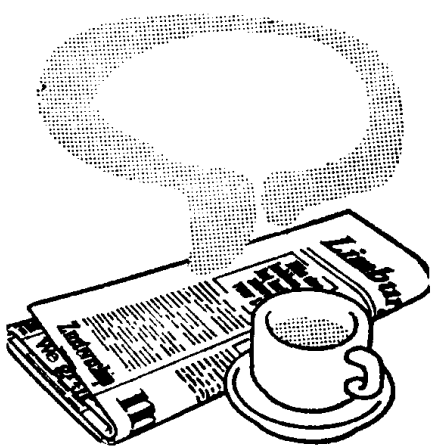


AAN BEGIN VAN NAVO-MINISTERRAAD

Bomaanslagen in Lissabon



HET WEER VANDAAG



WARM

DE BILT

Droog zonnig en warm weer met een matige noordoostelijke wind. Maximumtemperaturen omstreeks 26 graden. Aan zee mogelijk wolkvelden en tijdelijk krachtige noordelijke wind met maxima rond 18 graden.

AKEN

Overwegend gering bewolkt tot zonnig. Maximumtemperaturen omstreeks 28 graden met uitschieters tot 30 graden. Kans op een lokale onweersbui. Zwakke tot matige wind uit oostelijke richtingen.

Verdere vooruitzichten tot zaterdagavond: aanhoudend zomers en afnemende onweerskansen.

In Europa:

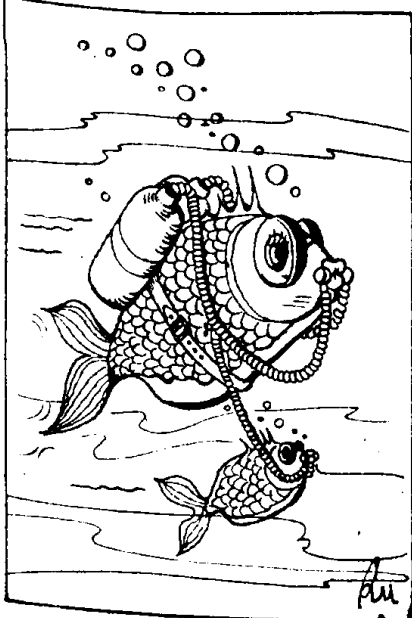
		max. temp.
Zuid-Limburg	regen	27
Athene	licht bew.	25
Barcelona	zwaar bew.	22
Frankfurt	half bew.	25
Londen	onbewolkt	23
Madrid	zwaar bew.	20
Mallorca	half bew.	26
Parijs	onweer	26
Rome	licht bew.	23
Venen	zwaar bew.	26

Laat adres achter bij vakantie

Onnadenkendheid en slordigheid kan iemand die op vakantie gaat en mogelijk ook zijn familieleden duur komen te staan. Daarom adviseert de alarmcentrale van de ANWB ondermeer: Laat in elk geval Uw adres achter alvorens te vertrekken.

pagina 5

Vis kampt met zuurstoftekort



AJAX groots onthaald

AMSTERDAM, 4 juni — Ajax is weer thuis. Gistermiddag arriveerden de spelers, de officials en de echtgenoten op het vliegveld Schiphol waar zij door duizenden luid jubelende mensen werden ontvangen. Op het platform stonden burgemeester Samkalden van Amsterdam en burgemeester Dijkmeester van Haarlemmermeer gereed om de spelers toe te spreken. Om drie uur wachte de Europese kampioenen een ontvangst in het paleis Soestdijk waar het voltallig koninklijk gezin aanwezig was om de spelers en officials te feliciteren en de cup te bewonderen. Prins Carlos mocht er zelfs even inzitten. In Amsterdam hebben gisteren honderdduizenden mensen Ajax op overweldigende wijze verwelkomd. Direct na het begin van de zegetocht stroomden duizenden bij de poort van het Ajaxstadion tot een kluit van de teraauwernood ontwaard kon worden door de politie. Langs de gehele route waren duizenden en duizenden mensen aanwezig om de spelers te bejubelen en hen te bestrooien met bloemen. Toen Ajax op het bordes van de stadsschouwburg verscheen barstte de menigte uit in een oorverdovend gejuich. Telkens ging de grote zilveren cup omhoog boven de hoofden van de supporters. Gisteravond werd Ajax tijdens de ontvangst door het gemeentebestuur op het Amsterdamse stadhuis onderscheiden met de gouden medaille van de stad Amsterdam, de hoogste onderscheiding die de stad te bieden heeft.

Brood maandag cent duurder

DEN HAAG, 4 juni — Het brood wordt met ingang van maandag een cent duurder. Dit geldt zowel voor een brood van 800 gram als voor een half brood van 400 gram en klein brood in standaardverpakking van 400 gram. De minister van economische zaken is met de prijsverhogingen akkoord gegaan om het de bakkerijen mogelijk te maken de recente verhogingen van de bloemprijs door te berekenen.

KIND IN DOOS OVERREDEN

PAPENDRECHT, 4 juni — Het zevenjarige jongetje J. M. Heijdt uit Papendrecht is gistermiddag omstreeks kwart voor zes op de S. Lohmanlaan in zijn woonplaats door een vrachtwagen overreden toen hij in een lege doos was gekropen uit op straat lag. De bestuurder van de vrachtwagen had er geen vermoeden van, dat in de doos een kind zou zitten. Hij verklaarde tegenover de politie, dat hij dacht dat de doos door de wind was opgeblazen. Het jongetje was op slag dood.

CARLOS IN DE CUP



• Tijdens het bezoek van de Ajacieden aan het Koninklijk gezin gistermiddag in paleis Soestdijk, mocht het zoontje van prinses Irene, prins Carlos, even de Cup van binnen bekijken. Hij vond dat zo prachtig dat hij enthousiast met de elftalfoto van Ajax, voorzien van handtekeningen ging zwaaien.

Duitse vrouwen pleiten voor toestaan abortus

(Van onze correspondent)

BONN, 4 juni — Honderden Westduitse vrouwen verklaren, in een actie tegen een als onrechtvaardig beschouwde wet, dat zij hun zwangerschap voortijdig hebben laten beëindigen („Wir haben abgetrieben“). Zwangerschapsonderbreking is in de bondsrepubliek strafbaar. Het van 1871 daterende strafrecht voorziet in een bestraffing van maximaal vijf jaar gevangenis. Geschat wordt dat per jaar in de bondsrepubliek niettemin ongeveer één miljoen vrouwen zwangerschap laten onderbreken.

Geïnspireerd door een actie, waarin het afgelopen voorjaar 343 Franse vrouwen bekendden tegen de wet te hebben gezondigd (tot de ondertekenaars behoorden Simone de Beauvoir, Françoise Sagan en Jeanne Moreau) heeft nu vorige maand een groep Frankfurter vrouwen een provocerende bekendenis ontworpen. Net als in Frankrijk hebben de Westduitse actiegroepen klinkende namen voor hun provocerende bekendenis gewonnen. Tot degenen die het appél ondertekenden behoren de filmsterren Romy Schneider, Senta Berger, Helga Anders en Sabine Sinjen. Zij eisen het volledig schrappen van het desbetreffende artikel 218 uit het Wetboek van strafrecht en bovendien financiering van de onderbreking door de ziekenfondsen.

(Van onze correspondent)

LISSABON, 4 juni. — De Portugese verzetsbeweging ARA heeft gisteren uit protest tegen de bijeenkomst van de NAVO-ministerraad in Lisabon, door een reeks bomaanslagen het telefoon- en telexverkeer met het buitenland vier uur lamgelegd.

Wederzijdse troepenvermindering op voorgrond

De explosies vonden nagenoeg gelijktijdig plaats: de schade o.a. in de PTT-centrale van Lissabon en in drie verbindingscentra was aanzienlijk; er zijn nog geen arrestaties verricht. Ondanks alle zwijgzaamheid en camouflage van Portugese zijde begon de NAVO-ministerraad in een onheilspellende afstak bij de hooggestemde openingswoorden in het verbouwde parlementspaleis, omgeven door militaire kazernes. De politie wilde aanvankelijk doen geloven dat de aanslag op het PTT-centrum „een explosie door een lek in een gasleiding“ was geweest; later gaf men toe dat de verzetsgroep Acciao Revolucionaria Armada (ARA: Gewapende Revolutionaire Actie) aan het werk was, die door het Portugese regime „communistisch“ wordt genoemd.

Berlijns overleg

Tijdens de openingszitting werden de NAVO-ministers het erover eens, op grond van een verslag van de Franse minister Maurice Schumann, dat de besprekingen over Berlijn „een actiever stadium“ hebben bereikt en dat in de afgelopen weken „vooruitgang“ is geboekt. Zij hopen op succes bij het vierpartijen-overleg dat tenslotte moet uitmonden in een Europese veiligheidsconferentie. De Duitse minister van buitenlandse

Halve bomen waren dicht

Jongen gedood op overweg

BUNDE, 4 juni — Op een overweg in Bunde zijn gisteravond twee jongens met een bromfietstegen de snelreus Maastricht-Zandvoort gereden. De zeventienjarige H. J. Thole uit Brunssum werd op slag gedood. Zijn duo-passagier, de zestienjarige J. W. A. Kort uit Heerlen, werd levensgevaarlijk gewond. Het ongeluk gebeurde toen de jongen met de brommer ter hoogte van de Roggeveldstraat in Bunde de berg afkwamen en zonder meer de met ahoos beveiligde overweg opreden. Zij botsten tegen het twee rijtuig van de trein. De jongens waren ondergebracht in Huize Sint Jozef in Bunde.

AJAX-FANS BOOS OP REISBUREAU

SIMPELVELD, 4 juni — Een aantal inwoners van Simpelveld wil het geld terug, dat zij hebben uitgegeven voor 't bijwonen van de cupfinale in Londen. Zij voelen zich zwaar genomen door Piccadilly Tours uit Bergen, Noord-Holland. Het reisbureau zou zich niet gehouden hebben aan de gemaakte afspraken en tijdens de tocht zou de organisatie gefaald hebben.

De overtocht zou vanuit Calais gemaakt worden per hovercraft. In Ostende moesten echter alle passagiers uit de bussen; ze kregen een kaartje in handen en moesten per boot naar Dover. Volgens de reisleader zouden zij daar door de heer Kuipers van Piccadilly Tours worden opgevangen. Hij was nergens te bekennen; na een speurtocht vonden de reizigers zelf de bussen. De chauffeurs weigerden te rijden, omdat het te druk was op de wegen. Uiteindelijk was er niet genoeg tijd om naar het hotel te gaan om te eten en zich te versnappen. In de bussen werden niet de bedoelde — en betaalde — kaartjes voor zitplaatsen uitgereikt maar staanplaatsen. Mevrouw Polak, eigenaresse van Piccadilly Tours, is van mening dat een groot aantal klachten ongegrond zijn. „Ik zal eerst de klachten afwachten en onze mensen horen voordat ik maatregelen zal treffen“, zei zij gisteravond.

(ADVERTENTIE)

Medien L3



LONDEN, 4 juni. — De 14 suiker producerende landen van het Gemeenbest en Engeland hebben gisteren de garanties van de Europese Economische Gemeenschap (EEG) voor de toekomst van de suikerexport, wanneer Engeland lid wordt van de gemeenschap, aanvaard.

lord nelson
invites you
night-club ●●●
Iedere dag dansen
Heerlerbaan 107
onder de EURO-CLUB
Tel. 045-413582

DISCOTHEEK
BAR-DANCING
SCHANDELERBOORD 7 — HEERLEN
Iedere dag geopend
VAN 7 UUR TOT 2 UUR 'S NACHTS

650 telefoon-abonnees in Roermond krijgen een ander nummer omdat zij op een nieuwe centrale worden aangesloten.

In de periode van 2 t/m 16 juni worden ongeveer 650 abonnees van het telefoonnet Roermond geleidelijk overgeschakeld op de nieuwe telefooncentrale Roermond-Donderberg. Tegelijk met de overschakeling wijzigt het abonnee-nummer. In de telefoongids 1971/1972 zijn zowel de oude, als de nieuwe telefoonnummers vermeld. Het is dus mogelijk dat u het nieuwe nummer draait voordat het is overgeschakeld. U hoort dan de „informatietoon“ als teken dat u het oude nummer nog moet draaien. Het kan ook gebeuren dat u juist na het draaien van het oude nummer de „informatietoon“ hoort. In dat geval is het nieuwe nummer al aangesloten.



TELEFOONDISTRICT
MAASTRICHT

72 1-005-03

Reisziekte? ook voor kinderen
Primatour

kolom links

mensen

De manager Barbara Streisand en de acteur Eliot Gould, zijn op 31 mei 1971 van tafel en bed gescheiden. Klanten de Newyorkse film van twee jaar na deze scheiding van haar of vrouw een aanvraag tot hertrouwen worden ingediend.



Barbara Streisand uit 'Blac' pool' met Eliot Gould maar tot koningin onder de Gatways-Airport-Hostesses werd uitgeroepen door haar 'Pretty Face' manager. Hij is de eerste die heeft op enkele andere vrouwen haar g'vallen.

dieren



De Londense chimpansee Charles die een ernstige ziekte in het najaar van 1970 aan Mary Chipperfield, 'Leeuw van de jungle', tenzij de schrijver van haar gezet van de zon genieten op een terras in de city. Het boek 'Mary's eenderde' van de dierenparken in het najaar Mary's eenderde de bescherming van het dierenrijk onder zijn bescherming heeft genomen. De Chipperfields weten heel wat af van het leven der wilde woud- en pampabewoners (foto)

uitspraak

Ik ben verblijd dat zij een prijs heeft gewonnen. Oh, Calcutta! hebben gewonnen, zo heeft de Amerikaanse vice-president Spiro T. Agnew dinsdag gezegd in een commentaar op de onlanas toezekende Emmy tv. prijzen. "Oh, Calcutta!" is een kistak waarvan de spelers weinig of niets aan het lijf hebben.

foto vandaag



Miss India 1970, Annabilla Crawford (21) neemt enkele weekjes vakantie te Nire aan de Middellandse Zee, alvorens ze mee gaat dingen naar de titel van 'Miss World'. Ze werd al drie maal bekroond. Haar sculpturale schoonheid gaat gepaard met een opvallende dosis liefelijkheid.

gehOOord

• rotterdam: The Olie City

en velen gouden meent

• platenindustrie: spreken is zilver schijven is goud.

Fotografen kan iedereen. Mijn schoonvader was analfabeet, maar hij kon wel fotografieren. Hij deed alles zelf, ontwikkelen, vergroten, wat je maar wilt. Je begrijpt dat ik geen goede indruk maakte toen ik voor zijn dochter kwam en me voorstelde als 'fotograaf'. Ik heb nu nog wel een hele tijd kunnen leven, alleen van het verkopen van foto's, maar het enige bezwaar is dat ik dan geen nieuwe foto's zou kunnen maken. Je moet die foto's namelijk zelf verkopen en daarvoor moet je thuis zijn. Mijn vrouw helpt de mensen natuurlijk wel, maar er zijn er ook die de fotograaf per se zelf willen hebben. want ze weten soms helemaal niet wat ze willen hebben. Dan moet ik hen op weg helpen en als ik x niet heb dan kan ik ze misschien j aanpraten. Maar als ze na twee keer bellen de baas zelf niet thuis treffen, dan denken ze een volgende keer: dat nummer bel ik niet meer, die man is nooit thuis. Het gaat nou goed met de verkoop van overfotofoto's vanwege de watervervuiling enzovoort. Maar dat kan ook een keer een eind aan komen. Met zulke dingen moet je rekening houden. Maar ook zou ik graag willen maken. Geld heb ik niet nodig en als ik veel geld heb verdiend, geef ik het toch maar weer uit aan een nog beter toestel. Zo is het toch?

gepraat

koning leeuw als huisdier

De familie Berberow, die in Bakoe woont, heeft een leeuw als huisdier. Men nam de leeuw op toen deze een maand oud was, hij was in de plaatsse-

chinese mode

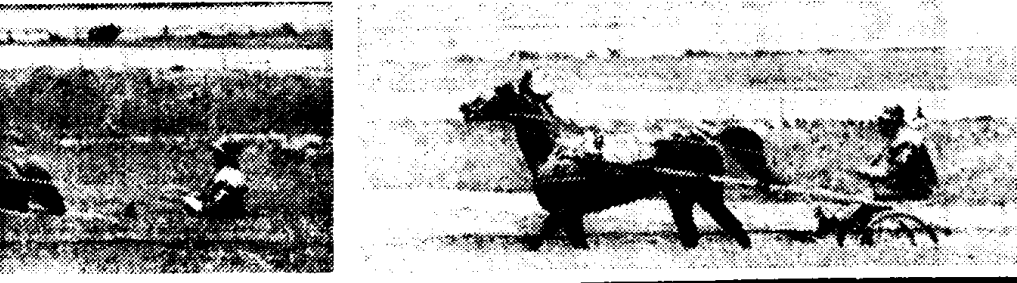
Geen minis, geen maxis. Hoeveel bloot men is een probleem in China, schijnt de medewerker van the Associated Press John Roderick, die onlangs in China is geweest. In feite heb ik gedurende mijn 10-daagse bezoek helemaal geen rokken gezien. Maar zonder middelstuk, die de vrouw zo dierbaar zijn blijven de vrouwen van China nu wel behoren tot de liefst-luister die waar op bestaan. Verdwenen zijn de nauwsluitende cheon-sam-rokken met de prikkelende splitten tot op de dij, verdwenen zijn lippenstift, rouwe, wenkbrauwpothod, haarkrullers en nagellak, zonder welke zaken de meeste vrouwen zich naakt zouden voelen. De vrouwen van de Chinese volksrepubliek zijn solide verpakt in jasjes en broeken, niet zoveel verschillen van wat hun manvolk draagt. Er zijn geen broekjes om een mode te etieren die nooit verandert, geen schoonheidslons om het haar stijf te kappen. De haardracht van de Chinese vrouwen is eenvoudig en kan gemakkelijk worden verzorgd door de gewone barbiër. Er zijn drie kapsels: de revolutionaire Bob, twee vlechten die bij elkaar gehouden worden door stukjes wol en de knot in de nek, waaraan oudere vrouwen de voorkeur geven. Ofschoon de modes van Parijs, Londen of New York weinig voor Chinese vrouwen betekenen, weten sommigen van haar wel wat in de wereld van de haute couture te koop is. Dat zijn zij, die jurken, mantels, bontwerk, hoeden en accessoires maken voor de export. Haar handwerk is tweemaal per jaar te zien op de jaarmarkt van Canton.

zetmeelstaafje

Nederland eet meer en meer frites. Volgens de laatste telling zijn dat 30.000 ton per jaar. Het lijkt er op of we onze zuiderburen ernstig concurrentie aan doen. Er is echter ook een schaduwzijde aan, namelijk de prijs. Voor een kwartje kon je niet zo lang geleden je honger even stillen tussen twee piljes in met een zakje frites met of zonder mayonaise. Dat bestaat niet meer want de prijs mag je nu wel met drie vermenigvuldigen. De kunst van het maken van goede frites bestaat er in om de brosefrituur te staard een jurk in paarse tinten. Het zijn indische motieven die exotisch ardu doen en die in de lijn liggen van een zeker soort neo-romantiek.



De Indiase zomer zal ook nog duren in het najaar, zo zeggen vele Londense mode-ontwerpers. Deze maxi-modellen zijn een voorproefje van wat er gedragen zal worden in september. De heerschap der hote benen zal een beetje getemperd worden. Gloria Bonner (links) en Diana Edmunds (rechts) zijn bekende mannequins. De ene draagt een lange jurk in Jaeger-textiel met bruine herfstkleuren gedrukt op een mosgroene ondergrond, de andere een jurk in paarse tinten. Het zijn indische motieven die exotisch ardu doen en die in de lijn liggen van een zeker soort neo-romantiek.



De piraten moeten uit de lucht. Het kan me niet schelen waar ze weer opduiken als ze maar wegblijven uit de lucht. De lucht is voor andere dingen. Eindelijk moet de lucht weer vrij worden. Want wat wordt er misbruikt dan de lucht? De mensen praten en vertellen onzin, maken ruzie en zijn onaardig tegenover elkaar. En dat allemaal gebeurt met lucht en via de lucht. Iedereen denkt dat hij over de lucht beschikken kan en eist zijn deel op. En dat vind ik allemaal goed en wel, maar er moeten geen mensen komen die een onevenredig deel van de lucht voor zich opeisen. Radio Veronica en Radio Noordzee hadden ongeveer de hele Noordzee-lucht ingepikt alsof het hun persoonlijk eigendom was. En nu wordt daar paal en perk aan gesteld. Voor mijn part mogen ze nog een klein beetje lucht hebben, bijvoorbeeld tussen tien en elf uur. Daarna moeten ze er uit. Omdat we elkaar aan het strand en op het land weer kunnen verstaan.

wijk

Wat je vaak mist in een nieuwbouwwijk aan de rand van de stad zijn cafés. Dat hoeren dan nog niet uiterst gezellige cafés te zijn, tenslotte kun je niet alles verlangen. Gevoel maar 'n café zou al aardig zijn, als het maar enigszins de moeite loont. Nu woon ik toevallig in zo'n wijk waar, de prooer ervan in aanmerking genomen, eigenlijk geen café ligt. O ja er is er een, maar dat is meestal zo leeg dat je de lust wel vergaat om binnen te lopen.

De kasteleinsvrouw vertelde me dat ze het vreemd vond dat de mensen in die wijk helemaal geen cafezaken waren. Maar misschien gaan ze wel naar 'n naburig dorp, waar er wel tientallen en drukbekante liggen.

radio

In de zomer is de luchtvervuiling ten gevolge van draagbare radio's weer een van de grootste denkbare kwalen voor de mens die niet zoekt. Het moet ten een male verboden worden aan welk strand ook of in welk bos ook zo'n ding te gebruiken. En het zou ook verboden moeten worden de autoradio te laten spelen als de auto stilstaat. Alleen zo is het mogelijk nog een beetje tot rust te komen als je buiten in de natuur bent.

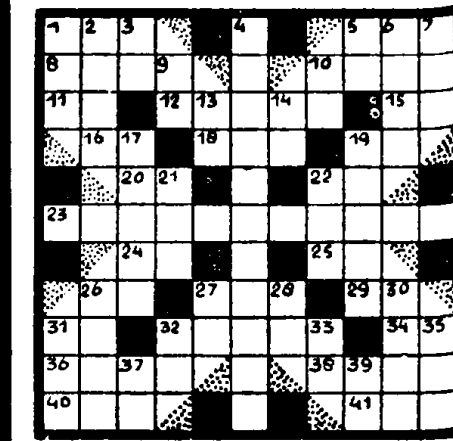
chinees

Wat ik elders, in geen enkel dierenpark, nog gezien heb, heb ik in het kasteelpark in Born gezien: een Chinees hangbuikje. Ik weet niet of dit de juiste naam is van het dier, maar iedereen die het beest ziet zegt: dit is een Chinees hangbuikje. Het is een soort zwart, traag met zijn buik over de grond slepend, dik en onmogelijk zakken waaraan je met geen mogelijkheid kunt zeggen waar zich zijn ogen bevinden en waar zijn bek. Je kunt rustig het dier op de kinderboerderij benaderen. Alleen al voor deze hangbuik is het de moeite waard zich naar Born te begeven.

boeren

Een boer vertelde me: 'Ik begrijp niet dat mijn collega's die plastic zakken zo maar op het land laten liggen. Al die zakken waaien weg en tenslotte komen ze ergens in struiken terecht of in een berm waar ze als vuil blijven liggen. Ik zelf neem die zakken altijd mee. Het is toch een kleinigheid en je beschermt het milieu'.

PUZZEL MEE



Horizontaal: 1. deel van een boom, 5. sneeuwchaats, 8. cellenbouwsel van was, 10. slot, 11. symbool voor iridium, 12. zoogdier, 15. mythologische figuur, 16. gewicht, (afk.), 18. zoogdier, 19. persoonlijk voornaamwoord, 20. rivier in Noord Brabant, 22. voorzetsel, 23. ontwaarden 24. Latijns voegwoord, 25. vreemde afstandsmaat, 26. voegwoord, 27. lidmaat, 29. persoonlijk voornaamwoord, 31. uitgang van pijn, 32. rechtstreeks, 34. volgens anderen (afk.) 36. tegen, 38. megal, 40. berg op Kreta, 41. zeezoogdier.

Vertikaal: 1. sorteerinrichting, 2. inborst, 3. loswal, 4. coup, 5. zangnoot, 6. gewricht, 7. wereldtaal, 9. voorzetsel, 10. en dergelijke (afk.), 13. zangnoot, 14. symbool voor neptunium, 17. gesponnen draad, 19. zijn geboortedag herdenkend 21. kloosteroverste, 22. troefkaart, 26. slot, 27. reeds, 28. zangnoot, 30. naarstigheid, 31. streling, 32. onmeetbaar getal, 33. afwijking van eb en vloed, 35. woonstijl, 37. blijken, de akten (Lat. afk.), 39. op die wijze.

Oplossing vorige puzzel



groen-internationaal

Van 22 tot 30 juni wordt in Rotterdam een internationaal congres gehouden over groen en recreatie. De bijeenkomst is georganiseerd door de IFPRA een internationale organisatie van mensen van rijk- en lokale overheden, wetenschappelijke instituten en andere organisaties op het gebied van de openbare groenvoorziening, tuin- en landschapsarchitectuur en openluchtrecreatie. Er zijn op het ogenblik al 325 deelnemers geregistreerd en zij komen in Rotterdam praten over een belangwekkend onderwerp: Groen en recreatie in dichtbevolkte industriegebieden.

De IFRA is opgericht in 1957 als overkoepeling van nationale organisaties op het gebied van groen en recreatie. 13 nationale organisaties nemen deel aan de IFPRA benyvens 152 individuele leden uit 27 landen.

De lezingen in Rotterdam zullen zich concentreren op de gevaren voor het leefklimaat in grote bevolkingsagglomeraties. Door goede voorzieningen op het gebied van groen en recreatie zal zo goed mogelijk tegenwicht worden gegeven, maar de omstandigheden daarvoor zijn, omdat er een zekere mate van ruimtegebrek bestaat, het moeilijkst.

Tom Poes en de pijp-leider



7193. Commissaris Bas greep de riem van zijn walkie-talkie en trok het toestel rusteloos achter zich aan naar de helikopter. 'Een zuur iemand', zei heer Bommel, die hem niet onwettigend passagier. 'Daar brengt hij me mijn benoeming tot pijpleider over, maar geen zekelwensje kan er af. En toch is het een mooie positie, zeg nu zelf!'

'Hm', zei Tom Poes. 'De pijp is in het moeras gezakt, en de leiding laat te wensen over, als ik eerlijk moet zijn. U kunt er beter mee ophouden!'

Dat is nu de tweede keer dat je daarover begint', riep heer Ollie geprikkeld uit. 'Je moest weten, dat vitscheiden helemaal niet bij mijn krachtige natuur behoort. Misschien laat de leiding te wensen over, maar dat komt omdat ik tot nu toe moderne ideeën uitgedragen heb. Ik had beter aan mijn goede vader moeten denken. Sinkende opvoeders maken zachte wonden, zei hij altijd. En van nu af kan ga ik mij daar aan houden. Terug naar het oude!'

Hij richtte de blik naar de hemel, waar de verrekende helikopter ronddreef. 'Een mooi uitzicht', zei hij. 'Een mooi uitzicht', mompelde de aansprekende. 'Ze zitten vol wilde haren en de gezeggenheid is er lelijk uit!'

'Hij richtte de blik naar de hemel, waar de verrekende helikopter ronddreef. 'Een mooi uitzicht', zei hij. 'Een mooi uitzicht', mompelde de aansprekende. 'Ze zitten vol wilde haren en de gezeggenheid is er lelijk uit!'

'Hij richtte de blik naar de hemel, waar de verrekende helikopter ronddreef. 'Een mooi uitzicht', zei hij. 'Een mooi uitzicht', mompelde de aansprekende. 'Ze zitten vol wilde haren en de gezeggenheid is er lelijk uit!'

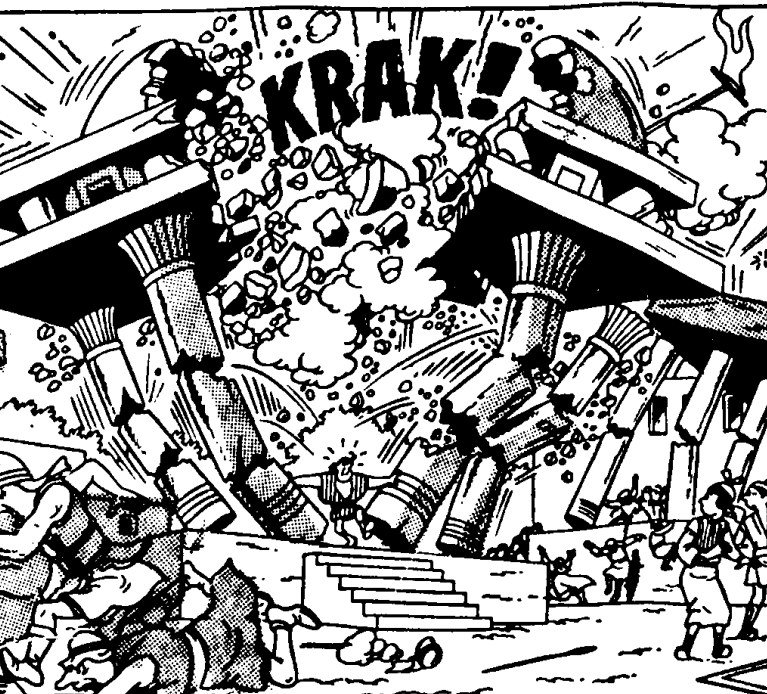
arman en ilva



huon de neveling



de kale kapper +



VAKBONDEN OVERWEGEN KORT GEDING

Reders achter H.A.L.

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 4 juni — De Raad van bestuur voor de Zeevaart staat achter de Holland-Amerika Lijn. In een gisteren aan de vakbonden geschreven brief noemt hij de vervanging van Europese scheepsgezellen door Indonesiërs „een zeer belangrijke bijdrage tot het weer rendabel maken van het cruisebedrijf”. Behalve dat, acht de raad de wisseling van belang voor het behoud van de werkgelegenheid van hoger Nederlands scheepspersoneel.

De Raad van bestuur voor de Zeevaart baseert deze opvatting ook op het rapport van de commissie, dat op verzoek van zowel de Holland-Amerika Lijn als van de vakbonden indertijd is samengesteld. De raad van bestuur zegt voorts met nadruk „de economische redelijkheid van de door de HAL beoogde maatregel te erkennen”, en voegt hieraan toe, dat gezien de nu al een jaar durende besprekingen „verder uitstel onverantwoordelijk is.”

De vakbonden (Federatie van werkmensorganisaties in de zeevaart) hadden de raad van bestuur in een brief om stopzetting van de procedure bij de HAL verzocht omdat volgens een overeenkomst van 1 april 1970 tussen de raad van bestuur en de federatie, de Nederlandse redereien voor het aannemen van

Aziatisch personeel eerst goedkeuring moeten hebben. Deze goedkeuring (van een commissie personeelsvoorziening koopvaardij) had de Holland-Amerika Lijn niet, omdat het overleg in de commissie is vastgelopen. De vakbonden, die vandaar vergaderen over hun definitieve standpunt, overwegen een kort geding tegen de Raad van bestuur voor de Zeevaart aan te spannen.

Gisteravond hebben minister Roolvink (Soc. Zaken) en staatssecretaris Keyzer (Verkeer en Waterstaat) de voorzitters van de drie vakcentrales in een gesprek

op het ministerie van Sociale Zaken beloofd zich nader te zullen beraden over het plan van de Holland-Amerika Lijn om meer dan duizend Nederlandse werknemers op haar passagiersschepen te vervangen door goedkope Indonesische krachten.

De vakbondsvertegenwoordigers verklaarden na afloop de indruk te hebben, dat de bewindslieden wel contact hadden gehad met de HAL, maar dat van een stellingname niets te bespeuren was. Zij hebben de bewindslieden gevraagd spoedig een standpunt in te nemen.

NAVO-RAAD

Kritiek op Portugal

● vervolg van pagina 1

Slechts de Noorse minister van buitenlandse zaken, Andreas Cappelen, heeft de politiek die Portugal bedrijft in wat het als de „overzeese provincies” beschouwt, ter sprake gebracht. De Portugese politiek t.o.v. Angola, Mozambique en Guinee is strijdig met de beginselen en doelstellingen van het Handvest van de Verenigde Naties wat betreft de rechten van de mens en het recht op zelfbeschikking, en doet afbreuk aan het image van de NAVO omdat in de ogen van het publiek de verdragsorganisatie steeds meer met deze politiek wordt geassocieerd.

Deze kritiek, die door de Deense minister van buitenlandse zaken, Poul Hartling in veel milder vorm werd geuit, werd door de Portugese en Griekse vertegenwoordigers, minister Rui Patricio en onderminister Christian Palamas, als insinuerend in de binnenlandse aangelegenheden van een land van de hand gewezen. Indien men in de NAVO-roed de situatie in bijvoorbeeld Angola zou bespreken zou Griekenland bijvoorbeeld de werking van de democratie in andere lidstaten aan de orde kunnen stellen, aldus Palamas.

Minister Schumann en zijn Duitse ambtsgevolmachtigde, werden ongewild minuten afgezonderd voor een toetstconferentie, toen de lift in het voor 2,5 miljoen gulden gerestaureerde vergaderpaleis bleef vastzitten, terwijl niemand wist wie er eigenlijk in zat.

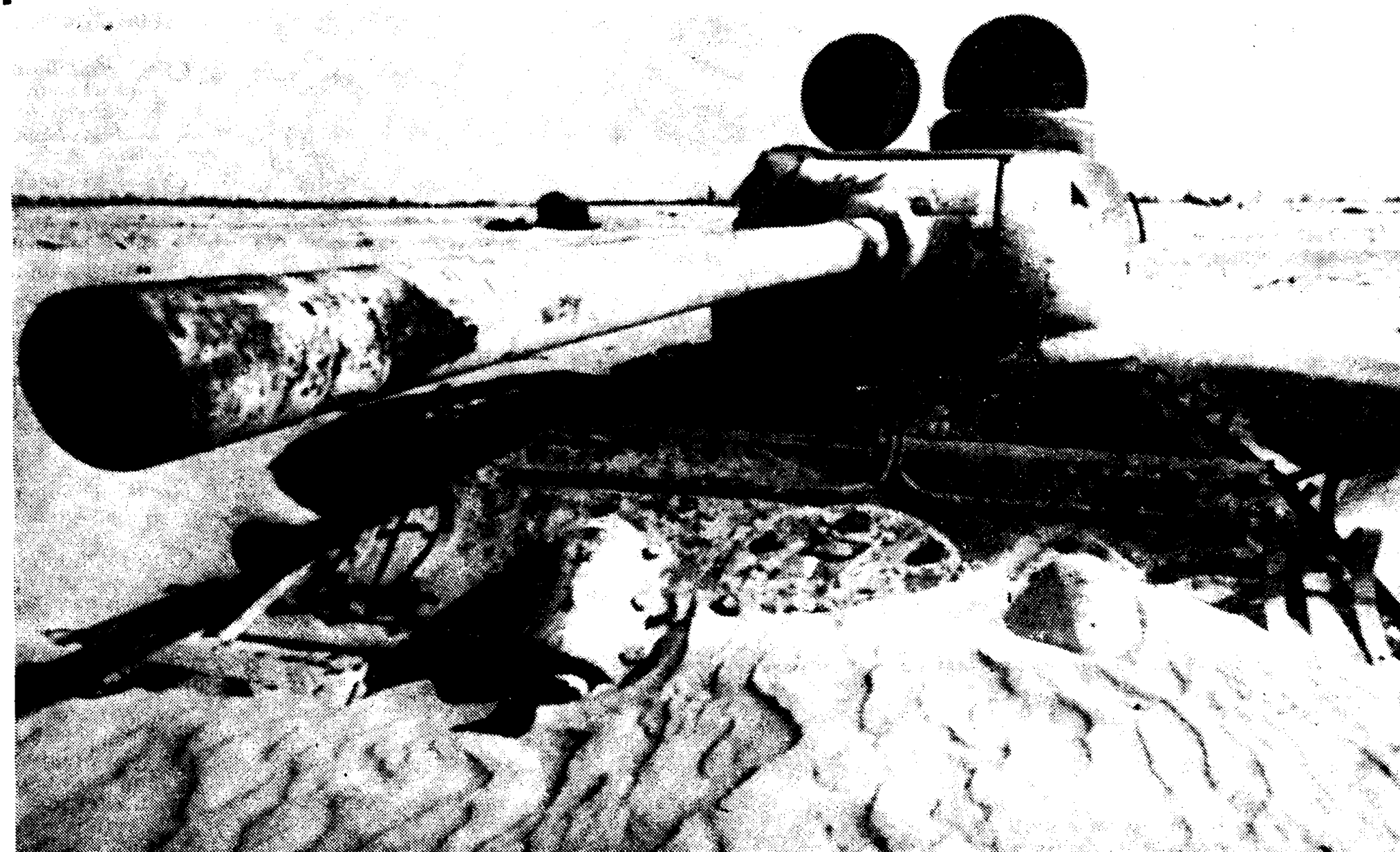
De speciale commissie inzake kolonialisme van de Verenigde Naties, heeft inmiddels een resolutie goedgekeurd waarin de keuze van Lissabon als vergaderplaats voor de NAVO-ministerraad wordt afgekeurd, omdat hieruit Portugal politieke en morele steun kan putten voor de voortzetting van zijn koloniale politiek. De commissie sprak haar ernstige bezorgdheid uit over het NAVO-besluit en betreurde „deze uiting van collaboratie met Portugal door leden van de NAVO”. De resolutie werd goedgekeurd met 16 tegen 0 stemmen, bij 3 onthoudingen.

Wachttijd voor rij-examen wordt korter

DEN HAAG, 4 juni — De huidige wachttijd die verstrijkt tussen het aanvragen van een rij-examen en het afleggen daarvan kan over enige tijd door een uitbreiding van het aantal examinatoren tot een redelijke termijn worden teruggebracht, dat wil zeggen met enkele weken korter.

Dat is de overtuiging van de directie van het CBR, het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen. De wachttijd varieert op het ogenblik tussen acht en tien weken, maar er zijn ook wel eens uitlopers. Vrijwel alle rij-schoolhouders weten dat omdat zij altijd door het CBR over vrijwel alles uitgebreid worden geïnformeerd. De goede rij-schoolen houden dan ook bij het aanvragen van een examen rekening met de bestaande wachttijd, aldus de CBR-directie. Waarschijnlijk als gevolg van het toenemend aantal leerlingen met een tweede auto, stijgt het aantal vrouwen dat rij-examen doet. Statistisch gezien doen mannen gemiddeld twee maal examen voor zij slagen, vrouwen drie maal. Verder staat vast, dat mannen het praktische gedeelte van het examen beter doen dan vrouwen, wier theoretische kennis daarentegen weer groter is.

Vier jaar na de oorlog



Cholera-epidemie loopt uit de hand

CALCUTTA, 4 juni (Rtr-AP) — De directeur van de Westbengalse gezondheidsdienst heeft in een vraaggesprek verklaard, dat meer dan duizend Oostpakistaanse vluchtelingen zijn omgekomen tengevolge van de cholera-epidemie die drie weken geleden bij Calcutta is uitgebroken. „De situatie is volledig uit de hand gelopen”, aldus dr. Hiralal Saha, en

Het getal van duizend slachtoffers was volgens hem nog slechts een „voorzichtige schatting”, die slechts gebaseerd was op de officiële cijfers die door de ziekenhuizen waren verstrekt. De slachtoffers onder de duizenden vluchtelingen die niet in de officiële kampen zijn terecht gekomen kunnen moeilijk worden geregistreerd. De cholera-epidemie is uitgebroken in de grensprovincie Nadia, ongeveer 100 km ten noordoosten van Calcutta en heeft zich volgens dr. Saha sindsdien ongelofelijk snel verspreid. Sinds maandag is de situatie alarmerend verslechterd.

Maandag waren in ziekenhuizen bij de

vluchtelingenkampen ongeveer 4000 patiënten opgenomen; woensdag waren dat er al 10.000”, aldus Saha.

RESTAURANT DE DAEL TE NUTH

serveert U deze week het volgende

CANDLELIGHT-MENU

gerookte paling op toast

heldere ossestaartsoep

verse slimsperges met gesmolten boter,

gekookte aardappelen, ham, gekookt ei

vanille-ijs met aardbeien en slagroom

Prijs per couvert, inclusief bediening en BTW / 15,-

Tafelreservering gewenst. TELEFOON 04447-1345

● Vier jaar na de juni-oorlog in het Midden-Oosten staat deze Egyptische tank, uitgebrand en gehavend in het zand van de Sinai-woestijn. Terwijl het zand alle sporen van de strijd uitwist, blijft een vredesregeling nog steeds uit en bijgevolg de kans op een nieuwe oorlog bestaan.

Voorzitter metaalbond: Harde lijn vakbeweging schuld van werkgevers

UTRECHT, 4 juni — De verslechterende van het sociale klimaat hebben de werkgevers aan zichzelf te wijten. De vakbeweging is inderdaad een harde lijn gaan volgen, maar dat gebeurde pas nadat langdurig was gwaarschuwd dat een halstarrig en blijvend afwijzen van bepaalde door de vakbeweging redelijk geachte eisen tot verscherping van de tegenstellingen moest leiden.

Dit zei gisteren de voorzitter van de Katholieke metaalbond St. Eloy, de heer P. Brussel, bij de opening van de tweedaagse jaarvergadering van het algemeen bestuur van zijn organisatie in Utrecht. Als voorbeeld noemde hij de bevoordeling van georganiseerde werknemers. Deze kwestie heeft de vakbeweging zeven jaar als urgentiezaak gepresenteerd, maar de werkgevers hebben zich er steeds met allerlei middelen en argumenten tegen verzet. „Dan hoeft het niemand meer te verbazen wanneer we uiteindelijk voor een hardere lijn kiezen”, aldus de heer Brussel. De heer Brussel voorspelde „het uur van de waarheid” volgende maand als de sociale harmonisatie in de EGKS aan de orde komt. Daarop is 15 jaar druk gestudeerd en de vakbeweging heeft nu een raamovereenkomst haar bevoegdheden zou overschrijden. Als de werkgevers volgende maand de mantelovereenkomst opnieuw afwijzen, zal de vakbeweging een antwoord moeten geven. Het gesprek op Europees niveau hierover is reeds gaande.

Vertrokken groepsopvoeders verbreken zwijgplicht

Toestanden in Arnhemse jongenstehuis „erger dan in strengste gevangenis”

(Van onze correspondent)

ARNHEM, 4 juni — In enkele maanden tijds hebben acht groepsopvoeders het christelijk jongenstehuis Welkom in Arnhem vaarwel gezegd. En bloc namen zij in maart van dit jaar ontslag, omdat zij niet langer medeverantwoordelijk wilden zijn voor de toestanden in het tehuis. Vijf kregen de kans vrijwillig weg te gaan. Drie anderen, die tot augustus zouden blijven, werden vorige week op staande voet ontslagen door de directeur van het tehuis, drs. J. J. Bijleveld.

Het vertrek van de acht groepsopvoeders betekent in feite, dat voor dertig jongens, die gemiddeld in het tehuis worden opgevangen, geen enkele begeleiding beschikbaar is. Directeur Bijleveld heeft deze onderbezetting — die in feite geen bezetting betekent — opgevangen door administratief personeel in te schakelen. Bovendien zijn er enkele part-time krachten ingezet, die veelal geen enkele ervaring hebben in een dergelijk tehuis. „Ik snap al die drukte niet”, zegt directeur Bijleveld. „Er is hier niets aan de hand. Het personeel heeft elkaar alleen maar zitten opruien. Ik heb liever, dat ze dan vertrekken.”

ICC NEEMT IOS OVER

NEW YORK, 4 juni (Rtr.) — De eerste fase van het plan van International Controls Corporation (ICC) voor de overname van IOS Ltd bestaat uit de overdracht van bepaalde bezittingen van IOS Management Ltd aan IOS Ltd alsmede uit consolidatie van IOS Insurance Holdings en IOS Management. Dit heeft president Robert Vesco van I.C.C. meegedeeld. De aandeelhouders van IOS Management zal op 29 juni worden gevraagd de overdracht goed te keuren. Vesco, die ook president van IOS Ltd is, maakte de plannen voor de overname bekend op een persconferentie die na afloop van de jaarvergadering van ICC in New York werd gehouden.

170
doorrijders
binnen
36 uur

DEN HAAG, 4 juni — Een camera, die in Den Haag werd opgesteld bij veertien verschillende kruispunten, heeft in 36 uur 170 automobilisten geregistreerd die door rood licht reden.

De camera treedt in werking een seconde nadat het verkeerslicht op rood is gesprongen. Wie dan ongeveer anderhalve meter voorbij de stopstreep een drempel in het wegdek overrijgt wordt gefotografeerd.

De automobilisten die op de foto gingen zullen binnenkort een bekeuring van de politie thuis krijgen.

(ADVERTENTIE)

Huisorkest

Die nieuwe portable radio's zijn als een huisorkest. U bent de dirigent. Druk op de knop en geniet. Van een gloedvol geluid. Perfekt van weergave en kleurrijk van klank door z'n twee luidsprekers. ITT Schaub Lorenz portables zijn bekleed met hout, ITT Schaub Lorenz portables zijn beter dan

de meeste huiskamer radio's. Beter dan menig huisorkest. ITT Schaub Lorenz is de meest succesvolle fabrikant in Europa van portable radio's. Moet u maar luisteren.

ITT SCHAUB-LORENZ

DIRECTEUR VAN UNILEVER:

Strijd tegen de vervuiling vergt veertien miljard gulden

ROTTERDAM, 4 juni — „Als wij de bestrijding van de milieuverontreiniging ernstig nemen, zullen wij ervoor moeten betalen. Dit betekent, dat in de komende tien jaar ongeveer veertien miljard gulden moeten worden geïnvesteerd. De milieubescherming zal aan honderdduizend mensen werk verschaffen.”

Dit zei gisteren dr. W. J. Beek, directeur van het Unilever research laboratorium, tijdens een bijeenkomst over de aanpak van het milieu in Rotterdam, welke bijeenkomst was georganiseerd door het Koninklijk instituut van ingenieurs (KIVI) en de Stichting Toekomstbeeld der Techniek. De discussie liep vooruit op een rapport, dat Nederlandse ingenieurs binnenkort zullen uitbrengen onder de titel „Naar een schoon Nederland”.

„Voor de te nemen maatregelen”, aldus dr. Beek, „zal elke Nederlander vijftig gulden per jaar meer moeten betalen, een autobezitter zelfs 120 gulden.” Dit moet volgens hem haalbaar zijn, vooral wanneer wordt bedacht, dat jaarlijks 450 miljard per hoofd van de bevolking aan belasting wordt uitbetaald.

De president van het Koninklijk Instituut van Ingenieurs, dr. L. Schepers, noemde de verdeling van de financiële lasten het moeilijkste punt bij de bestrijding van de milieuvervuiling. De overheid zal normen en prioriteiten moeten stellen.

Hij pleitte voor een bestuurlijke organisatie, opgezet door de regering, die alle onafhankelijke en deskundige informatie moet gaan inwinnen. Op basis hiervan zou dan een algemeen bevelo kunnen worden opgesteld ter bestrijding van de aantasting van het milieu.

Fruit-taartje.



Beschuit met aardbeien. Lekker vlog gemaakt. Als toetje of zomaar tussendoor. Een gezonde traktatie die ook uw figuur ontziet. Zo'n brosse beschuit met frisse aardbeien is een lekkere zorgemgevoontje!

Beschuit met aardbeien lekker met lekker.

ANWB-ALARMCENTRALE ADVISEERT:

Laat uw adres achter als u met vakantie gaat

(Van onze verslaggeefster)

DEN HAAG, 4 juni. — Elk jaar gaan sonderden Nederlandse gezinnen bijzonder slordig op vakantie. Dat woord slordig slaat in dit geval niet op de inhoud van de vakantieoffers, re konditie van tent of caravan, of de staat waarin de woning wordt achtergelaten. Het heeft wel met 'achterlaten' te maken, namelijk met achterlaten van vakantieadressen en andere gegevens waardoor de vakantieviervers in geval van nood ergens in Europa kunnen worden opgespoord.

Want hetzelfde gezin dat de hele vakantie accommodatie piekij in orde heeft, trekt vaak zonder het achterlaten van vakantieadressen en andere bijzonderheden over de reisplannen. Bij de alarmcentrale van de ANWB in Den Haag meent men in dit verband zelfs van „een typisch Nederlands trekje“ te mogen spreken als men het aantal toeristische opsporingsgevallen vergelijkt met de situatie in het buitenland.

Ongeoorlooflijk

Aan de mogelijkheid van ziekte wordt nog wel eens gedacht, maar de gedachte aan ongelukken die achterblijvende familieleden kunnen overkomen wordt rakicaal opzij geschoven. En er is toch praktisch geen vakantieganger die geen familie in Nederland achterlaat“, zegt mevrouw M. van Lennep, chef van de ANWB-alarmcentrale. Ze werkt al sinds de oprichting bij de alarmcentrale en als dat nodig is rollen de voorbeelden van dit genre vakantiensigheid haar zonder moeite van de lippen. Voorbeelden waarvan een fors aantal het predikaat „ongelukkig maar waar“ verdient.

Over mensen die uit Nederland vertrekken en bij familie of bureau alleen de mededeling achterlaten dat ze de zon gaan opzoeken en wel zullen zien waar ze terechtkomen. Ongetwijfeld een heel aantrekkelijke manier van vakantiehouden, tot er thuis iets gebeurt met een bij familie of kennissen uitbestede kind. Over en ontwaart dat een baby die kort tevoren brandwonden heeft opgelopen achter laat bij bevriende bureau met de verzekering dat het kind binnen enkele dagen weer beter zal zijn.

Dankzij de bezorgheid van de bureau is de baby dan nog in een ziekenhuis opgenomen, maar intussen waren de ouders al mijlver van huis. Een ander uiter-

mate triest voorbeeld uit de annalen van de alarmcentrale: het kind dat „veilig“ bij grootouders is uitbestede en in 'n onbewaakt ogenblik onder de tram loopt. De ouders zijn en blijven onvindbaar en worden bij thuiskomst gekonfronteerd met het ontstellende feit dat hun kind tijdens die zorgeloze vakantieweken verongelukt en begraven is.

Onnadenkendheid

„Een extreem voorbeeld“, geeft mevrouw Van Lennep toe. „Maar het is een feit dat zulke drama's gebeuren. Er zijn natuurlijk dingen die je niet kunt voorzien. Het gros van de opsporingsellende is echter terug te voeren op doorgewoende onnadenkendheid en onvoorstelbare zorgeloosheid.“

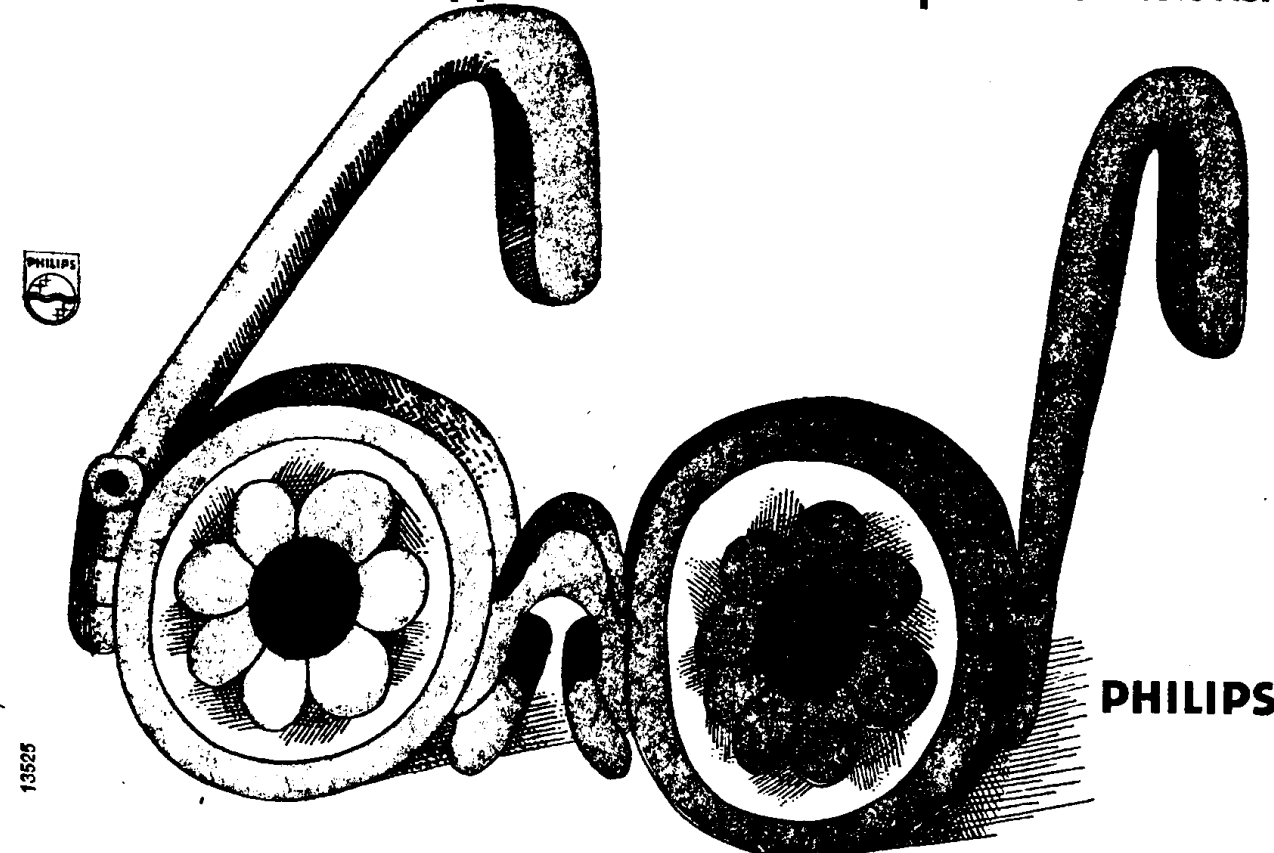
Oudere mensen en kinderen die tijdens de vakantie in Nederland achterblijven, blijken de grote „risikogroepen“ te vormen. Bij oudere mensen zijn het de plotselinge sterfgevallen terwijl hun kinderen op vakantie zijn. Bij jonge kinderen zijn het vaak „ngevallen (zowel in huis als buitenhuis) die terugroepen van de ouders noodzakelijk maken.

Resultaten van zo'n oproep via de alarmcentrale: bijna vijftig procent van de gezochte vakantiegangers kan worden opgespoord, meestal in vrij korte tijd. Maar elk jaar blijft een groep dringende gezochte toeristen onvindbaar: spelden in de toeristische hoogberg die Europa in het topsterven is. Ansichtkaarten met adresmedelingen gaan tussen de stromen vakantiekaarten verloren en komen dagen te laat in Nederland aan. „De toerist rekent nog veel te veel op de communicatie per ansichtkaart“, merkt mevrouw Van Lennep op. „Schrift lever een brief, stuur een telegram als het vakantieadres verandert.

(ADVERTENTIE)

Zie het in Philips kleuren.

En ruil uw zwart/wit apparaat in voor een Philips kleuren-televisie.



Uw Philips handelaar geeft u vrijblijvend demonstratie en alle gewenste inlichtingen omtrent de inruilwaarde van uw zwart/wit apparaat.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

- NEDERLAND I**
- 18.45 K Tim en de leeuw.
18.55 K Nieuws.
19.05 K Piste. Vanavond o.a. Toto Chabrie & Co: topclowns, en de Jackie: evenwichtskunstenaars uit Oostenrijk.
20.00 K Nieuws.
20.21 K Johnny en Rijk. Johnny en Rijk zijn vanavond gastheren van Katja Ebstein, Mark Murphy en Annemarie Oster.
21.11 Brandpunt.
21.26 K De wrokers. „De kleine operatie“.
22.26 Rijkante kerk.
22.36 — 23.01 K Nieuws.
- NEDERLAND II**
- 18.45 K Tim en de leeuw.
18.55 K Nieuws.
19.05 Ter visie.
19.30 Verkeersbeeld.
20.00 K Nieuws.
20.21 Televisie-supplement. Actualiteitenrubriek.
20.45 K High Chaparral. „De geheimzinnige schaduw“.
21.25 K Voor de vuist weg
- DUITSLAND I**
- 18.00 K Nieuws.
18.05 K Skippy. „Gevangen Koala's“.
18.30 K Jour Fix 2. Voor de jeugd.
17.55 K Nieuws.
18.00 Ida Rogalski. „De processie“.
18.30 K Voor de kleuters.
18.40 K Hier und Heute.
19.25 K Gisteren gelezen. „Brandstichting“.
20.00 K Nieuws.
20.15 Notities van de bureu. „Een scheiding“.

- 21.00 K Actualiteiten uit Bonn.
21.25 K De rechte advocaat.
21.30 K The Outsider. „Ontmoeting met Sabrina“.
22.15 K Nieuws.
22.30 K Mijn vrouw krijgt er geen woord over te horen. Komedie van George Axelrod.
00.10 K Nieuws.
- DUITSLAND II**
- 16.35 K De schat van de Hollanders. „De jacht op de sieraden“.
17.00 K Het Oerwoud. Wetenschappelijk programma.
17.30 K Nieuws.
17.35 K Sport.
18.05 K De draaischijf.
18.40 Laurel en Hardy. „De wraak van de roofmoordenaar“.
19.10 K Van Heide is geen sprake. „Strijd om Zepp“.
19.45 K Nieuws.
20.15 Aktenzeichen XY ongelöst. Eduard Zimmermann probeert weer met de hulp van de kijkers thuis enkele zware misdaden op te lossen.
21.20 K Witte rozen uit Athene. Gastvrouw Nana Mouskouri ontvangt vanavond o.a. Harry Belafonte en Peter Garden.
22.20 Aktenzeichen XY ongelöst. De eerste resultaten.
22.25 K Dagboek. RK-uitzending.
22.40 K Nieuws.
22.55 K Filmlenews.
- DUITSLAND III**
- 18.00 Schuoltelevisie.
18.30 K Cursusprogramma.
19.00 K Nieuws.
19.05 K Klink Vaak.
19.10 K Voor Joegoslavische gastarbeiders.
19.20 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.

- 19.30 K Hierzuland. Heutzutage.
20.00 K Nieuws.
20.15 Wereldprisma.
20.30 K Pierre Boulez in Bayreuth. Documentaire van deze beroemde dirigent, componist en pedagoog.
21.30 Angel. Amerikaanse speelfilm van Ernst Lubitsch met in de hoofdrollen o.a. Marlene Dietrich en Melvyn Douglas.
22.55 K Nieuws.
23.05 Carlos Chavez. „Toccata“.
- BELGIE (NEDERLANDS)**
- 18.00 K De fabelkrant.
18.05 K Professor Balthazar. „Fabian de vlieger“.
18.15 Sterrenkunde.
18.45 Verkeersveiligheid.
18.50 Luceat. RK-uitzending.
19.20 Programmaoverzicht.
19.35 Keurig Frans. Zoeklicht.
19.35 Mededelingen: Weeroverzicht.
20.10 K En op de achste dag. Film over het probleem van deze tijd: de water- en luchtverontreiniging.
21.00 K Owen Wingrave. TV-opera van Benjamin Britten.
22.50 Nieuws.
- BELGIE (FRANS)**
- 18.05 Nieuws.
18.10 Bric à Brac.
18.25 Affiches.
18.55 K Plum Plum.
19.00 La Demoiselle d'Avignon.
19.30 Antenne Soir.
19.45 Nieuws.
20.10 C'était hier.
20.15 Actualiteitsprogramma.
21.45 K The Invaders. Serie met Roy Thinnes.
22.35 Nieuws.

- HILVERSUM I**
- 7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Badinerie: klassieke- en moderne muziek. (7.30 Nieuws). 7.32-7.40 Actualiteiten: 8.05-8.10 Nieuws. 8.25 Overweging. 8.30 Nieuws. 8.32 Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.40 Schoolradio. 10.00 (S) Europa: klassieke opnamefragmenten. 11.00 Nieuws. 11.03 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar.. 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Musiestat: licht muziekprogramma 14.55 (S) Concert à la Carte: muziekprogramma met klassieke en moderne muziek. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) Disc Drive In. O. showbusiness op de korrel genomen. 17.00 Aktua/Sportkompas. (Sport)nieuws, reportages, commentaren en muziek. 18.00 Actueel programma met muzikale illustratie. (18.30-18.41 Nieuws). 19.00-19.10 Wereldprogramma. 19.30 Vraagvraagde gewijde muziek. 20.00 (S) Promenade Orkest en solisten: amusements- en populair-klassieke muziek. 21.00 (S) Lichte orkestmuziek. 21.10 Bewaar mij voor den waanzin van het recht: literaire-documentaire over het leven en werk van Willem de Mérode. 22.00 (S) Jazzorkest met zangsolisten. 22.30 Nieuws. 22.40 Den Haag vandaag. 22.55 De Beyer-Hier. cabaretprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.
- HILVERSUM II**
- 7.00 Nieuws. 7.11 Ochtengymnastiek. 7.20 Nog met een kaartje: lichte grammofonmuziek met reportage en interviews en om 8.30 Nieuws. om 8.11 Radiojournaal: om 8.30 De groenteman. 9.00 Internationaal spectrum: klassieke en moderne muziek. 9.35 Waterstanden. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair

- verzoekplatenprogramma. (11.00 Nieuws). 11.30 (S) Sopraan met instrumentale begeleiding: moderne liederen. 11.55 Beursberichten. 12.00 Blik op de wereld: een populair programma over ontwikkelingshulp. 12.30 Overheidsvoortlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 (S) Lichte grammofonmuziek. 12.50 Recht en stecht. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.25 Week van de toorzang: Koninklijke Liedertafel Gruno en Haags Kamerkoor: oude liederen. 14.00 Ruimte: radiomakazine met gewijde muziek, lezingen en een korte overdenking. 15.00 (S) Aspecten van de kamermusiek: week van de koorzang 1971. 1. Utrechts Studenten Gregoriaans Koor. 2. Het Musies Lab Utrecht: moderne muziek. 15.40 Toerismo: een programma met toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 16.00 Lichte muziek, commentaren reportages, interviews, berichten en telefonische reakties. (Om 16.00 Nieuws). 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.20-18.30 Uitzending van de Boeren Partij. 18.30 Nieuws. 19.00 (S) Opera-aria. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.55 Actualiteiten. 22.55 (S) Prettig weekend: muziek voor de vrijdagavond. 23.55-24.00 Nieuws.
- HILVERSUM III**
- 9.00 Nieuws. 9.03 De Eddy Becker Show. 10.00 Nieuws. 10.03 Muziek bij de koffie. (11.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.03 Pers vers. 13.00 Nieuws. 1.303 Jan Corduener. 14.00 Nieuws. 14.03 De Herman Stok Show. met o.a. Top Tien. 15.00 Nieuws. 15.03 De Eddy Becker Show. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Top-30. (17.00 Nieuws.)
- REGIONALE OMROEP ZUID**
- 19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10 Gevraagd en flinke halfzins. 19.35-20.00 Limburg muziekcoert.

- RADIO LUXEMBURG**
- Duits: 6.15 Der fröhliche wekker. 8.00 Von haus zu haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die hörersgusslotterie. 10.30 Monika's kleiner tierpark. 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Die klingende film-lustratie. 17.00 Die hörersgusslotterie. 17.30 Im club.
- Nederlands: 18.00 208 met volle kracht. top 25, gepresenteerd door Peter Koelwijng.
- Engels: 19.30 Dave Anthony. 22.00 David Christian. 01.00 Kid Jenssens Dimensions.
- BRT 2**
- (198.5 meter-band)
- Brabant: 6.30 Nieuws. 6.33 Goede morgen. morgen. 7.00 Nieuws. 7.30 Splinternieuws. 8.10 The Sound of music. 9.10 De vrije teugel.
- Antwerpen: 10.00 Nieuws. 10.03 Gymnastiek. 10.08 Concertleven in Antwerpen. 10.15 Lyrica. 11.00 The sound of music. 12.00 Variété. Van twaalf tot twee.
- West-Vlaanderen: 14.00 Arabesken. 15.00 Nieuws. 15.03 Kleinkunstprogramma. 15.30 Splinternieuws. 15.40 Zing zang. 16.00 Heet van de pers. 16.05 Promenade.
- Limburg: 17.00 Nieuws. 17.10 Geef mu maar muziek. 18.00 Claxon. 18.30 Splinternieuws. 18.40 Brandewijn met suiker: Volksliedjes. 19.00 Nieuws. 19.15 Vedette van de week: Johnny Cash. 19.30 Literaire marge. 19.33 The Sound of music. 19.45 Onderweg.
- Oost-Vlaanderen: 20.00 Operette. 21.00 De orgelman. 21.30 Splinternieuws. 21.40 Cabaret. 22.00 The Sound of music. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in het donker: Dansmuziek. 23.25 Jazz.



„Prettige vakantie“, jawel, maar als er thuis iets gebeurt zitten de achterblijvers vaak zonder enig aanknopingspunt over reisdoel en reisroute van de vakantieviervers.

Als er kinderen of bejaarde familieleden in Nederland achterblijven, maak dan desnoods een afspraak om een paar maal per week op te bellen. Dat kost de vakantieganger echt de kop niet en 's avonds gaat zo'n telefoontje vanuit het buitenland meestal vrij vlot. Een paar woorden zijn al voldoende om te vragen of alles goed is.

Ze wil graag een paar misverstanden over de lichte al vele jaren draaiende alarmcentrale oplossen. Elk jaar zijn er nog vakantiegangers in de veronderstel-

ling dat ze hun vakantieadres bij de ANWB moeten opgeven, inplaats van het te doenemen bij familie of bureau. Voorts zijn de SOS-berichten (die sinds kort via de Weeldroep een veel groter bereik in Europa hebben) alleen bestemd voor dringende familieomstandigheden bij naaste familieleden: beters en zusters, kinderen en ouders, kleinkinderen en grootouders. Vandaar dat van de zestig tot zeventig aanvragen die in het hoogseizoen per dag bij de alarmcentrale binnenkomen, ongeveer tweederde nader dwangon afvalt. Van het totaal aantal aanvragen in 1970 (ruim zesduizend) konden om dezelfde

reden slechts een kleine veertienhonderd worden verwerkt. Het achterlaten van 'n duidelijke vakantieadres vindt mevrouw Van Lennep een van de belangrijkste voorbereidingen voor de vakantie. „En dan bedoel ik niet alleen, dat het duidelijk leesbaar moet zijn, maar dat ook het vervoermiddel moet worden omschreven. Merk, kenteken en kleur van de auto, de eventuele aanwezigheid van aanhangers. Een heleboel vakantiegangers zijn een groot deel van het jaar bezig met de voorbereidingen en de voorpret van hun vakantie. Dan kan deze kleine moeite er toch ook nog wel bij“

Binh op de Zuidviëtnamees presidentsverkiezingen, die in oktober van dit jaar zullen worden gehouden.

Vice-president Nguyen Cao Ky van Zuid-Viëtnamee heeft besloten zich kandidaat te stellen voor het presidentschap als rivaal van president Nguyen Van Thieu. Het wordt moeilijk, zei hij, want ik moet het opmaken tegen iemand met veel macht en veel geld. „Ik moet mij in de strijd verpen“, aldus Ky, „omdat ik het lijd van het volk niet langer kan aanzien. Ik wil niet nog vier jaar de medeplichtige zijn van hen die het volk verraden hebben. Ky voegde hieraan toe dat president Thieu geen aanstoot aan deze opmerking moet nemen. Hij behoort niet tot degenen die het land verraden hebben“

Vredesbeweging door Z.-Viëtname en VS onderdrukt volgens Viëtcong

PARIS, 4 juni. — De Viëtcong heeft gisteren de beschuldiging gemaakt dat de Verenigde Staten en Zuid-Viëtname de Zuidviëtnamees vredesbeweging onderdrukken.

Mevrouw Nguyen Thi Binh, het hoofd van de delegatie van het Nationale Bevrijdingsfront op de vredesbesprekingen in Parijs, beweerde, dat honderden mensen zijn gearresteerd „uitsluitend omdat zij tegen de oorlog en de politiek van de Verenigde Staten en Zuid-Viëtname hebben geprotesteerd“.

In haar toespraak op de 115de zitting van het Viëtnamees vredesoverleg vroeg mevrouw Binh of „dit de manier is om het recht op zelfbeschikking, waar de heer Nixon zo op hamert, te respecteren“. Mevrouw Binh maakte melding van de arrestatie van het katholieke parlementslid Nao Cong Duc, van de boeddhist Nua Huynh Lien en van mevrouw Nao Ba Thuan, de voorzitter van een vrouwenbeweging.

Mevrouw Binh zei dat de huidige onderdrukking gezien moet worden als een voorbereiding „voor wat zij verkiezingen noemen“, en hetgeen bedoelt om de positie van de majoriteit en veronder Nguyen Van Thieu te versterken“. Met deze opmerkingen doeld mevrouw

vrijdag 4 juni
20.00 uur
zaterdag 5 juni
20.00 uur

STADSSCHOUWBURG — HEERLEN
SLOTCONCERT MIJNSTREKFESTIVAL 1971
STAARGBOUW — MAASTRICHT
TWEDE ZOMERCONCERT

OPERA-CONCERT

LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST

Dirigent: André Rieu

Solisten:

Maria van Dongen, sopraan; José Marie Perez, tenor.

Werken van Rossini - Verdi - Puccini

Toegangsprijzen Maastricht: / 3,75; / 4,50; / 5,25 — 10 voor 8-passen en jongerenprijzen zijn geldig.
Voorverkoop Maastricht: dagelijks van 10-12 en van 14-17 uur; 's zaterdags van 10-12 uur; Administratie LSO, H. van Veldekeplein 23, tel. 19963 en op de avond van het concert 's avonds vanaf 7 uur: kassa Staargebouw, tel. 16622. Reserveren 25 cent per plaats.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE ELSLOO

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Elsloo maakt bekend dat vanaf 7 juni 1971 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, ter inzage zal liggen het bestemmingsplan Hoge en Lage Bos, zoals dit door de raad op 27 mei 1971 is vastgesteld. Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen tusschenkomst van de raad dezer gemeente de dato 21 mei 1971 de bestemming van openbare weg is gegeven, aan:

a. de doorgetrokken weg in het bestemmingsplan Scholencolplex;

b. de aangelegde weg in het bestemmingsplan Sloepert;

c. de aangelegde weg in het bestemmingsplan Schin op Geul;

d. de verbindingsweg tussen het Berkeplein en het Walramplein (Het Bat);

e. verbindingsweg tussen de Plenkertstraat en het zwembad;

f. de verbindingsweg achter het pand Schoonmaekers in de St. Pietersstraat, Valkenburg-Houthem. 26 mei 1971

De burgemeester voornoemd, Mr. E. H. A. MEIJER

GEMEENTE ELSLOO

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Elsloo maakt bekend dat vanaf 7 juni 1971 gedurende één maand voor een ieder ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken, ter inzage zal liggen het bestemmingsplan Noord, zoals dit door de raad op 27 mei 1971 is vastgesteld.

Tegen het ontwerp van dit plan zijn bij de gemeenteraad geen bezwaren ingediend en bij de vaststelling van het plan zijn in het ontwerp geen wijzigingen aangebracht, derhalve is niemand bevoegd tegen dit bestemmingsplan bezwaren bij Gedeputeerde Staten in te dienen.

Elsloo, 1 juni 1971

De burgemeester voornoemd, Mr. E. H. A. MEIJER

GEMEENTE BEEK

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Beek (L.) maakt, ingevolge het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 13 mei 1971, op grond van artikel 21 van genoemde Wet heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied „Geverik“, zoals nader is aangegeven op de bij bedoeld besluit behorende tekening BK-UP 13, blad 400, d.d. 6-3-69, gewijzigd d. 7-5-71.

Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf 7 juni 1971 voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Beek (L.), 4 juni 1971

De burgemeester voornoemd, Jhr. Mr. P. W. M. van Meeuwen

GEMEENTE

VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Valkenburg-Houthem maakt bekend dat vanaf 7 juni 1971 ter gemeentesecretarie, Afdeling Gemeentelijke Voorbereiding, ter inzage is gelegd het besluit van de Raad dezer gemeente de dato 21 mei 1971, waarbij is verklaard, dat een bestemmingsplan in voorbereiding is voor het gebied gelegen tussen de Reinoldstraat-Nieuwekerk - Bekeerkeweg en Hekerbeekstraat, een en ander zoals op de bij genoemd besluit behorende tekening in rode kleur is omlijnd.

Valkenburg-Houthem, 4 juni 1971

De burgemeester voornoemd, A. M. M. KERCKHOFFS

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

Burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem brengen ter openbare kennis: dat bij besluit van de raad dezer gemeente de dato 21 mei 1971 de bestemming van openbare weg is gegeven, aan:

a. de doorgetrokken weg in het bestemmingsplan Scholencolplex;

b. de aangelegde weg in het bestemmingsplan Sloepert;

c. de aangelegde weg in het bestemmingsplan Schin op Geul;

d. de verbindingsweg tussen het Berkeplein en het Walramplein (Het Bat);

e. verbindingsweg tussen de Plenkertstraat en het zwembad;

f. de verbindingsweg achter het pand Schoonmaekers in de St. Pietersstraat, Valkenburg-Houthem. 26 mei 1971

Burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem.

De burgemeester.

A. M. M. KERCKHOFFS

De secretaris.

A. SLUIJSMANS

(ADVERTENTIE)

DARO hoofdpijnpoeder
EXTRA STERK

GEMEENTE WITTEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Wittem maakt, ingevolge het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg dd. 10 mei 1971, de afdeling no. B 11804 tot goedkeuring van het door de gemeenteraad op 7 april 1970 vastgestelde bestemmingsplan „Sportterreinen en Recreatie“ — uitgesloten van de goedkeuring is het op de plankaart in rood aangegeven gedeelte en art. 4, lid b, en art. 5, lid b, van de bij het plan behorende gebruiksvorschriften — tezamen met dit plan vanaf 7 juni 1971 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt.

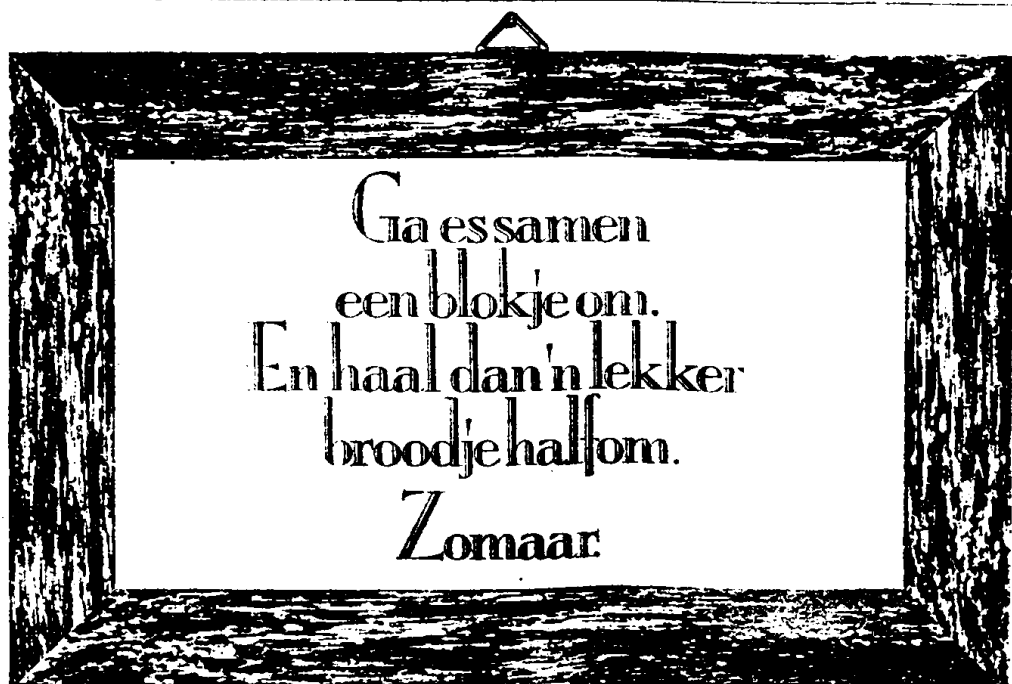
De gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende opgemelde termijn beroep instellen bij de Kroon.

Gelijke bevoegdheid tot het indienen van bezwaren komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen onthouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten. Aangezien het onderhavige bestemmingsplan is vastgesteld overeenkomstig het ontwerp-plan zoals dit voor de eerste maal ter inzage heeft gelezen, is het bepaalde in de 2e zinsede van art. 29, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening niet van toepassing.

Beroepsschriften worden gericht aan de Kroon en kunnen worden ingediend bij de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

Wittem, 26 mei 1971

De burgemeester voornoemd, J. GROOTEN i.b.



Prizen af Leusden

Aanmelden bij de personeelsdienst van maandag t.m. vrijdag tussen 9.00 en 12.00 uur en van 13.00 tot 17.00 uur. Stationsstraat 28, Eijsden. x

WOLSTRAAT 29
MAASTRICHT
Vanaf St.-Servaas-
brug, Brugstraat,
zijstraat van
O.-L.-Vrouweplein.
Parkeren :
O.-L.-Vrouweplein.

Grieks blad: Cruijff artiest zonder weerga

BRITTEN: AJAX WAS DE BETERE IN EEN FINALE ZONDER HOOGTEPUNT

(Van onze verslaggever)

LONDEN, 4 juni — „Bravo Ajax, van harte proficiat! Jullie overwinning is verdiend. Wij hopen nu, dat de wereldcup in Nederland terecht komt”. Dit schreef de Griekse journalist Georgios Dho-gas in het toonaangevende Griekse sportblad Athlitiki Ichu na het spektakel van woensdagavond op Wembley.

Athlitiki Ichu, dat niet minder dan vijf verslaggevers naar Londen stuurde, om de eindstrijd uit alle mogelijke ooghoeken te belichten, geeft toe, dat Ajax kwalitatief de overhand had, noemt Cruijff een artiest zonder weerga, constateert dat het Atheense wanhoopsoffen-sief door de Amsterdammers be-kwaam werd gepareerd en besluit met de conclusie dat de prestatie van Panathinaikos als geheel niet aan de verwachtingen van de Grieken heeft beantwoord. Volgens het Atheense ochtendblad To Vima (De Tribune) rechtvaardigt de ontwikkeling van het spel het succes van Ajax. De commen-tator vond de Nederlanders resolu-tie, sterker, inventiever en be-ter georganiseerd.

Het dagblad Nea Politia zwaait Panathinaikos alle lof toe en be-treurt het, dat de Grieken hun overwicht in de tweede helft niet hebben kunnen uitbuiten.

Ajax verdiende de overwinning, is de unanieme mening van de Britse sportpers, die nochtans in



● Vasovic, Suurbier en Cruijff houden tromfantelijk de Europa Cup omhoog bij hun aankomst op Schiphol. Burgemeester Samkalden van Amsterdam (rechts) deelt in de vreugde.

dezelfde eensgezindheid be-na-drucht, dat de Nederlands-Griekse confrontatie op Wembley weinig of geen hoogtepunt kende.

Onder het opschrift „Ja, ja Ajax”, legt Desmond Hackett van de Daily Mail het accent op het faire karakter van de wedstrijd. „Ik

kan me”, zegt hij, „niet een ruwe of opzettelijke overtredding herin-neren”. Cruijff wordt Hollands Georgie Best genoemd. „Hij ging”, aldus de Daily Mail, „de Grieken in de laatste 15 minuten al-leen te lijf en scoorde bijna drie keer. Desmond besluit, de twee-de helft was voor de Grieken, die

dicht bij de gelijkmaker waren. De Atheners togen fanatiek ten aanval onder leiding van Mimis Domazos, van wie men zegt dat hij de generaal is in het land van de kolonels.

In de Daily Mirror noemt Ken Jones de triomf van Ajax recht-vaardig, maar hij laat er direct op volgen, dat Amsterdammers noch Atheners hebben aange-toond, waardige opvolgers te zijn van de clubs, die het fenomeen van het Europese bekeergevecht zo'n magische klank hebben ge-ggeven. „Wij in Groot-Britannië”, sneert Ken Jones, „hebben min-stens zes clubs, die op Wembley meer zouden hebben laten zien, dan waar toe de Nederlanders en Grieken in staat bleken. Een man valt buiten alle kritiek, besluit het blad. Dat is Cruijff. De frietle Amsterdammer wordt in een adem als een mixture van Pele, Best en Matthews gekenschetst.

Hard met zijn vonnis is John Oakley in het Londense avond-blad Evening News. Deze finale was een flop, zegt hij. Ajax had de match moeiteloos met 5-0 of 6-0 moeten winnen. Na hetgeen ik gisteren op Wembley zag, pijn-ig ik mijn hersens met de vraag, hoe het in godsnaam mogelijk is dat Everton zich in de kwartfi-nale door de Grieken liet elimi-neren. Voorwaar, besluit John Oakley, dit is het grootste mys-terie uit de geschiedenis van het Europese bekertoernooi 1970-71.



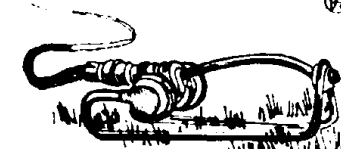
• Secretaris Kemmerling: Roda JC heeft een duidelijke streekfunctie in de Ooste-lijke Mijnstreek.

Grote plannen voor de toekomst, maar:

RODA JC HEEFT VEEL GELD NODIG

KERKRADE, 4 juni — „Roda JC gaat volgend seizoen wat de passieve recreatie betreft een duidelijke streekfunctie uitoefenen in de Oostelijke Mijnstreek”. Deze uittaling van secretaris Jac Kemmerling is gebaseerd op het feit dat het nu definitief zeker is dat de Kerkraadse semiprofclub volgend seizoen in de eerste divisie uitkomt. „Wanneer van de oorspronkelijke 81 clubs er na sanering nog 38 overblijven waar ook Roda JC bij is, dan is het toch zonder meer duidelijk dat deze vereniging in de Oostelijke Mijnstreek een duidelijke functie heeft, net zo goed als Fortuna SC in de westelijke mijn-streek en MVV in de Maastrichtse omgeving”, aldus Jac Kemmerling.

(ADVERTENTIE)



sp..sp..sp..

Tuinsproeiers, tuin-slangen, haspels en slangewagens, u heeft ze nodig en Boels heeft ze. Trouwens Boels heeft nog meer onmisbaar voor uw gazon: kunstmest, onkruidverdelgers, greenkeepers en prima prima graszaad. En voor de heg? Reuze handige heggescharen, gewone en elektrische. Ja, Boels heeft nu eenmaal alles en alles voor uw tuin. Kom maar kijken in onze speciale tuincorner!

BOELS N.V.

Heerlen, Akerstraat 20a
telefoon 045-713919.
Ook filialen in Sittard,
Brunssum, Geleen, Venlo,
Maastricht en Schaesberg.

Sercu nam revanche

SOTTOMARINA LIDO, 4 juni — De Belgische wielrenner Patrick Sercu heeft gisteren de dertiende etappe van de Ronde van Italië gewonnen. Hij legde de 218 kilometer van Serniga di Salo naar Sottomarina Lido af in 5 uur 41 minuten en 50 seconden, met een gemiddelde snelheid van 38,263 kilometer per uur.

Eindelijk is het Patrick Sercu gelukt. Een revanche op de Italiaan Marino Basso. Driemaal, in de eerste, negende en elfde etappe was de Italiaan sneller geweest dan de voormalige wereldkampioen der sprinters, maar in de dertiende etappe van Serniga di Salo naar Sottomarina Lido nam de Belg revanche. Hij had echter ditmaal niet de supersnelle weg-sprinter Basso afgewacht, maar zelf het initiatief genomen. Op 500 meter voor de eindstreep van deze 218 kilometer lange etappe, die bijzonder emotioneel verliep, zette Sercu zich aan het kop van het peloton. Hij voerde het tempo dermate hoog op dat niemand er meer in slaagde nog een laatste spurt uit de benen te persen. In het peloton eindigden alle grote fa-vorieten.

De uitslag van de 13e etappe is:
1. Sercu (Bel) 218 km in 5.41.50; in de-zelfde tijd: 2. Basso (Ita); 3. Van Vlier-bergh (Bel); 4. Bitossi (Ita); 5. Sgarbo-za (Ita); 6. Zandegu (Ita); 7. Gmironi (Ita); 8. Ritter (Den); 9. Simonetti (Ita); 10. Wagtmans (Ned).

Het algemeen klassement:
1. Claudio Michelotto (Ita) 63.07.04; 2. Aldo Moser (Ita) op 218; 3. Costa Petter-son (Zwe) op 4.37; 4. Ugo Colombo (Ita) op 5.38; 5. Enrico Paolini (Ita) op 6.27; 6. Herman van Springel (Bel) op 6.38; 7. Tony Houbrichts (Bel) op 7.52; 8. Fran-cisco Galdo (Spa) op 8.06; 9. Rini Wagtmans (Ned) op 8.34; 10. Silvano Schiavon (Ita) op 9.39.

(ADVERTENTIE)

blij met fris uit blik

Grieken eervol in Athene onthaald

ATHENE, 4 juni — Ondanks het leed dat Panathinaikos de Grieken heeft beroken door woensdag in de finale van het toernooi om de Europacup te verliezen van Ajax, waren gisteren toch nog 3000 supporters naar het vliegveld van Athene getogen om hun — met ere gesneuvde — helden een hartelijk en troostrijk welkom te bereiden. Onder hen was de vrouw van de Griekse eerste minister, Despina Papadopoulos, die de spelers van Panathinaikos kenschetste als pioniers van de Griekse sport op internationaal niveau.

Gelener kreeg hartinfarct bij eerste doelpunt Ajax

SITTARD, 4 juni — De heer C. J. Damoiseaux, portier van de verpleegsters-flat van het Geleense ziekenhuis, werd woensdagavond toen hij thuis naar de wedstrijd Ajax-Panathinaikos kroek op Ajax het eerste doelpunt scoorde, getroffen door een hartinfarct. De Gelener (51) — gehuwd en vader van twee kin-deren — werd onmiddellijk naar het ziekenhuis gebracht, maar bleek bij aan-komst te zijn overleden.

Leeds won Runners-up Cup

LEEDS, 4 juni — Leeds United heeft gisteravond de Runners-up Cup gewon-nen. In de tweede finalewedstrijd spee-len de Engelsen andermaal gelijk tegen Juventus uit Turijn: 1-1. Daar de uit gescoorde doelpunten dubbel tellen (in Turijn werd het 2-2) komt Leeds in het bezit van de beker. De stand was reeds bij rust bereikt door treffers van Clarke (12e minuut) en Anastasi (19e minuut).



De Belg Van Springhel en de Nederlander Wagtmans in actie tijdens de dertiende etappe van de Ronde van Italië.

Toernooi Maastr.-Boys

MAASTRICHT, 4 juni — De uitslagen in de voorronden van het befaamde toer-nooi van de Maastrichtse Boys luiden: MVV-Amelie 0-2, DBSV-VNB 4-1, Heer-RKBSV 4-1, SBGM-Maast. Boys 3-0, Rapid-Amelie 1-2 en Leonidas-St. Pieter 1-1 (na strafschoppen wint St. Pieter). De meest verrassende uitslag is de 2-1 zege die Amelie op Rapid wist te behalen. Voor vanavond staat de ontmoeting Sp. WBB-28 tegen Biesland op het pro-gramma.

(ADVERTENTIE)

een huis koopt U bij STIENSTRA

Heerlen-Roermond-Maastricht's Hertogenbosch-Weert

Klassieke Verlichting

Luxe cadeaux Slijt Garnituren

KURNIG

Heerlen • D. Poellstraat 10
Tel. 718757

(ADVERTENTIE)

Black & Decker laat u 40,- tot 70,- verdienen

Stiek tenten! Guisden in uw zak door nu een B & D-boormachine en/of hobbyset te kopen. Kortling van 40,- op de Gouden Lijn boormachine en 15,- tot 50,- voordeel op de hobbyset. Wat u ook koopt — alleen een boormachine, alleen een hobby-set of allebei samen — uw voordeel is enorm. Tot 70,- tot Tijdelijk aanbod met volle B & D- en dealergarantie.

Gouden Lijn — de mooiste die er zijn.

DNJ 72V de veelzijdigste machine met regelbaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Cap. 13 mm en 370 W krachtmotor. Ingebouwd tandwielmechanisme voor 2 1/2 x meer boorkracht bij laag toerental. Hardeste steensoorten, venijnigste beton, alles wijkt voor dit boorgeweld. Klompboor-utenschielen voor normaal boorwerk en aandrijving hulpstukken. Beter, sterker is er niet.

Tijdelijk geen 149,- maar 149,-

DNJ 73V de specialist. Klompboormachine met regelbaar toerental van 0-2400 toeren p.m. Gaat moeiteloos door het hardste beton. Klompboor-utenschielen en aandrijving hulpstukken. Cap. 10 mm en 370 W krachtmotor. Draaien en elektronisch regelbaar via trekker-schakelaar. Magnifiek stuk gereedschap.

Tijdelijk geen 149,- maar 149,-

DNJ 74 de aller van B & D. Twee-toeren klompboormachine. Cap. 10 mm en 370 W krachtmotor. De machtigste van alle-maal, ingebouwd regelbaar via trekker-schakelaar. Magnifiek stuk gereedschap.

Tijdelijk geen 149,- maar 149,-

D 2535 Modern Homes Kit. Hobbyset met hulpstukken voor zagen, polijsten, ont-roesten, auto poetsen, eenvoudige schuurwerk, in handige op-bergtas. Bevat cirkelzaag-hulpstuk, konstaaldrasbor-sel, rubber stukschijf, scha-pewolven polijstschijf, 8 schuur-schijven en 5 mm steenboor.

Geen 50,- maar 35,-

D 245 Home Workshop Kit. Hobbyset in prachtige gelieke behuizingen gereedschap-s-kist. Zwaaiwaaierverbinding. Verend draaghandvat, op-hangogen. Bevat alle hulp-stukken voor zagen, polijsten, ont-roesten, auto poetsen, eenvou-dig schuurwerk (inhoud als D 2535). Volop ruimte voor uw boormachine en extra gereed-schap.

Geen 70,- maar 45,-

D 2550 Eurokit. Nog mooier. Hobbyset met in-houd als D 2535 plus vlek-schuurhulpstukken en horizontale boorstandaard. Niet alleen za-gen, polijsten, ontroesten, auto poetsen, maar ook hout en verwerk schuren als een vak-man! Nu betachelijk goedkoop.

Geen 90,- maar 60,-

Deze unieke kortingen alleen bij:
FA. PHILIP MULKENS, Akerstraat 50, Kerkrade
FA. BENLY, Laurastraat 107, Eygelshoven
SMECO N.V., IJzerwaren - Gereedschappen, Rijksweg Nrd. 95, Sittard



Helemaal
voor niks
naar de
strijd
om de
wieler-
titels

Op 19 en 20 juni organiseert Het Limburgs Dagblad de Natio-nale Wielerkampioenschappen 1971 in Valkenburg.

De abonnee, die een nieuwe abonnee aanbrengt, krijgt van ons een gratis toegangskaartje.

Dat kaartje is op een van beide dagen geldig.

Een abonnee is zo gemaakt.

Profiteer nu van dit unieke aanbod.

De nieuwe abonnee is:

Naam	□ per kwartaal à f 18.15
Adres	□ per maand à f 6.08
Plaats	□ per giro/bank
	□ per kwitantie

Het kaartje moet gezonden worden naar:

Naam
Adres
Plaats

Deze bon in open enveloppe, zonder postzegel sturen naar het
LIMBURGS DAGBLAD
ANTWOORDNUMMER 46 HEERLEN
Vanzelfsprekend krijgt de nieuwe abonnee de krant de eerste
14 dagen gratis!

AANGEBOTEN

Leuke BUFFETJUFFR. gevraagd voor de middag of avonduren van enkele dagen per week. Hoog loon. Casa el Retiro, Ir. de Catstr. Al. Treebeek.

Net WINKELMEISJE gevraagd voor de middag of avonduren van enkele dagen per week. Hoog loon. Casa el Retiro, Ir. de Catstr. Al. Treebeek.

Albert Heijn N.V. te Brunsum vraagt enige keurige MEDEWERKERS voor de afd. zoals gebak, vleeswaren en kassa werkzaam. Leeft. t.m. 23 jr. Inl. bedrijfsleider H. H. Janssen, Schifferstr. 3 Brunsum. Tel. 045-253607.

2 leuke MEISJES gevraagd voor de middag of avonduren van enkele dagen per week. Hoog loon. Casa el Retiro, Ir. de Catstr. Al. Treebeek.

Ruime BIJVERDIENST. Wij vragen voor spoedige dienst een BEZORGER-IN-CASSIERE voor een krantenwinkel in Chevrement. Aann. bijk. Limburgs Dagblad, Hoofdstr. 33, Kerkrade. Tel. 04445-2932.

Gevr. CHAUFF-BEZORGER. Warme bakkerij met zijn zeer goede werkwijze overdoen aan ervaren zelf. bezorger. Vereist: getuigd, leeftijd tot 35 jaar en ervaring. Zeer goed inkomen met alle sociale. Inl. bijz. en onder no. 1.365 L.D. Sittard.

Free-lance VERKOPERS verdien tot 100 gld per dag. Br. ond. no. MA 5394 L.D. Maastricht.

KAPSTERS gev. Maison Antoine, Sarolestr. 25 Heerlen. Tel. 715866.

VAKANTIEGELD aangeb. voor meisje boven 16 jaar (scholier of studente). Brieven, postbus 110 Geleen.

Nette VERKOPSTER en leerling-verkoperster gev., hoog loon, prettig werk. Slagerij de Meulen, Hoofdstr. 221, Hoensbroek, telef. no. 212395.

Lev. KOK en zelfst. werkend kok gev. Goed loon, jaarbetrekk. Wisseldiensten. Aann. na 10 uur 's morgens. Cafe-Rest. Bon Appetit, Geleen. 36 Heerlen tel. 710866.

SEIZOENSHULP gev. v.d. avond tot 11 uur, op werkdagen, Hotel De Waterl. Schin op Geul tel. 0445-375.

Leuke nette BARMESJES gev. v.d. middag- en avonduren, hoog loon en prov. Aann. Pr. Hendrikslaan 68 Brunsum.

Zelfst. WONINGSTOFFEERDER gev. hoog loon. Lendfers. Meulen, Hoofdstr. 221, Hoensbroek-Brunsum.

J. G. Schins, schoenenzaak v. VERKOPSTER en verkoper. O.N.-str. 2, Hrl.

Broekenfabr. in Dld. vraagt voor dir. nog NAAISTERS. Min. lft. 17 jaar. Onze bussen halen u van huis. Min. beginloon 120,- p. w. Na inwerkperiode p.lm. 170,- w.o. c. Verdere inl. tel. 0445-118 of Achterduinstraat 43, Klimmen.

Nette HULP i.d. huish. gev. H. Moenen, Slakkenstr. 96 H.broek.

Net DAGMEISJE gev. voor 5 dagen in de week. Kapalon Fr. Jansen, Stationstr. no. 47, Heerlen.

Ingenieurs- en architectenbureau Ir. J. H. M. Duijens c. vraagt op korte termijn een administratief MEDEWERKER. Kaalheidersteegweg 266-270 Kerkrade-W. tel. 045-411907.

KELNER gev. vast werk, hoog loon. Tel. 045-252448.

Leuke BUFFETDAMES gevraagd, hoog loon. Tel. 045-252448.

MEISJE gev. p.lm. 15 à 16 jaar, voor lichte werkzaam. in huish. en winkel, meerdere hulp aanw. H. Mevissen-Pelzer, Kanistraat 64 te Waubach.

Boekhoudkantoor te Schaarsberg vraagt m.d. afd. ar. min. KRACHT, voor hele dagen, event. 65,-. Tel. afspraak 04443-3134.

Restaurant Canale Neer-canne, tel. 13406 vraagt net leerling rest.-KELNER, p.lm. 18 jaar, goede vakopleiding, hoog loon, prettig werk. Kan na overleg event. intern.

Gevr. voor dir. SERVEREERSTER, met de opbrengst, w.l. worden als serverster, jaarbetr. in ext. of intern. en kamerv. Meisje. - Hotel Garritsen, Houthem, telefoon 04406-2974.

Welke zelfst. eenv. DAME, w.d. gesch., wil bij heer. in h. wijk. st. wonen. Heerlen weet het huishoud. dienstje op zich nemen? Alleen sr. brief. ond. no. 3191 L.D. Heerlen.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel. 045-714445.

LEERL. DAKDEKKERS gevraagd. Wachendonckstr. 47 Voerendaal, na 18 uur.

2 nette BUFFETDAMES gevraagd om het werk achter de bar te verzorgen; leuke de. in de avond. 18 uur. Geen animerde. De Blokhut, Industriest. 40, Speersburg. Tel. 045-413978.

Bejaard echtpaar vraagt voor dir. indienst. een ervaren huish. HULP van 's maand. 's zaterdags van 8 tot 13 uur. Zicht meiden St. anticusweg 7, Heerlen, liefst na telef. afspraak, tel.

Vijflanden Tour vergt van 18 dappere renners 1150 kilometers

DVS haalde remise tegen VOS

(Van onze verslaggever)

TREEBEK, 4 juni — In het toernooi voor de L.D.B.-cup wisten de Schaatsbergse dammers een gelijkspel te behalen tegen de nationale hoofdklasse VOS uit Kerkrade. Voor DVS wonnen W. Maertzdorf, A. Maertzdorf en H. Vos, en voor VOS J. ten Haaf, M. Nieuwstein en H. Honsaens. Remise werden de partijen 3. ten Haaf-W. C. Maertzdorf, J. Koolen-P. Hartman, J. Habets-Y. Hartman en L. Habets-P. Hopman.

Door dit resultaat zal er nu een tweede wedstrijd worden gespeeld op zondag 6 juni in het clublokaal van DVS.

DOS speelde zijn tweede wedstrijd tegen SMR Maasbracht. Nadat F. Klein en S. Goor remise overrekwamen, nam DVS de wedstrijd over op zondag 6 juni. De wedstrijd werd gewonnen door de thuisploeg van W. Lipniak, R. v. Goor, A. Bruggeman en L. Plioger. H. Kulpjips speelde remise tegen M. Theunissen waarna E. Wijtes de zege veilig stelde voor zijn winstpartij op P. Hermans.

J. Linsse boekte de enige Maasbrachtse overwinning door B. Roex te verslaan. De twee resterende partijen H. v.d. Meer-F. Creemers en A. v. Sloten-H. v. P. Dondiggen in remise, zodat de eindstand 1-4 in het voordeel van de Binnsumse dammers werd.

Op donderdag 3 juni wordt de wedstrijd Breukel-Vaste Zet gespeeld, op zaterdag 12 juni Zwart Wit-DIOS en op zondag 13 juni VOS II-Treebeek.

Jeugdstrid in Brunssum

In het toernooi voor het jeugdkampioenschap van Brunssum 1971 maakten de beide koplopers H. de Vries jr. en A. Kleijnans geen fout en wonnen hun partij tegen resp. R. Meesters en T. de Vries. Het was de eerste keer dat de overwinning door H. de Klein te verslaan. Tenslotte won R. Hassing van de derde lankaandragder H. van Sloten.

De stand is nu:

H. de Vries jr.	6	5	0	1	10
A. Kleijnans	5	4	1	0	9
H. Hassing	7	4	1	2	9
R. Meesters	5	4	0	1	8
H. de Vries	6	3	0	3	6
H. v. Goor	2	3	5	5	12
T. de Vries	6	2	0	4	6
R. Meesters	7	2	0	5	4
H. v. Sloten	6	0	0	6	0

Ter gelegenheid van het 12,5-jarig bestaan van de damvereniging DIOS, werd een bustocht naar Brussel ondernomen, waar een wedstrijd werd gespeeld tegen een gecombineerde ploeg van twee Brusselse clubs.

DIOS incasseerde een flinke 29-11 nederlaag, maar gezien de sterkte van de tegenstanders was dit wel te verwachten. Niet minder dan negen spelers hadden in de finale van het kampioenschap van België neegespeeld.

D.I.O.S.

In de A-groep voor het kampioenschap van DIOS wist P. Meesters zich van de laatste plaats te ontdoen door overwinningen op W. Lipniak, L. Plioger en A. Bruggeman. L. Wijtes kwam op tot de vierde plaats voor twee remise partijen, en wel tegen B. Roex en W. Lipniak. Laatste genoemde bleef zonnende op de laatste plaats staan en zal nu degradatiewedstrijden moeten spelen. H. v.d. Meer boekte nog een fraaie remise tegen P. Meesters.

De stand is nu:

A. v. Sloten	13	7	5	1	19
S. v. Goor	15	7	3	1	19
B. Roex	17	5	9	3	19
R. Meesters	14	4	9	1	17
H. v.d. Meer	15	3	11	1	17
A. Bruggeman	16	4	6	6	16
M. Theunissen	18	3	9	6	12
P. Meesters	12	5	3	4	13
L. Plioger	16	4	4	8	12
W. Lipniak	18	1	9	8	11

B-groep: Nieuwling H. Franssen behaalde een fraaie prestatie door tegen de kopman R. v. Goor sr. remise te spelen. L. de Bruijn zag zijn kans voorbij lopen in rook opgaan door zijn nederlaag tegen de jeugdspeler J. Derkse. Hetgeen voor deze wedstrijd zeer goed resultaat is. K. Wernick wist te winnen van R. van Goor jr., evenals H. Vossen van R. Meesters.

De stand is hier:

R. v. Goor sr.	15	9	6	0	24
L. de Bruijn	16	9	4	3	22
H. Vossen	17	8	4	3	21
K. Wernick	15	8	2	5	18
R. v. Goor jr.	15	7	4	4	18
A. Kleijnans	14	3	6	5	12
J. Derkse	13	4	4	7	12
J. Jansen	13	3	2	8	8
H. Franssen	8	2	2	6	3
H. v. Goor jr.	3	1	1	4	3
H. de Klein	5	0	0	2	0
R. Meesters	5	0	0	2	0

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 4 juni. — Zaterdagmorgen om 9 uur valt het startschot voor de tweede Vijflanden-Tour, georganiseerd door de Gentlemenclub Geleen. Achtien coureurs zullen aan dit evenement deelnemen. De wedstrijdleiding ligt in handen van Eddy Beugels.

Voor het totstandkomen van deze Tour tekenden alle leden van de club met hun bestuur, bestaande uit de heren G. Baggen, N. Meijers, J. op de Camp, A. Stroucken, J. Nelissen en J. Coumans. Rondearts is dokter Jessen.

Vele favorieten in jubileumronde van Bocholtz

BOCHOLTZ, 4 juni — Het Rondcomité Bocholtz start zondag met het jubileumronde. Hieraan wordt deelgenomen door aspiranten, nieuwelingen en amateurs. Aan de hoofdwedstrijd voor amateurs wordt door 72 renners deelgenomen, waarbij bekende namen zoals W. Kellners uit Born, o.a. winnaar van de wedstrijd om de Grote Prijs van Simpelveld 1971, M. Pustjens, winnaar van de Bergprijs 1971 in Simpelveld, de Ovisrijder Ben Kooke uit Grevenbicht en de winnaar van het vorig jaar Karel Delnoy uit Nijsswiler.

Bij de favorieten horen tevens de plaatselijke renners Mathieu Kerf en Paul Janssen, de gebroeders De Kind en Walters uit De Helder en de struikrenners Frits Schluer, Toevens, en P. Vlaagen, Lemiers en J. Decker uit Gulleoven, alsmede J. van Segelen uit Bude.

Er wordt gestart rond 13 uur, terwijl de wedstrijd volgens prijzenschema 1 gereden wordt. Het parcours heeft start en finish in de Minister Ruijsstraat en gaat van hieruit door de Overhuizenstraat, Palmstraat, Ennemastraat, Wilhelmijnestraat en Wilhelmijnaplein terug naar de Minister Ruijsstraat. Er worden door de

amateurs 70 ronden (100 km) afgelegd. Voorheen starten om 13 uur de aspiranten, die 18 maal het 1350 meter lange parcours moeten afleggen. Hier schreven 50 renners in, waarbij als favorieten getipt kunnen worden de renners Goerikens, Beek, Oberje, Klimmen, Nevers, Hulsberg en Nelissen, Beek.

Om 14 uur gaan 42 nieuwelingen van start. Hier tippen wij als favorieten Smets, Beek, Langen, Kerkrade, Maessen, Elsoo en Crjns, Hoensbroek. Wat voor de aspiranten geldt, is ook op de nieuwelingen van toepassing. Op het iets bergachtig parcours kunnen verrassende winnaars naar voren komen.

Er zullen ter gelegenheid van het jubileum twee feestelijkheden georganiseerd worden door het comité uitlootende de wielersport wil stimuleren. Het verenigingslokaal is nog steeds zaal Piet Janssen, waar zondag de ragnummers afgehandeld kunnen worden. Prijzuitreiking en zitting van de jury is na afloop van de wedstrijden in lokaal Frans Senden, Pastoor Neujanstraat.

Uitslagen MAC Sittard

SITTARD, 4 juni — De avond-orienta-tie van de MAC Sittard is een groot succes geworden.

In de A-klasse gingen de prijzen naar: echtpaar Murkens met 99 strafpunten; 2. echtpaar Buysen 153 strafpunten; 3. echtpaar v.d. Vliet 155 strafpunten; 4. Silten-Lensen 206 strafpunten; 5. echtpaar Trouwen 220 strafpunten.

B-klasse: Koolhaas-Schimmel 178 strafpunten; 2. Paladi-Slangen 199 strafpunten; 3. Loyson-Schimmel 201 strafpunten; 4. de Vries-Maessen 283 strafpunten; 5. echtpaar Mink 283 strafpunten.

C-klasse: 1. Knoops-Jongema 293 strafpunten; 2. Mulken-Zuidema 313 strafpunten; 3. De la Hays-Stalmeier 315 strafpunten; 4. echtpaar Schiffleers 413 strafpunten; 5. echtpaar Luchies 437 strafpunten.

De stand voor het clubkampioenschap van de MAC Sittard is na vijf ritten:

A-klasse: 1. Murkens; 2. Buysen; 3. Gien; 4. v.d. Vliet; 5. Stalmeier.

B-klasse: 1. Bukkens; 2. De Vries; 3. Peters; 4. Smets; 5. Frijsinger.

C-klasse: 1. Knoops; 2. Van de Heuvel; 3. Demandt; 4. Salden; 5. Pietersma.

Succesvol weekend voor Vluc en Lenig

GELEEN, 4 juni — Vluc en Lenig heeft in het pinksterweekende mooie successen geboekt. Zondag versloeg een versterkt juniorenteam de Duitse ploeg Böhlingen met 15-12. Maandag nam de Geleense handbalclub met vier ploegen deel aan een sterk bezet toernooi in Slen, waar zowel de herenjunioren als de damesjunioren de eerste plaats behaalden. Van de heren aspiranten verloor een team pas in de finale en werd het andere in een te sterke poule ingedeeld, waardoor het alle wedstrijden verloor. Ook in de komende weken moet V. en L. een druk programma afwerken.

Op zaterdag 5 juni organiseert de club een schofientoernooi in de Geleense sporthal. Zondag 6 juni neemt het herenteam deel aan een toernooi in Luxemburg, waaraan onder andere deelnemen: Luxemburg, Pétange, Hamecourt, Florange en Serain. Op 12 en 13 juni gaan acht teams naar Roermond aan deel te nemen aan het grote Swift-toernooi. Tenslotte wordt op 19 juni in het Belgische Herstal een toernooi gehouden waar het eerste herenteam voltallig zal aantreden.

Lindenheuvel winnaar Frans Körver-beker

SCHINNEN, 4 juni — Het door de SV Schinnen georganiseerde B-jeugdtoernooi is in alle opzichten geslaagd. Na de eerste dag plaatsen zich Lindenheuvel, Advio, Minor en Limburgse voor de finale op 1ste pinksterdag; hiervan waren de uitslagen: Lindenheuvel-Minor 4-1, Advio-Limburgia 0-0, Limburgia winnaar met strafschoppen. Verlozers: Minor-Advio 0-0, Minor winnaar met strafschoppen. Finale: Lindenheuvel-Limburgia 0-0. Eindstand: 1. Lindenheuvel winnaar van de Frans Körverbeker, 1. stel shirts, 2. Limburgia beker, 3. Minor beker, 4. Advio beker.

De diverse ploegen zijn als volgt samengesteld: Groep I: Jack Coumans Geleen. Sef op de Camp Geleen en Bart Lacroix Geleen; groep II: Jean Brouwers Eindhoven, Golt Graven Rohen en Fer Paemans Rothem; groep III: Guus Baggen Geleen, Jan Erkens Geleen en Jean Remais Weert; groep IV: Tonny Stroucken Maastrecht, Jaap Ruyters Geleen, Leo Dohmen Eindhoven; groep V: Piet Klinkers Susteren, Joan Stassen Susteren en Tom Hinbergen Born; groep VI: Huub Coumans Stein, Huub Ramakers Geleen en een gastrenner.

Er wordt rekoerst in zes etappes: zaterdag een individuele tijdrit, vermoedelijk op een parcours in Gracheide, met een lengte van circa 2500 meter, zodat de winnaar van deze race-tegen-de-klok in de hele trui zal starten om 11.40 uur voor de eerste rit van Geleen naar Antwerpen over een afstand van 168 kilometer; zondag 6 juni de etappe Antwerpen-Luik over een afstand van 125 km; maandag 7 juni voert de coureurs van Luik naar de stad Luxemburg, waarbij men 177 km moet afleggen. Op dinsdag 8 juni als de startvlug om 13 uur in Luxemburg valt, aan de gentlemen-coureurs van Luxemburg naar de al even mooie plaats Metz over een afstand van 120 kilometer. Het programma vermeldt verder: woensdag 9 juni: 5e etappe Metz-Nancy, vertrek 13 uur over een afstand van 115 km, donderdag 10 juni, start 11 uur van Nancy naar Bouzonville, waarbij de renners 145 kilometer hebben af te leggen; vrijdag 11 juni volgt de zevende etappe van Bouzonville naar Clervaux over 160 kilometer en op zaterdag 12 juni volgt vanuit Clervaux de „verlossende eindetappe“ naar Hoesbroek, waar de dan megeestige coureurs 140 keer duizend meter moeten koersen. Bij aankomst in de „Waereldstad“ hebben de 18 dapperen in deze „wilde“ koers dan 1150 kilometers afgelegd.

hondels hebben dan de organisatiever-zoegard voor beleving van de koers, een ruitatiering, voor onderkomen, voor wedstrijdbegeleiding. Een geheel dat niet onderdoet voor pakweg een Ronde van Luxemburg met alles „druim“ aan.

Voor de tweede keer dus deze monster-rij voor gentlemen-wielrenners. Met voor de winnaar van het algemeen klas-sement een wisselbeker, met een offici-jeel puntenklassement, een prestatie-en een borgklassement. Een echte wiel-erwedstrijd met achttien artikelen voor het reglement van een goed koersver-loop.

Geruime tijd heeft de organisatie aan de voorbereiding van deze wedstrijd ge-werkt. Geruime tijd, zes dagen, zal men ook in de koers zelf nog moeten impro-viseren, ook al heeft men dan de mede-werking verkregen van tal van autori-teiten uit de plaatsen die men zal aan-doen. Er zijn vier aankomsten op „coer“-hetgen het wedstrijdement ten zeere te zal beïnvloeden.

In theorie: alles goed voor deze tweede, nu al welhaast klassieke vijfjanden-erwedstrijd. Dank zij de inspiratie-en improvisatie van de leden en organi-satoren een boeiende wielervedstrijd, die vooral in Zuid-Limburg — in ver-band met zijn deelnemers — de nodige belangstelling zal trekken.



JO VRANCKEN ...punt voor Kellners...

Puntenklassementen wielerronden

Jo Vrancken leider bij de amateurs

AMATEURS (18 wedstrijden): 1. J. Vrancken 52 punten, 2. W. Kellners 61, 3. B. Koken 51, 4. W. Meijers 47, 5. en 6. J. van Pol en W. Wanders 35, 7. F. van Katwijk 33, 8. K. Delnoy 29, 9. J. Deckers 27, 10. K. Klinkers en J. Spronkmans 10.

NIJEWELINGEN (17 wedstrijden): 1. J. v.d. Meer 83 punten, 2. J. Langen 67, 3. P. Wintreken 61, 4. M. Maessen 55, 5. P. van Kollenburg 52, 6. J. Lame-riens 49, 7. J. Lempers 43, 8. H. Crjns 40, 9. J. Smets 39, 10. P. Idema en H. Spijkers 28.

ASPIRANTEN (16 wedstrijden): 1. H. Oberje 119 punten, 2. H. Neven 103, 3. M. Jacobs 80, 4. W. van Zon 60, 5. J. van Oosterhout 50, 6. W. Maessen 47, 7. H. Geerks 40, 8. R. Stassen 36, 9. J. Baadjou 32, 10. E. Visschers 30.

Eddy Beugels, wedstrijd-leider van de Vijflanden-Tour, georganiseerd door de Gentlemenclub Geleen.



Voetbal, parachute-springen, zaalsporten en kunstwielrijden

SPORTFESTIJN IN HOENSBROEK

HOENSBROEK, 4 juni. — In Hoensbroek worden zaterdag 5 juni grote internationale sportfeestiviteiten gehouden, zowel in het gemeentelijk sportpark tegenover het zwembad als ook in de nieuwe Sporthal De Deyl aan de Pastoorskullenweg.

In het gemeentelijk sportpark wordt om drie uur een internationale voetbalwedstrijd gespeeld tussen een sterk elftal van Afcent en een Hoensbroeks elftal, waarin actieve spelers uit het betaalde voetbal zullen meespelen, die in hun jeugdijaren bij E.H.C. hebben gespeeld. Het zijn o.a. Lambert Verdonk, Willy Quaedackers, Pierre Taks, L. Venroy, J. Peeters, Chr. Janssen en L. Rousche.

Deze wedstrijd zal geleid worden door de FIFA-afgeleide Theo Boosten, die door twee neutrale grensrechters terzijde wordt gestaan. De aftrap wordt verricht door kolonel Russel M. Haller van Afcent. Scheidsrechter Theo Boosten zal voor deze wedstrijd de voetbaltruf van de heer Breij uitreiken aan de topscorer van het voorbije seizoen van Hoensbroek. Deze beker krijgt de Pas-sant-speler Stevens, die 25 doelpunten in het gemeentebestuur van Hoensbroek heeft op zijn naam staan. De tweede prijs is voor de VCT-speler van Malsen die 19 maal het net wist te treffen. Tijdens de rust zullen door de Afcent Parachute Club enige sprongen met vrije val worden uitgevoerd. Dit is een van de moeilijkste vormen van pa-rachute springen. De harmonie St. Cecilia zal een en ander muzikaal opulsi-teren, terwijl de winnaar van de wedstrijd een fraaie beker ontvangt welke door het gemeentebestuur van Hoensbroek beschikbaar werd gesteld.

In de nieuwe sporthal zullen liefhebbers van de binnensport volop aan hun trek-tid sportfeest met een show van de Heidebloem, de in binnen- en buiten-land bekende kunstwielrijdersclub uit Heerleheide, die acrobatische toeren met hun rijwiel vertoont.

Aansluitend volgt een judo-demonstratie door judoka's van de bekende judoscho-len Pogajen en Fennel. Er wordt in vijf categorieën gedemonstreerd. Vervolgens wordt een volleybalwedstrijd gespeeld tussen een team van de sportvereniging Sport en Spel tegen een ploeg van Afcent. Tenslotte spelen dan nog team van Sport en Spel tegen teams van Afcent en partij tafeltennis en lawn-tennis.

De ontmoetingen vinden 's avonds een feestelijke afsluiting in kasteel Hoensbroek waar diverse artiesten op-treden en gedanst kan worden. In een

Om Kerkrade schaaktitels

KERKRADE, 4 juni. — Dinsdagavond 3 in het clublokaal van de Kerkrade-schaakvereniging café-restaurant Rutter, Markt 49 te Kerkrade, de strijd om de Kerkrade schaaktitels in volle hevigheid ontbond. De hele maand juni zal iedere dinsdagavond in het teken staan van dit schaakfeest. De voorzitter, de heer Jacobs, heette alle 32 deelne-mers van harte welkom, waarbij vooral aandacht werd geschonken aan de niet-been en in het bijzonder de 12 jeugdige deelnemers die de strijd om de jeugdti-tels zullen uitleveren.

De verrassing in de eerste klasse was de overwinning van Freer op Ortmans. De kampioen 1970 in de tweede klasse maakte geen fout en besliste de partij in zijn voordeel. Ook Beugels en H. Gid-ding struikelde niet over resp. P. Romgens en P. Reuleaux. In groep B van de eerste klasse vestieden Bakker en de Wilde het rekord „Jansschaken“. Bakker besliste de partij in zijn voor-deel. Stevelmans verloor op tijd van de heer Schoenmaker. Bij de jeugd had de heer Claus weinig tijd nodig de junc-her Hebeas aan zijn zegeskar te binden. Keulaars-Meijns en Oost-Indie-Ramae-keers eindigden na lang spelen in een overwinning voor de zwartspeler.

De uitslagen: te klasse B: P. Gidding-H. Wolters 0-1, J. Reuleaux-M. Romgens 1-0, Bakker-de Wilde 1-0.

Te klasse A: Vreuls-Bos 0-1, Stevel-mans-Schoenmaker 1-0.

Te klasse B: Vondenhoff-Kusters 0-1, Steiner-Bleijlevens 1-0.

Jeugdklasse A: Claus-Habets 1-0, Schaffhausen-Penders 1-0, Keulaert-1-0.

Jeugdklasse B: Kortis-Romgens 1-0, Scheeren-Beekholt 1-0, Oost Indie-Ram-mers 0-1.

De volgende ronde wordt gespeeld op zaterdag 8 juni.

Plaatselijke sport

Sittard

— De uitslagen van de Sittardse zomer-avondvoetbalcompetitie zijn als volgt: Kijk Uit-NCB 1-3, Amro Boys-Navo 1-3, Any Boys-Hatema 0-7, Bongo Boys-VVK 1-2, PPP Boys-Inter Metaal 1-1, SC Dondig-Geele Blauw 1-4, Navo-Inter Metaal 0-0, Hatema-Amro Boys 5-0.

— Het jeugdvoetbaltoernooi georganiseerd door de VV Sittard is een groot succes geworden. Over belangstelling bij dit spannend toernooi had de organise-rende vereniging niet te klagen. In de finale plaatsen zich Sittard en Susteren. Na verlening werd deze wedstrijd ge-wonnen door Susteren zodat Sittard zich met de tweede plaats tevreden moest stellen.

— Op zaterdag 12 juni wordt een groot pupillentoernooi door de VV Sittard uit het Limbrichterveld georganiseerd. Voor dit toernooi hebben ingeschreven elftal-len van Almania, Sittard, DVO, Wils-kracht, Geleen, Lindenheuvel en Suste-ren.

Schinnen

— Alle jeugdtrainingen van Schinnen zijn stopgezet. Alleen voor de groep die naar het NKS-kamp naar Den Bosch gaat blijft de training doorgaan op maandagavond van 18.30 tot 19.30 uur.

Tafelvoetbal Zuid Oost Hoek

SIMPELVELD, 4 juni — De uitslagen in de bekercompetitie van de tafelvoetbal-bond Zuid Oost Hoek waren als volgt: groep 1 Kerckplein 2-Crisly Boys 1-7 en Panhuis-Sport 2-4-4, groep 2 De Schö-pelne Boys 2-6-2 en Tivoli Boys 2-0-0, groep 3 Wilhelmin 0-8, groep 3 Wilhelmin 0-8, groep 4 Sport-Petit Boys 2-6-2, Pipo Boys-Scherp Vör 5-3 en Ruine Boys-GTV 8-0 n.o., groep 5 Maxim Boys-Panhuys 2-8-0 en Petit Boys-De Schö 2-6-2.

NBKf-kegeltitels

SCHAESBERG, 4 juni — Zaterdag 5 en zondag 6 juni worden de Nederlandse kampioenschappen van de NBKF in de Schaatsbergse kegelhal voortgezet. De organisatie is weer in handen van de Schaatsbergse Kegelfond. Zaterdag be-ginnen om 4 uur de heren C-klasse te kege-len voor de persoonlijke titel. De wedstrijden eindigen zaterdag om 23.15 uur. Zondag kege-len de B-heren te be-ginnen om 13.00 uur. De prijsuitreiking en hulding vindt om 20.00 uur in de kegelhal plaats door de voorzitter van de NBKF de heer Bakker en de voorzitter van de SKB de heer Hubertus Lindelauf.

Succes voor Heksenberg-jeugd

HEERLEN, 4 juni — Het pupillentoer-nooi van Helios is gewonnen door Hek-senberg die de zogenaamde Heerleheide-Cup heeft gewonnen. De verdere klassering: 2. Helios, 3. Nieuw-Elnde, 4. RKSNE, 5. Groene Ster.

SCHRIK VAN VELE HANDELAREN

Vliegende tapijt winkels

ENSCHDEDE, 4 juni (G.P.D.) — De vliegende tapijtwinkels zijn de schrik geworden van vele handelaren in „Perzen“ ofwel Oosterse vloerbedekking. Volgens de heer H. Drabbe, firmant van de Amsterdamse groothandel „Elmis“ worden door het gehele land machinaal vervaardigde tapijten tegen veel te hoge prijzen verkocht als „echte handgemaakte producten“. De verkopen buiten de gesloten winkels om, via veilingen, betekenen natuurlijk een enorme strop voor deze handel. De felle acties die er tegen gevoerd worden, richten zich voornamelijk op de methoden van de zogenaamde „vliegende winkels“. In de plaatsen waar deze een „bliksemverkoop“ willen beginnen, wordt het publiek warm gemaakt voor een veiling van een partij tapijten, waarvan de verkoop „om bepaalde redenen is opgehouden“. Dikwijls wordt het verhaal gebruikt, dat geschillen over onmiddellijke betaling tot de veiling dwingen, waardoor de mensen in de waan worden gebracht er een koopje te kunnen halen. De naam van een notaris of een deurwaarder boezemt nog wel voldoende ontzag in om ook terughoudendheid bij het publiek weg te nemen.

Maar, aldus de heer Drabbe, deze mensen zijn uiteraard geen deskundigen op het gebied van tapijten en dragen als zodanig ook geen verantwoordelijkheid voor de kwaliteit en de afkomst van de producten. Een veiling moet volgens de wet altijd „ten overstaan van“ de notaris of deurwaarder worden gehouden. In verschillende gemeenten van Nederland werden aanvankelijk cafés of andere gelegenheden gehuurd voor de „geloofdelijke veilingen“. Door acties van de plantsoenen daartoe hebben veel gemeentebesturen daar een stokje voor gestoken door een vergoeding te weigeren. Daarom wordt er nu gebruik gemaakt van auto's. Volgens de heer Drabbe is een groep in Nederland actief, die in Londen is gevestigd. De vertegenwoordigers duiken op in alle delen van het land, vooral in het grensgebied waar ook Duitse kopers worden verwacht. Het publiek wordt via het adres van bekende bankinstellingen (medeleverde pakketten) aangeboden, waarin soms met fantasieën wordt gewerkt om de mensen te misleiden. Een veel voorkomende naam is Mori Bokhara. Die klinkt zeer Oosters.

Belgische Philips Golfcarton Gent uit as herrezen

BRUSSEL, 4 juni (G.P.D.) — De 1 april van het vorig jaar afgebrande golfcartonfabriek van Bowater-Philips te Gent is uit zijn as herrezen. In aanwezigheid van de Belgische minister voor het Wetenschapsbeleid en van zijn collega voor Vlaamse Streekconomie, de ambassadeurs van Nederland, Engeland en Turkije (deze laatste vanwege de vele Turkse gastarbeiders onder het 600 koppelen tellende personeel) en een aantal andere autoriteiten hebben ir. F. Philips en de heer C. Popham, voorzitter van het Bowater-concern, dat op fifty-fifty-basis in de Gentse fabriek participeert, deze officiële opening.

De afgebrande fabriek dateerde van 1961; de nieuwe is op de zelfde plaats gebouwd, maar beslaat aanzienlijk meer

Beursoverzicht

Stille markt

AMSTERDAM, 4 juni — Bij geringe omzetten kon donderdag op het Damrak worden gesproken van een flauwe woensdag. De hoofdfondsen waren er slecht bij, die ten opzichte van woensdag op een iets hoger niveau konden openen. Allereerst was daar Heineken, die met een winst van f 1,50 op f 225,00 een goede start had. Hoogovens was met f 0,40 hoger op f 73,40 en HAL was fractieel hoger op 93.

Voor het overige was er weinig te beleven. Van de internationals moest Kon. Olie f 1,20 terug naar f 152 en Unifor f 0,60 naar f 109,80. AKZO en Philips moesten een dubbelte resp. twee dubbeltes afstaan. De banken zagen de winst van de afgelopen week voor een deel weer verdwijnen. KLM kreeg een fors verlies te incasseren van f 4,30 op f 194. De staatsfondsen gaven een verdeelde stemming te zien. Tegen een verval gaven de hoofdfondsen een licht stijgende tendens te zien. Heineken zette de stijging vrij fors voort tot f 220,70. Een uitzondering vormde Hoogovens, die na de aanvankelijke winststijging terugliep.

Scheepswerf Maasbracht

AMSTERDAM, 4 juni — N.V. Industrie „Palmenburg“ heeft voor 1970 een goed volgend winst behaald van f 57.854 (v.j. f 52.857). Verreigdeld wordt het dividend te verhoging van f 104 tot f 106. Na afrekening van afschrijvingen en na vermindering van de dividendbelasting en de winst van de enige dochteronderneming „Scheepswerf en Machinefabriek „Maasbracht“ N.V. steeg van f 1,43 min tot f 1,58 min, aldus het jaarverslag.

De bedrijfskosten van de dochteronderneming aan de moedermaatschappij tezamen met een winst van f 1,25 min tot f 1,64 min. De bruto winst van f 1,25 min tot f 1,64 min. Na afrekening van afschrijvingen en na vermindering van de dividendbelasting en de winst van de enige dochteronderneming „Scheepswerf en Machinefabriek „Maasbracht“ N.V. steeg van f 1,43 min tot f 1,58 min, aldus het jaarverslag.

maakt betekent alleen: In Pakistan gemaakt tapijt met als motief de originele Bokhara. Gelukkig is voorts het merk Rumania voor een in Roemenië machinaal gemaakt tapijt. Het publiek denkt dan aan waardevol artikel lekker goedkoop te krijgen (voor 1500 gulden), terwijl het in werkelijkheid niet meer dan 2- of 300 gulden waard is, aldus de heer Drabbe. Zijn acties hebben in zoverre succes gehad dat de zogenaamde liquiditeitsveilingen alleen nog gehouden mogen worden als er ook sprake is van goederen afkomstig van liquiditeits.

Dese week heeft de Kon. Broederschap van Notarissen in Nederland haar leden nieuwe regels gegeven voor veilingen van roerende goederen. De notarissen moeten er op toezien, dat de advertenties waarin veilingen worden aangekondigd alles juist aangeven. Voor de veiling moet het aankondigings niet in de staan voor de kwaliteit en herkomst van de goederen.

Als de zaak wordt opgehouden, omdat de bepaalde prijs niet wordt gehaald, (en alleen bij de vliegende winkels toegepast systeem), dan zal hij daarvan

Angst Na een telefoongesprek met enkele winkeliers kregen wij een telefoontje terug van een handelaar, die zich afvroeg, of hij inderdaad gesproken had met een journalist. „Ik heb het sterke vermoeden, dat een van die kerels (beduidt werd iemand van de Britse groep) me had gebeld om er achter te komen, welke maatregelen men tegen hen wil nemen“, aldus de ongeruste winkelier.

De tapijthandel is overigens bijzonder ondoordachtig omdat er zoveel soorten en kwaliteiten zijn. Alleen al in de soort „Shiraz“ zijn er tien verschillende kwaliteiten. In het algemeen is het wat zo dat hoe fijner de knoop is, hoe duurder het produkt. De grotere stukken worden vaak per vierkante meter verkocht voor een prijs die kan variëren van 100 tot 450 gulden per m².

Veilingen zijn oorspronkelijk een privilege van de landeigenaar en deurwaarder, aldus de heer L. F. Pape, gerechtsdeurwaarder in Hengelo. De particuliere veilinghouders zijn daar later bijgekomen. Zij moeten een rijksambtenaar inschakelen, die alleen maar toeziet om fiscale redenen. Een deurwaarder of notaris kijkt dan alleen, hoe groot de opbrengst is. Dergelijke veilingen werden dus „ten overstaan van notaris of deurwaarder“ gehouden.

Daarnaast houden deurwaarders ook zelf veilingen. Ik heb zelf iets tegen veilingen, die onder het mom van een of ander smoesje worden gehouden en daar distantieer ik mij zoveel mogelijk van. Een deurwaarder kan overigens niet zomaar zijn opdrachtgever, het ministerie, weigeren een veiling bij te wonen, tenzij hij daar een gegronde reden voor heeft.

De handel in tapijten is volgens hem even moeilijk als bijvoorbeeld in schiederen en andere kunstvoorwerpen. In doe het al 20 tot 25 jaar en ben nog steeds geen deskundige. Dat kun je evenmin verwachten van de gewone winkeliers of grootwarenhuizen, die tapijten erbij verkopen. Als je er echt zeker van wilt zijn, dat je een goed handgemaakt tapijt koopt, ben je aangewezen op de experts. Dat is hetzelfde als wanneer je een echte Rembrandt wilt aanschaffen. Welke leek weet nu of zijn tapijt niet uit een andere louché fabriek komt. Dat weten de mensen ook wel, die op mijn veilingen komen en zij houden rekening met de risico's van een miskoop.

(ADVERTENTIE)

KIJK & VERGELIJK

Kijk eens wat Van Lanschot u biedt bij het sparen!

U zult zien, bij Van Lanschot behoudt u een zeer grote vrijheid over uw geld terwijl u toch een hoge rente maakt.

Ook u kunt daarvan profiteren! Waar u ook woont. Want storten en opnemen kunt u aan de kas van onze kantoren en spaaragentschappen, maar gaat ook héél eenvoudig per giro.

opzegtermijn	direct beschikbaar	inleg vanaf	rente
2 weken	f 1.000,—	f 100,—	5¼ %
3 maanden	f 1.000,—	f 100,—	5¾ %
6 maanden	f 1.000,—	f 250,—	6¼ %
1 jaar vast	rente jaarlijks	f 1.000,—	7 %
2 jaar vast	rente jaarlijks	f 1.000,—	7¼ %
3, 4, of 5 jaar vast	rente jaarlijks	f 1.000,—	7¾ %

Voor méér rente van uw geld

F. van Lanschot

HERTOGENBOSCH, Hoge Steenweg 27-31, Tel. (04100) 22321, Postgiro 1117570.
EINDHOVEN, Keizersgracht 17, Limburglaan 20A, Tel. (040) 27442, Postgiro 1130570.
TILBURG, Stationsstraat 17, Tel. (04250) 38745, Postgiro 1140570.
VUGHT, Van Voorst tot Voorstraat 1, Tel. (04100) 34775, Postgiro 1104500.

Affiliaties:
Amsterdam: Vermeer & Co
Den Haag: Staal & Co
Roosendaal: J. Luykx

ZOMEDE MEER DAN 40 SPAARAGENTSCHAPPEN

Spaaragentschappen:
Geleen, Rijksweg Zuid 170, Tel. (0494) 5656
Heerlen, Tempelplein 29, Tel. (045) 719514

Kerkrade, Poststraat 36, Tel. (04445) 6543
Roermond, St. Christoffelstraat 4, Tel. (04750) 6464
Weert, Emmasingel 79, Tel. (04950) 22468
Heer-Maastricht, Gerechtigheidslaan 46, Tel. (04400) 26848

BEDRIJFES-LEVEN

• PANTIES De crediteuren van het in surseance van betaling verkerende Tricotbest (kousen, panties) hebben het hun aangeboden accoord geaccepteerd. Het accoord houdt een betaling in van 30 pct van de in de surseance betrokken schulden, te vol-

• SPAREN Mei is voor de spaarbanken in de grote steden een goede spaar maand geweest. Voorop ging deze keer de Spaarbank van de Eerste Nederlandse banken, die een coördinaatoverschot boekte van f 13,8 mln tegen f 3,2 mln in mei 1970. In de afgelopen maand was er bij de Rijkspostspaarbank een spaaroverschot van 27 miljoen gulden. In mei 1970 was er een overschot van slechts vijf miljoen gulden. In mei werd 180 miljoen ingelaten (in mei 1970: 139 miljoen) en 133 miljoen opgenomen (in mei 1970: 134 miljoen). Het inleggerstegeod bedroeg uit mei 6158 miljoen gulden.

• PRIJS De Kon. Shell Prijs 1971 (een bedrag van f 20.000) is toegekend aan Prof. F. Verdoorn, adjunct-directeur van het Centraal Planbureau en hoogleraar aan de Economische Hogeschool in Eindhoven en dr. F. Kalsbeeren, lector in het Volkrecht aan de universiteit in Leliden.

Dr. Verdoorn (60) verrichtte talrijke onderzoeken op het gebied van de bedrijfseconomie, de Nederlandse economie als geheel, de Europese integratie en de ontwikkeling van landen in de Westerse economie. Mr. Kalsbeeren (47) is op het gebied van het humanitaire recht in oorlogstijd een internationaal bekend deskundige.

• SPOORWEG De Penn Centraal transport comp., de grootste spoorwegmaatschappij in de V.S. en een die zware verliezen heeft geleden en hard geld nodig heeft, heeft aangekondigd tien huizenblokken in de zakenwijk van Manhattan te gaan verkopen. Dat is zowat de duurste grond ter wereld. Op die grond staan onder meer het grote Waldorf-Astoriahotel en 22 andere deze eeuw opgetrokken gebouwen van 15 tot 38 verdiepingen hoog. De waarde van de grond wordt geschat op een miljard dollar. De grond te Manhattan vormt ongeveer een kwart van het totale bezit der maatschappij. De Penn. Central kortgeleden failliet verklaard, wordt thans geheel gereorganiseerd.

• KOPER De Sovjetunie zal technici naar Chili zenden om te behoeven van koperbouw. Max Yaosoban van het Chileense staatskoperbedrijf heeft verklaard, dat de Russische misie technici en ingenieurs naar Chili zenden. Chili is 's werelds grootste koperexporteur. Noordamerikaanse ondernemingen hebben in totaal 700 miljoen dollar in verschillende mijnen geïnvesteerd. De linkse regering van president Allende is voornemens de mijnen geheel te nationaliseren. De Russische delegatie voert op het ogenblik besprekingen met Chileense regeringfunctionarissen.

AVONDKOERSEN

EFFECTENKOERSEN
AVONDKOERSEN

AMSTERDAM, 4 juni — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 286 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 121 (40,9 pct), lager 108 (34,9 pct), onveranderd 72 (24,3 pct). Vorige beursdag: totaal 308, hoger 164 (53,2 pct), lager 84 (27,3 pct), onveranderd 60 (19,5 pct).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen vanavond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële afkoersen van gistermiddag.

AKZO — (84,60).
Hoogovens (72,50).
KLM — (132,20 - 132,50 (152,70).
Philips 47,30 (47,30).
Unilever 110,00 gb-110,50 (110,10).
KLM — (104,00).

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN				v.d. Grinten '69			
AKZO	84,60	84,60	84,60	Hoogovens	72,50	72,50	72,50
Alig Bank Nederl.	252-264	252-264	252-264	Meel Ned. B. '66	99,50	99,50	99,50
AMRO-bank	58,40-58,50	58,40-58,50	58,40-58,50	Philips '70	6¼	104,00	104,00
A'dam Rubber	38 gb	38 gb	38 gb	Ph. Gloeil. Fabr.	4¼	92,10	92,10
Del. Milj.	69,80	69,80	69,80	Proost en Br.	4¼	162,00	162,00
Dordrecht Petrol	928-928	928-928	928-928	Salv. Delft	6¼	99,50	99,50
Idem 17 pr.	924-925	924-925	924-925	Ver. Glas	7	116,00	116,00
Heineken bel. & b.	240-240	240-240	240-240				
Heineken Bier	253	253	253				
Idem 17 pr.	924-925	924-925	924-925				
Hoogovens	72,50-72,50	72,50-72,50	72,50-72,50				
HVA	60,2-60,2	60,2-60,2	60,2-60,2				
KLM	132,20-132,50	132,20-132,50	132,20-132,50				
Kon. Petr.	115,10-115,10	115,10-115,10	115,10-115,10				
KNSM	115,10-115,10	115,10-115,10	115,10-115,10				
Ned. Nederl.	63,10-63,20	63,10-63,20	63,10-63,20				
Ph. v. Ommeren	316,5-317	316,5-317	316,5-317				
Idem (div. 1971)	47,40-47,50	47,40-47,50	47,40-47,50				
Robeco	240-240	240-240	240-240				
Rolco	191,30-191	191,30-191	191,30-191				
Scheepsw. Unie	82,80	82,80	82,80				
Unilever	110,40	110,40	110,40				

AANDELEN				Bank-Cred. Verzek.			
AMEV n.r. cert.	83,30	83,30	83,30	AMEV n.r. cert.	83,30	83,30	83,30
AMPAS-groep cert. f. 84,00	84,00	84,00	84,00	Ass. C. St. R'dam	83,00	83,00	83,00
Ass. C. St. R'dam	83,00	83,00	83,00	Bank en Ass. Ass.	106,80	106,80	106,80
Bank en Ass. Ass.	106,80	106,80	106,80	Cultuurbank	103,50	103,50	103,50
Cultuurbank	103,50	103,50	103,50	Delta-Lloyd cert. f. 70,50	70,50	70,50	70,50
Delta-Lloyd cert. f. 70,50	70,50	70,50	70,50	Edisio Ned. Wilmlj. f. 128,00	128,00	128,00	128,00
Edisio Ned. Wilmlj. f. 128,00	128,00	128,00	128,00	Kas. Associatie	146,70	146,70	146,70
Kas. Associatie	146,70	146,70	146,70	Ned. Inv. Bank pref.	39,60	39,60	39,60
Ned. Inv. Bank pref.	39,60	39,60	39,60	Ned. Credietb. a. b.	39,70	39,70	39,70
Ned. Credietb. a. b.	39,70	39,70	39,70	Ned. Middenstands.	107,00	107,00	107,00
Ned. Middenstands.	107,00	107,00	107,00	Slavenburg's bank f. 212,00	212,50	212,50	212,50
Slavenburg's bank f. 212,00	212,50	212,50	212,50				

AANDELEN				Handel Industr. & Div.			
AFC A'dam Ch. F.	250,00	248,50	248,50	AFC A'dam Ch. F.	250,00	248,50	248,50
Albert Heijn	187,80	187,80	187,80	Alig Hand. Ont. Goed	154,00	154,00	154,00
Alig Hand. Ont. Goed	154,00	154,00	154,00	Alig Vracht Imp. Mij	140,00	140,00	140,00
Alig Vracht Imp. Mij	140,00	140,00	140,00	Amalg. holding f. 20	62,30	62,30	62,30
Amalg. holding f. 20	62,30	62,30	62,30	A'dam Droogdok Mij	131,00	131,00	131,00
A'dam Droogdok Mij	131,00	131,00	131,00	A'dam Rijksw. Mij	151,50	151,50	151,50
A'dam Rijksw. Mij	151,50	151,50	151,50	A.N.I.E.M. nat. bez.	78,50	78,50	78,50
A.N.I.E.M. nat. bez.	78,50	78,50	78,50	Asselbergs Schb.	126,00	126,00	126,00
Asselbergs Schb.	126,00	126,00	126,00	Asselbergs Schb.	126,00	126,00	126,00
Asselbergs Schb.	126,00	126,00	126,00	Autom. Screw Works	104,00	104,00	104,00
Autom. Screw Works	104,00	104,00	104,00	Auto-Indust. R'dam	219,00	219,00	219,00
Auto-Indust. R'dam	219,00	219,00	219,00	Ballast-Nedam Gr.	75,20	75,20	75,20
Ballast-Nedam Gr.	75,20	75,20	75,20	Bataaf Aannem. Mij	98,50	98,50	98,50
Bataaf Aannem. Mij	98,50	98,50	98,50	Bols Lucas Imp. Mij	140,00	140,00	140,00
Bols Lucas Imp. Mij	140,00	140,00	140,00	Batenburg	215,00	215,00	215,00
Batenburg	215,00	215,00	215,00	Beek A.L.V.	110,00	107,50	107,50
Beek A.L.V.	110,00	107,50	107,50	Beers' Zonen	355,00	355,00	355,00
Beers' Zonen	355,00	355,00	355,00	Befo B.	131,50	131,50	131,50
Befo B.	131,50	131,50	131,50	Begemann Mach.	118,00	118,00	118,00
Begemann Mach.	118,00	118,00	118,00	Bendorp Intern.	204,00	204,00	204,00
Bendorp Intern.	204,00	204,00	204,00	Bergosa Tapijt	180,00	179,50	179,50
Bergosa Tapijt	180,00	179,50	179,50	Berkels Patent	180,00	180,00	180,00
Berkels Patent	180,00	180,00	180,00	Bernst & Co. B.	250,00	250,00	250,00
Bernst & Co. B.	250,00	250,00	250,00	Blijdenst-Wilmlj.	54,50	53,50	53,50
Blijdenst-Wilmlj.	54,50	53,50	53,50	Boer Drukt. Uitg.	232,00	232,00	232,00
Boer Drukt. Uitg.	232,00	232,00	232,00	Bols Lucas Imp. Mij	140,00	140,00	140,00
Bols Lucas Imp. Mij	140,00	140,00	140,00	Borsumij Webr.	400 200,5	128,10	128,10
Borsumij Webr.	400 200,5	128,10	128,10	Brak Grond	200,00	200,00	200,00
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Brak Grond	200,00	200,00	200,00
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Brak Grond	200,00	200,00	200,00

AANDELEN				Internatio-Mueller			
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Internatio-Mueller	49,30	49,30	49,30
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Int. Gewap. Beton-B.	330,00	330,00	330,00
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Inventum	160,00	160,00	160,00
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Jean Heybroek	90,50	90,50	90,50
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Jongeneel Hout	201,00	201,00	201,00
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Kemo. Corset	200,00	198,00	198,00
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Kempen & Beeger	67,00	61,50	61,50
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Key Hout	201,00	224,00	224,00
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Kleine Sulkerwerk	208,00	210,50	210,50
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Kloos Betonverf	160,00	115,50	115,50
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	Kluwer Uitg. Mij.	207,00	206,50	206,50
Brak Grond	200,00	200,00	200,00	K.F. v. Alex. Adam	158,00	158,00	158,00

TE KOOP AANGEB

Te k. a. VERSTERKER nw.-
prijzen f 500.-. Voor f 450.-.
Plein 11 Spekheide.

Eiken WANDMEUBELS, eik.
bankstellen, tafels, stoelen,
n. z. Spotprijzen en financ.
Kock Kampstr. 62, Linden-
heuvel - Geleen, tel. 3412.

Te koop OLIEHAARD met
tand 200 ltr. Kerkhoflaan 11
Geleen.

BANKSTELLEN, alle mode-
len van fabriek en toonka-
mer, beslist goedkoop. Inruil
en financ. Kock, Kampstr. 62
Lindenheuvel - Geleen. Tel.
3412.

Koopje: AANRECHTEN met
stalen blad 100 cm en 2-
eders kleerkasten, wit. Kock,
Kampstr. 62, Lindenheuvel -
Geleen.

Koopje: SCHRIJFBUREAU,
tv-kastjes, ladenkastjes, sa-
lontafels en fauteuils. Kock,
Kampstraat 69 Lindenheuvel
Geleen. Tel. 3412.

4 pers. BUNGALOWTENT, 1
oud. Laurierstr. 173, Pas-
sant Zuid.

Goed onderh. BANKSTEL,
zwart skat, met blauw dra-
lon. Pr. Hendrikstraat no. 17,
Nieuwenhagen.

VIS-AQUARIUM m. toebeh.
30x50x100. Te bevr. Prins
Mauritsstr. 22, H'broek.

Te k. BRUIDSJAPON, maat
38-40, m. capuchon. Na 14.00
uur Eisenhowerstr. no. 392,
Sittard.

Te k. donkerbl. KINDERW.
hoog model. Kaffeborgsweg
no. 76, Chevremont.

Weg, overcompl. te k. KOF-
FIEZETMACHINE m. Bra-
villormatic i.z.g.st. Te bevr.
J. Diederer, Daehemerweg 2
Valkenburg.

ANTIEK: kasten, kisten enz.
voorheen Papenweg 43 Bun-
de nu Vinklaan 7, Riethoven
bij Eindhoven) tel. 04970-
2552.

Voor het SLLPEN van gras-
machines en andere tuin-
gereedschappen, handzagen,
cirkelzagen, bijlen, beitel-
en. Boumans, Brussum.
Alles voor de Doe-Het-Zel-
ver, Housberg, Dr. Kuiper-
straat 8a.

ASSETTERECORDER
compleet, gewone prijs f 219,
nu ons f 139. Van Stratum,
Salmstraat 36, Geleen.

Bouw zelf uw TV-ANTENNE
voor f 72.95. Wij hebben ook
alle losse onderdelen tegen
concurrerende pri-
zen. Pa. Web. Hooftstr. 40,
Amstenrade tel. 04492-1985.

NU OF NOOIT. Hele dames-
pruiken, 100% echt mens-
haar. Vol. gegarand. Alle
kleuren en zwenste kleu-
ren in voorraad. Speciale prijs
een waterdof f 35. U wordt
op verzoek gratis aan huis
afgehaald (binnen straal van
1 km). Dameskapsalon Ursu-
la, Hommerterweg 82, te
Hroenbroek tel. 045-213417.
Na 6 uur 212936.

GRINTTEGELS in de maten
30x50 60x40 10x40 30x40 50x25
geskant of rond. Betonwaren-
bedr. gebr. Creugers, Econo-
mistr. 46, H'broek bij stati-
on, tel. 045-213877.

Partij nieuwe BALKEN
4x16 cm a f 2.90 p. mtr.
8x8 cm f 3.75 p. mtr. Sp-
l-
broek, J. Rinkens Kerkstr. 149
N'agen.

DIEPVRIEZERS aan groot-
handelsprizen, kisten 145 li-
ter f 359.-; 190 liter f 435.-;
300 liter f 585.-. Ieder merk
leverbaar. Janis, Esta-
Boech - Eetstrobello, Franco
thuis, Jac Köhlen NV Rijs-
weg Nrd 104-112, Sittard (bij
ziekenhuis). Tel. 3228.

Super en normale BENZINE
pim. 9 cent per liter goed-
koper, dat betekent dat u op
elke 6 liter benzine 1 liter
verdiend. Freie Tankstelle N.
Rutten, Millenerweg, Tud-
dern.

Gebr. dames-, heren- en
KINDERRIJWIelen v.a. f 25
ook 's zondags. Akerstr. 332
Hoensbroek.


100 tot 200 gulden voor uw
oude BANKSTEL bij aan-
koop van een nieuw. Grote
voorraad - klassieke - oud-
noll - Windsor - dralon,
ook met franjes - kunetleer
met losse kussens op draai-
voet. Giesen, Meubel en Wo-
nagtextiel, Annastr. 46, Ge-
leen, tel. 04494-5149. Betaling
in overleg: 6, 12, 18 mnd.


Partij TV's v.a. f 50. Tiental-
ten a. nw. voor f 250. Pa. v.
Voorst, Ganzeweide 48,
H'heide. Tel. 045-213879.

Wij geven de hoogste prijs
voor uw oude MEUBELS bij
aankoop van nieuwe. Grote
voorraad slaapkam., huiska-
mers, bergmeubels, alle ma-
ten bankstellen, 1-2-3-zits,
oudnoll, kasten 120 t.m. 320
cm, losse clubs, caromstoe-
len en tafels, keukenkasten,
Giesen Meubelen, Annastraat
46, Geleen tel. 04494-5149.
Betaling in overleg.

AARDAPPELS te k. bintje
cons. 15 ct p. kg en frite a.
Boerderij L. a Campo, Groe-
neweg 10 Merkelbeek.


7.50 Auto-spuiltakken voor
doo-het-zelvers. Meer dan
1000 kleuren. Klompstr. 1,
Heerlen.






Brand... 100 jaar brouwers van bier

Het paard met de biervagen was in het begin van deze eeuw een vertrouwd beeld op onze Limburgse wegen. Stelt u zich eens voor hoe dat in die tijd toeging! Voor een tocht naar Maastricht waren 4 paarden nodig, die een wagen trokken met een zware last van 30 hl. bier. En zo'n tocht heen en terug duurde een volle dag! Na 1923 heeft de brouwerij geen gebruik meer gemaakt van paarden.



1971 De Brand's Bierbrouwerij is nu één van de modernste brouwerijen van Nederland. De paarden hebben plaats gemaakt voor snelle sterke vrachtwagens. Ook het intern transport is sterk gemoderniseerd. Wat in die honderd jaar gebleven is, is deze naam, Brand, waarborg voor een bier van een uitzonderlijke kwaliteit.



het bier waar Limburg trots op is!

Vijf Voud Voordeel

Deze vijf speciale aanbiedingen gelden t/m a.s. donderdag.



Handicraft kooktafel. Onontbeerlijk voor gerief-
lijk koken. Breedte 60 x 41 cm, gemak-
kelijk en plat inklapbaar.
Katalogusprijs 39.75

Vijfvoud Voordeelprijs 29.75



Strandtent
In frisse kleuren vervaardigd van 100% water-
dicht tentdoek. Royale stahoogte. Grondmaat
150 x 150 cm. Staat op solide frame van
lichtmetaal. Kompleet in foudraal.
Katalogusprijs 119.50

Vijfvoud Voordeelprijs 99.50



Jongens Hengels
Laat Uw zoon ook eens hengelen.
Een echte hengel van 3 x 1,00 m met tuige.
Katalogusprijs 4,95

Vijfvoud Voordeelprijs 3.95



Kuitlaarzen
Voor vissers en tuinders
met Sanitized
gezondheidsvoering.
Katalogusprijs
per paar 9.75

**Vijfvoud
Voordeelprijs
7.90
p.p.**



Zeelpak
Geheel gelast
en doorgestikt versterkt,
ritsoverslag, capuchon,
rugventilatie drukknopen
en frisse kleuren.
Model Stavanger
Katalogusprijs 29.75

**Vijfvoud
Voordeelprijs
24.75**

DIVERSEN

TV-ANTENNE van f 125,3
n. voll. garantie. Ook alle
voork. rep. Zegers Antenne-
bouw, tel. 717096 H'rl.

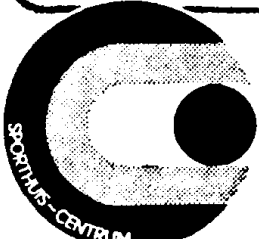
H.H. ZELFBOUWERS. Be-
scherm uw kostbare materia-
len, wij verhuren keetwa-
gens. Boumans wagenbouw
Ganzeweide 221, H'heide.

**EN VOOR
PAARDEVLEES
NAAR
SLOFSTRA**

HOENSBRÖEK
Akerstraat Noord 208

Ook diepvries paardevlees
f 3.75 per kg.

Prima margarine
34 cent per pakje.



sporthuis centrum
De grootste sportzaak van Limburg / Heerlen, Homeruspassage 23 Tel 045-717779

Aanbiedingen van Sport en Mode gelden niet in Siedrecht en de Meern.



Vrijaf met Vinke...

Vinke is onbepikt vrijgevig met vrijetijds kleding omdat zij wil dat u onbelemmerd, ongehinderd, zonder zorg moet kunnen aantrekken wat fijn is... op de fiets, in het bos, aan de waterkant, tussen de bomen... onder de blauwe hemel.

Veel zon voor weinig geld in dit scrubbed denim hotpantpakje, lekkere warme kleurtjes oranje, bruin of beige schone witte stiksels. Maten 34 t/m 42 42,75.



Weg-

wezen met dit grandioze battle dress pak, een snit die je de ruimte geeft. Scrubbed denim in marine, blau, bruin of oranje. Voor de prijs blijf je niet stilstaan. Maten 36 t/m 42 59,75.

De wind neemt je mee maar je vriendje ook in de wapperbloes van warmbloedig getinte voile-imprimé. Oranje of turquoise. Maten 34 t/m 42 27,95. Snel aangeritst is deze scrubbed denim baantjes rok in marine, zand, oranje, rose, rood, of bleu. Maten 34 t/m 40 29,75.

143

Vinke modehuizen N.V. - Heerlen, Sarolestraat 30.

VEILING BIJ AFSLAG

te houden door

A. J. M. van Zadelhoff en Zoon, makelaar en beëdigd taxateur

EEN EENMALIGE PARTIJ
UITERST WAARDEVOLLE
ORIGINELE OOSTERSE TAPIJEN
EN KLEDEN

w.o.

Kirman, Lahver, Isfahan, Sarouk, Kurk Keshan, Deh Schatoraan, Bakthiar, enz.

alsmede nomadenkleden uit Kurdistan, Balouchistan, enz. in afmetingen van 60/40 cm tot 4.50/2.50 m.

Alle tapijten zijn voorzien van een certificaat van echtheid en oorsprong alsmede van een vijfjarige inruilgarantie.

door directe import en uitschakeling van groot- en kleinhandel

is het mogelijk deze serie

ORIGINELE OOSTERSE TAPIJEN EN KLEDEN te veilen tegen gemiddeld

1/3 van de winkelwaarde

De veiling zal plaatsvinden in de ruimten van

Fa. GEBR. GEHLEN

Intern. Transportbedrijf - Jos Francotteweg 7
VAALS

op zaterdag 5 juni 1971 te 14.15 uur

Catalogi van de te veilen partij zijn verkrijgbaar bij

Gebr. Gehlen te Vaals

en

Gerechtsdeurwaarder J. L. Dohmen te Heerlen

Vanwege de strikte verzekeringsvoorschriften uitsluitend op de dag van de veiling te bezichtigen van 10.15 uur v.m. tot 14.15 uur n.m.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt oder später

Koch-Commis Kellner-Commis

Gute Bezahlung. Bewerbungen erbeten an:

Restaurant Casino Laurweg

Kohlseheid, Kaiserstrasse 101. Telefon 02407 3571

Michelin- und Varta-Führer unter Aachen. Mit Auszeichnung.

HALLMANS & KERCKHOFFS N.V.

Op ons kantoor te Beek (L.). Parallelweg 5. kan geplaatst worden

Administratieve kracht (vr.)

In het bezit van M.A.V.O.-diploma of gelijkwaardige opleiding.

Typediploma strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten voor 15 juni a.s. aan Personeelszaken: Maastrichterlaan 4 te Beek (L.).

STOKVIS

Voor de verkoop van electrotechnische apparaten, zoals radio- en televisietoestellen, afspelerapparaat, wasautomaten, koelkasten en andere electrische huishoudelijke artikelen, zoeken wij een

vertegenwoordiger

voor het rayon Limburg

— die kan bogen op verkoopervaring als vertegenwoordiger

— die bij voorkeur bekend is in het rayon — in de leeftijd van 25 tot 35 jaar.

Belangstellenden nodigen wij uit - onder

vermelding van nr.

2701 - contact op te nemen met de afdeling

Personeelszaken van R.S. Stokvis en Zonen

N.V., postbus 426,

Rotterdam, telefoon 010-235080.

met het eind- diploma op de drie- sprong

Wat nu? Doorstuderen of ben je het leren moe en wil je een fijne baan met een goed salaris? Wist je dat er een derde mogelijkheid bestaat? Een goede combinatie van beide, nl

studeren

en werken

bij de NAM. Interessant en goed betaald werk bij een moderne, dynamische organisatie waarbij je zonder kosten verder kunt studeren voor functies op academisch nivo.

Zowel voor mathematisch geïnteresseerde jongens en meisjes, als voor hen met een meer alpha gerichte belangstelling, zijn de mogelijkheden legio:

1 Studeren voor registeraccountant een vrije-tijds-top-opleiding door het Ned. Instituut van Register Accountants

2 Studeren voor het staatspraktijkdiploma SPD, waar je mee in aanmerking kunt komen voor de functie van adjunct-accountant

3 Studeren voor het praktijkdiploma MBA, een waardevol bezit met tal van toepassingen.

Met mavo, havo, atheneum, meao of havo werken aan een razend interessante carrière in een boeiende, goed betaalde functie. Kom daar eens met ons over praten.

Stuur je persoonlijke gegevens (naam, adres, woonplaats, schoolopleiding en de stad waar je wilt gaan werken) aan het onderstaande adres. Merk de envelop met de letter 'A'. Wij zenden dan prompt onze 'informatiefolder'.

**NEDERLANDSE
ACCOUNTANTS
MAATSCHAP**

algemeen secretariaat
Heemraadssingel 319
Rotterdam-3006
(010) 25 98 80

De NAM is een accountantskantoor met 21 vestigingen in Nederland.

Man wat een
slipper
voor
5⁹⁵



Grote
sortering
badstof anklets
in zomerse kleuren,
ook met ringlet

295

in de
mode met

HOOGENBOSCH

Sarolestraat 34, Heerlen

Muntstraat 15, Maastricht

Rijksweg 16, Geleen

* DE KLANKENTAPPER *



★ DE ZEEPBELLENPRINSES ★



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



★ DE GROTE IVOORSNAVEL ★



VRIJDAG... en ook ZATERDAG-VOORDEEL



Geldig 4 en 5 juni 1971.

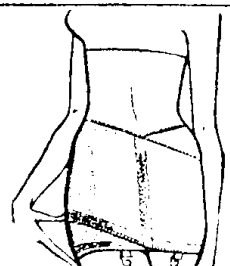
VROOM & DREESMANN

Heerlen Geleen Brunssum Kerkrade Sittard



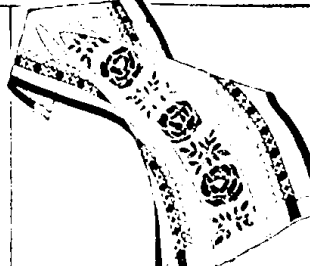
Luchtbed Campione-fauteuil waar u ook zo'n heerlijke luie stoel van kunt maken. Met wafelmotief. Royale maat, 203 x 76 cm.

22.50



Voor de volslonke figuren een zeer goed corrigerende stepin, van sterke tulle lastex met verduubeld voorpand. U toont er een maat slanker door. In wit.

9.50



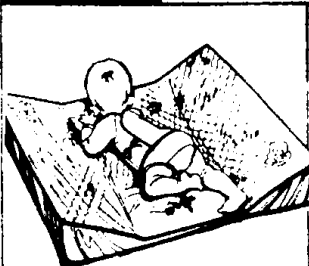
Badlakens met 'n keuze uit 4 dessins en diverse kleuren. Sterke kwaliteit, goed vochtopnemende badstof. Gemakkelijk formaat om mee te nemen in de badtas 70 x 130 cm.

6.25



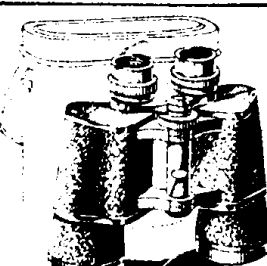
Bloese van bedrukte polyester/cotton. Modelen met zowel korte als lange mouw en zonder mouw. In 'n groot aantal dessins en kleuren. Maten S, M, L en XL.

9.—



„Veiligheids“ kommode dek van afwasbaar plastic in vele vrolijke dessins. Naar binnen toe aflopend, zodat uw baby er niet af kan rollen.

8.50



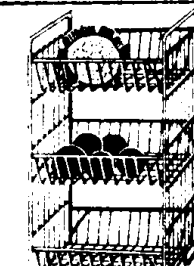
Uiterst lichtsterke Revue Prismakijker (7 x 50) z.g. nachtkijker. Vergroot 7 x, gecoat optiek, rechter oculair instelbaar voor brildraggers. Kompleet met tas en draagriem.

62.50



Fijn gebreide Acryl pullovers met grove col. Fully fashioned. In vele moderne kleuren. Maten 48 t/m 56.

11.50



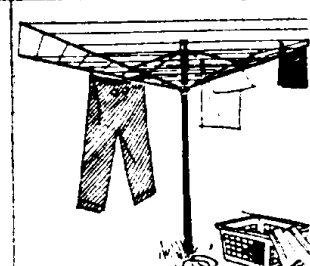
Geheel geplastificeerd voorraadrek met 3 opbergvakken voor groente, fruit, poetsmiddelen enz. Neemt weinig ruimte in.

9.95



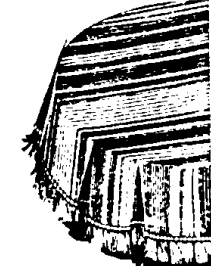
Corduroy moliers met soepele rubberzool voor zowel dames als heren. Sportief model, kleur beige. Maten 40-46 10-36-38 9-30-35.

8.—



Aluminium droogmolen met 40 m. geplastificeerde waslijn. Licht in gewicht en eenvoudig te verplaatsen. Voor extra droogruimte. Kompleet met losse (ingraaf)voet.

82.50



Scheerwolien handweef tafelkleed, met frotte effect. In moderne kleuren w.o. lila, berber, groen, goud en rood. Rijk voorzien van frange in dezelfde kleur, 135 x 165 cm. of rond Ø 135 cm.

35.—

In Heerlen Promenade

In Heerlen Promenade

In Heerlen Promenade

In Heerlen Promenade

In Heerlen Promenade

In Heerlen Promenade

In Heerlen Promenade

In Heerlen Raadhuisplein

In Heerlen Promenade

In Heerlen Raadhuisplein

In Heerlen Raadhuisplein

Neem de vrijheid in het heetst van de zon.

De mode is vrij. Op stranden die gloeien. Langs zeeën die blauw zijn. Zo vrij zijn als een vrouw in de zon.

Ontdek dat gevoel, dat zalige nietsdoen.

Wij geven die vrijheid. Een zomer lang.

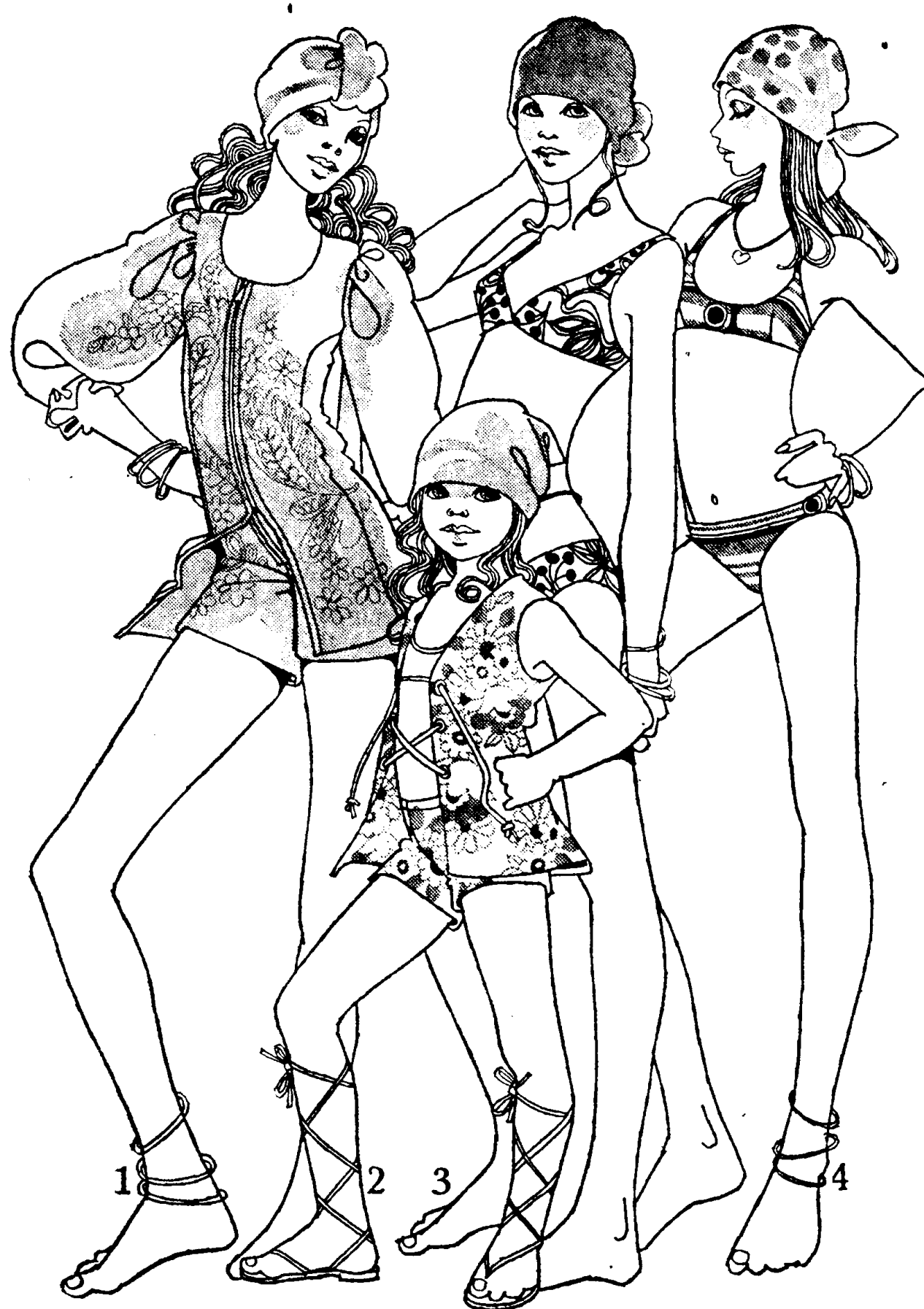
1. Avond in het diepe zuiden: jurkje met hot pants van Terlenka denim. Mt 36 t/m 40. 79,75

2. Voor meisjes: badstof spencer met short. Mt 104 (22.-) t/m 167 (37.-). v.a. 22.-

3. In de zinderende zon: bikini van Antron in felle dessins. Mt 38 t/m 44. 27,95

4. Soft look: bikini van stretch denim. Mt 38 t/m 42. 32,50

Tuniekbloes van bedrukte acetaat, mt 36 t/m 46, f19,95.



Lampe
MODEHUIS

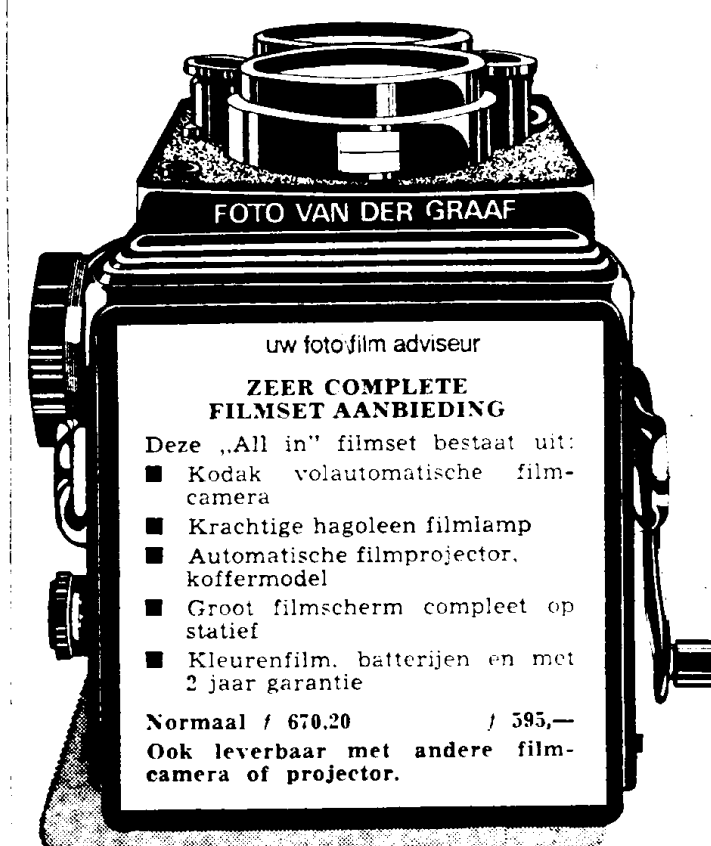


FOTO VAN DER GRAAF

Willemstraat 15. Heerlen. Tel. 045-713637

sandalen voor de jeugd

enorme keus

'n schatje voor de kleuters, met metalen knopen

7.95



20/23 7.95
24/26 8.95
27/29 9.95

speels nieuw modelletje, prima nubuck, nikkelen gesp.

11.95



23/26 11.95
27/30 12.95

nubuck met koperen ring Heel goed

11.95



23 11.95
24/27 12.95
28/31 13.95

De jeugd vindt het wel bij

Huf

HOMERUSPASSAGE 4, HEERLEN
GROTE STAAT 51, MAASTRICHT

Een bezoek aan HORTEN is stééds de moeite

waard, dit geldt vooral voor a.s. Zaterdag:

wij zijn dan tot 6 uur geopend!

Horten

Das Warenhaus mit Supermarkt

AKEN · Komphausbadstrasse, tegenover het „Alte Kurhaus“, Tel. 4 82 91

P

exclusieve parkeergelegenheid aan het Alte Kurhaus en in de Büchel Parkeertoren. Wij vergoeden U de verschuldigde fl. 0.55 aan de kassa, bij inlevering van Uw parkeer-bewijs!

Een explosie van luchtige zomergrillen! Met prijzen, om niet zwaar aan te tillen!

KOSTUUMS, in zuiver scheer-
wol, terlenka- en trevira-
kwaliteiten! Effen, ruit of
streep.
Zeer modieuze modellen.
Van 118.— en 148.—
ZOMERGRIL-PRIJS:
59.— 79.—

PANTALONS, in prachtige
kwaliteiten, óók in "licht-
gewicht"! O.a. diolen/wol,
terlenka/wol, trevira/wol.
Van 29.— en 39.—
ZOMERGRIL-PRIJS:
19.— 29.—

OVERHEMDEN, in modieuze
zomertinten: apricot, linde,
beige en bleu. Zelfstrijkend.
Zo gewassen en droog!
Van 15.90
ZOMERGRIL-PRIJS: 11.80

JACKETS, voor de sportieve
man! Fijne modellen, met rits,
en geheel gevoerd.
Diolen- of polyester-katoen.
Van 49.—
ZOMERGRIL-PRIJS: 29.—

HERENANKLETS, ideaal voor
de zomer! In badstof-acryl,
zware kwaliteit. Keuze uit
10 modekleuren. 40 t/m 44.
Van 3.50 p.p.
ZOMERGRIL-PRIJS:
2 paar voor 5.50

SYNTHETISCHE SHANTUNG,
een ontdekking in de stoffen-
wereld! Prima wasbaar.
Noppen in de nieuwste mode-
kleuren. 90 cm br.
ZOMERGRIL-PRIJS:
p.mtr. 2.95

TREVIRA 2000, een stof met
speciale eigenschappen! In
smakelijke uniekleuren, o.a.
rood, crème, blau. 150 en
160 cm br.
Van 18.90 p. mtr.
ZOMERGRIL-PRIJS:
p.mtr. 13.90

DAMESPULLOVERS, in
kleine maten. In tal van
charmant modellen, met
keus uit de laatste mode-
kleuren. Modieuze kwaliteit.
Van 49.90
ZOMERGRIL-PRIJS: 14.90

HERENHOEDEN van beken-
de merken, in modieuze
modellen, met
haarvriendelijke
Van 39.50
ZOMERGRIL-PRIJS: 19.75

SHIRTS, lekker en licht
model. Ronde hals, korte
katoenen ribtricot, met
Van 29.50
ZOMERGRIL-PRIJS: 19.75

JONGENSKOSTUUMS, vlotte
1- en 2-rij modellen. Terlenka:
blijvend mooi. Grote keus in
kleuren en dessins. 164/176.
Van 92.50 - 135.—
ZOMERGRIL-PRIJS: 59.50

JONGENSPANTALONS, die
tegen een vrijetijdsstootje
kunnen! Terylene/cotton.
Khaki-kleur. Maten 110/140.
Van 12.75 - 14.50
ZOMERGRIL-PRIJS: 9.90

JONGENSPANTALONS met
iets uitlopende pijpen.
Kwaliteit: polyester/wol.
Lichtbeige en grijs.
Maten 116/164.
Van 21.50 - 29.50
ZOMERGRIL-PRIJS: 14.75

HOT-PANTS met hippe
bolero, in zomers-gebloemde
katoen. Een reeks beeldige
kleuren. Voor 9 t/m 14 jaar.
ZOMERGRIL-PRIJS: 19.75

PANTY-NYLONS, met aan-
daakhiel. De panty, om bij een
zomerjurkje en open schoen-
tjes te dragen! 38 t/m 44.
Van 1.98
ZOMERGRIL-PRIJS:
2 paar voor 3.50

DIOLEN-COTTON, uiterst
modieuze stoffen in een keur
van dessins en kleuren. Kan
zo gewassen worden.
90 cm br.
ZOMERGRIL-PRIJS:
p.mtr. 3.90

TRICEL TROIL, een stof om
steeds weer nieuw plezier
aan te beleven. Sfeervolle
dessins en kleuren. 90 cm br.
Van 6.50 en 6.90 p. mtr.
ZOMERGRIL-PRIJS:
p.mtr. 4.90

BADSTOF SLIPS, vlot heup-
model met fantasierandjes en
kruisje. Fijn in het
dragen. Div. kleuren.
Maten S. M. L.
Van 2.95
ZOMERGRIL-PRIJS:
2 stuks voor 5.—

LANGE, WOLLEN VESTEN,
¾ model, warme mode-
kleuren. Voor koudere dagen
of avonden. Thuis, of op reis!
ZOMERGRIL-PRIJS: 29.—

WOLLEN VESTEN, in
modieuze modellen, met
Van 29.50
ZOMERGRIL-PRIJS: 19.75

JAPONNEN, frisbedrukt
polyester-katoen, met flat-
teuze boothals. Een fijn
model, speciaal voor de grote
maten, 42 t/m 50.
ZOMERGRIL-PRIJS: 15.75

JAPONNEN, om zorgeloos de
zomer in te gaan! Luchtige,
modieuze bedrukte polyester-
katoen. Polomodel. 38/44.
Van 24.75
ZOMERGRIL-PRIJS: 24.75

JAPONNEN, fijnbedrukt poly-
ester katoen, met boothals.
In elegante "princesse"-lijn.
Aparte ploofverwerking.
36/46.
ZOMERGRIL-PRIJS: 29.75

MEISJESJURKJES, als een
boort boeket. Leuke, mouw-
loze modelletjes. Frisse
kleurtjes. Voor 6 t/m 11 jaar.
ZOMERGRIL-PRIJS: 9.75

BADSTOF, vrolijk bedrukt,
voor strand- en vrije-tijds-
kleding. Dessins naar ieders
keuze. Kwaliteit! 80 cm br.
Van 7.90 p. mtr.
ZOMERGRIL-PRIJS:
p.mtr. 5.90

PANTY-NYLONS, speciaal
voor de volslanke maten, met
elastisch inzetstuk. Kon-
maten 44 t/m 50. Modieuze
Van 3.95
ZOMERGRIL-PRIJS: 2.95

SOFT-BEHA'S, een heerlijk
zomerdracht. 2-Delige, kous-
ten cups. Stretch schouder-
bandjes. B.70 t/m B.90.
ZOMERGRIL-PRIJS: 2.75

KATOENEN SLIPS, leuk be-
drukt, in rib-tricot. Gekleurd
fond: rose, bleu en goud.
Maten S. M. en L.
ZOMERGRIL-PRIJS:
2 stuks 2.95

PANTY-SLIPS, van elastisch
lycra. Luchtig en vorm-
houdend. In charmante
modekleuren. Maten S. M. L.
ZOMERGRIL-PRIJS: 1.75

SPORTPULLOVERS, in spor-
tief model; werkelijk ideaal
voor camping of strand. Wit,
lila, turquoise enz.
Maten 36/42
ZOMERGRIL-PRIJS: 19.75

WOLLEN VESTEN, in
modieuze modellen, met
Van 29.50
ZOMERGRIL-PRIJS: 19.75

**BADSTOF KLEUTER-
PYAMA'S**, heerlijk warm,
elastisch in "stretch". In bleu,
rose, turquoise, rood.
Maten 74/104.
Van 7.95 m.st.p.m.
ZOMERGRIL-PRIJS:
m.st.p.m. 4.95

KINDER-COLTRUIEN, voor
jongens en meisjes. In hippe
kleuren: geel, oranje, lila,
turquoise. Maten 104/164.
Van 23.75
ZOMERGRIL-PRIJS: 14.95

THEEDOeken, sterk vocht-
opnemend, en vervaardigd uit
prima katoen. Formaat
68 x 68 cm. Frisse kleuren.
Van 2.25
ZOMERGRIL-PRIJS: 1.75

CRETONNE: 500 meter in
frisse, moderne dessins.
Uitermate geschikt voor
gordijnstof. 120 cm br.
Van 4.50 en 4.95 p. mtr.
ZOMERGRIL-PRIJS: 2.80
- 4.25 p.m.

BADDOEKEN, jacquard, in
4 bijzonder frisse kleuren.
Formaat 50 x 100 cm. Een
zonnige aanwinst voor het
huishouden.
Van 4.95
ZOMERGRIL-PRIJS: 3.50
- 4.25 p.m.

NYLON TAPIJTTEGELS,
2-kleurig gemêleerd. Prach-
tige kwaliteit. Formaat 40 x 40
cm. Kunnen losgelegd
worden.
Van 4.50
ZOMERGRIL-PRIJS: 4.40

VLAERBEDEKKING,
van sterk ijzersterke
katoen. 200 cm br.
Geschikt in onderhoud
en slijtvast.
Van 14.50 p. mtr.
ZOMERGRIL-PRIJS:
p.mtr. 9.90

LAKENS, extra lang, met
goedkeuringszegel. Bijzonder
sterke kwaliteit.
150 x 260 cm, van 13.50
ZOMERGRIL-PRIJS: 10.95
180 x 260 cm, van 15.90 12.95
Sloop, royaal model,
Van 8.95 3.25

WOLLEN VESTEN, in
modieuze modellen, met
Van 29.50
ZOMERGRIL-PRIJS: 19.75

Bij Schunck is iets gaande!

**JONGERENCENTRUM TERBORG
HOUDT GROOTSE HAPPENING**

**Protestaktie tegen
besloten karakter
beleid recreatieschap**

**Verpleegsters-
flat in Sittard
bijna voltooid**

SITTARD, 4 juni — Voor rekening van de Paulusstichting in Watersleyde te Sittard, waar geestelijk gehandicapten worden verzorgd, is door de N.V. bouw- en aannemingsmaatschappij Vic Laudy te Sittard een verpleegstersflat gebouwd, die vermoedelijk begin augustus zal worden opgeleverd. Deze flat is gerealiseerd op het hoogste punt van de Kollenberg, juist op de plek waar Kollenberg, Watersleyde en Tintel aan elkaar grenzen. Het riante gebouw vormt de natuurlijke afsluiting in oostelijke richting van het Kollenberg-bungalowplan van de gemeente Sittard. De hoogbouw bestaat uit vijf woonlagen met een hoogte van rond twintig meter, waardoor deze flat een heel stuk boven de Sittardse kerktoeren uitsteekt en van waaruit een prachtig uitzicht is over Sittard en de gehele Maasvallei. De flat biedt ruimte aan circa 160 verpleegsters. Ieder verpleegstersflatje heeft een ruim voorportaal, een keukentje, douchegelegenheid, toilet en daarnaast een grote slaapkamer. Ook is elk flatje van een balkon voorzien. Naast de flat is een flatproject is het recreatie- en verzorgingsgebied, alsmede de opleidings- en schoolgebouwen. Het totale project kost rond drie miljoen gulden. Het geheel werd gebouwd naar tekening van architect G. Cristofolite uit Sittard.

**Harmonie schrijft
oriëntatierit uit**

BERG AAN DE MAAS, 4 juni — De koninklijke harmonie St. Joseph uit Berg aan de Maas heeft voor zondag 13 juni een grote oriëntatierit uitgeschreven, waarvan de opbrengst bestemd zal zijn voor het uniformfonds. Aan deze rit kan worden deelgenomen door liefhebbers met auto's, motoren en bromfietsen. Er wordt gereden volgens het KNAC-KMIV-reglement 1969. Het inschrijfgeld is tien gulden. Het inschrijfgeld is inmiddels mogelijk bij G. Penders, Maasstraat 18 te Berg aan de Maas, tel. 04495-1585. Men kan zich overigens ook op de dag zelf melden. Er wordt gestart om 14 uur bij café Bouts te Berg aan de Maas. Er is een a-klasse voor ervaren rijders en een b-klasse voor minder ervaren rijders en beginnelingen. Het parcours — over asfaltwegen — heeft een lengte van ongeveer 45 kilometer.

**Botsende auto's
in Spaubeek**

SPAUBEK, 4 juni — Donderdagmorgen tegen elf uur kwamen in Spaubeek twee wagens met elkaar in botsing. Dit was een grote vrachtwagen van de Nuth, die een lichte vrachtwagen bestuurdde, verlenende geen voorrang aan automobilist R. uit Schimmert. De vrachtwagen kanteelde en de lading vloog over het wegdek. Bestuurder R. liep een hersenschudding op en werd in het ziekenhuis opgenomen. De naast hem zittende S., eveneens uit Schimmert, kwam er met snijwonden af.

LD
Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.
Uitgave:
Uitgeverijmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.
Directeur-Hoofdredacteur
Drs. J.P.S. van Neerven.
Kantoren:
Sittard: Rijksweg Noord 3, tel. 04490-5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494-6868.
Editoriaal-redactie L. Willemsen.

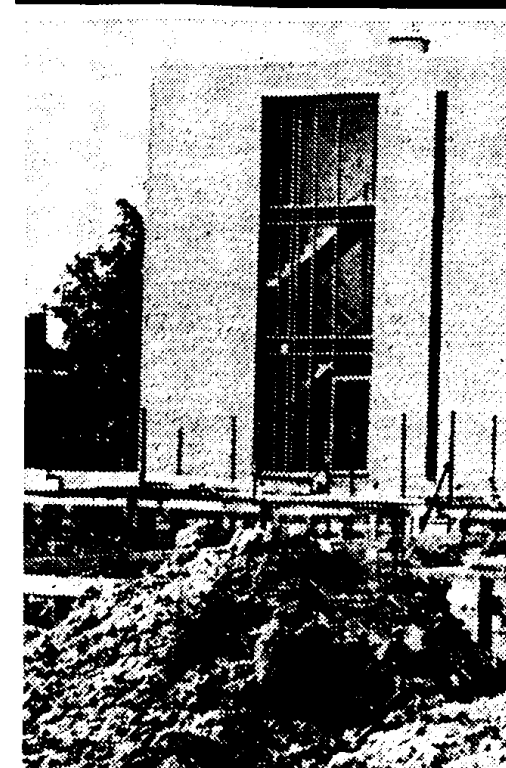
SCHINNEN, 4 juni — Het Jongerencentrum Terborg in Schinnen zal het feit dat het Recreatieschap Westelijke Mijnstreek vanmiddag de diverse recreatiegebieden vanuit de lucht gaat bekijken aangrijpen als een mogelijkheid om een protestaktie te voeren. Het jongerencentrum is namelijk van mening dat het veel te weinig openheid en inspraak geeft aan de behandeling van de diverse zaken. Met name zou Terborg wel eens willen weten welke bestemming aan het gelijknamige kasteel in Schinnen en aan de hier omheen liggende terreinen gegeven zal worden. Om de leden van het recreatieschap hierop te wijzen wordt vandaag een happening op touw gezet. De terreinen rond kasteel Terborg (7 ha.) zullen worden afgebakend met behulp van grote kwasten en potten kalk. Bovendien zal het kasteel gedeeltelijk behangen worden met witte plakkaats en spandoeken, waarop teksten zullen staan die niets aan duidelijkheid te wensen over laten. Een en ander wordt zodanig gereïgiseerd dat de leden van het recreatieschap het kasteel niet over het hoofd kunnen zien als zij in de sportvliegtuigjes over Schinnen vliegen.

1300 leden

Het jongerencentrum Terborg telt momenteel ruim 1300 leden. Een groot gedeelte hiervan zal vanmiddag aanwezig zijn bij het kasteel als de vliegtuigen hierboven verwacht worden. De bevolking van de gemeente is inmiddels van het gebeuren op de hoogte gesteld. Gisteravond werden huis-aan-huis stencils verspreid. De aktie wordt vanavond besloten met een openbare bespreking in de ruimten van de jongerenorganisatie. Tijdens deze bijeenkomst wordt iedereen die belangstelling heeft in de gelegenheid gesteld zijn zegje te doen over hetgeen op recreatief gebied verwezenlijkt zou moeten worden in Schinnen en over het beleid van het recreatieschap. Het centrum zal tijdens deze bijeenkomst zoveel mogelijk informatie over de betreffende onderwerpen verstrekken.

**Longen gewond
bij vuurwerk**

GELEN, 4 juni — De 16-jarige W. uit Geleen werd woensdagavond ernstige brandwonden opgelopen toen zijn nabijheid vuurwerk ontstak. Hij moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Mevrouw W. deed van het gebeurde aangifte bij de politie, die een nader onderzoek instelt.



**Verdere uitbreiding van
bejaardenoord „Vastrada”**

SUSTEREN, 4 juni — De gemeenteraad van Susteren komt vanavond in een raadsvergadering bijeen om het nemen van een garantiebepaling ten behoeve van de verdere uitbreiding van het bejaardenoord Vastrada.

Zoals bekend is reeds een nieuwe vleugel bij dit centrum aangebouwd. Deze zal vermoedelijk in het komende najaar in gebruik worden genomen. Het voornemen is om het huidige, oude gebouw dan te veranderen in een dienstencentrum met alle daarbij behorende voorzieningen. Het stichtingsbestuur van Vastrada heeft voorts het definitieve besluit genomen het bejaardencentrum uit te breiden met 17 woonunits. Met de bouw daarvan is inmiddels een aanvang gemaakt. Onder die units komt een grote gemeenschapsruimte. Over de bestemming daarvan is nog geen definitieve beslissing genomen, maar hierbij wordt toch wel met name gedacht aan het onderbrengen van de vrouwelijke jeugd.

Grote verdiensten

B. en w. delen de raad mee dat de oorspronkelijke gedachte van de zusters van de plaatselijke orde van de H. Vincentius a Paulo met het daadwerkelijk beheer van het bejaardenoord te blijven belasten, doch inmiddels is ge-

wordt vanavond besloten met een openbare bespreking in de ruimten van de jongerenorganisatie. Tijdens deze bijeenkomst wordt iedereen die belangstelling heeft in de gelegenheid gesteld zijn zegje te doen over hetgeen op recreatief gebied verwezenlijkt zou moeten worden in Schinnen en over het beleid van het recreatieschap. Het centrum zal tijdens deze bijeenkomst zoveel mogelijk informatie over de betreffende onderwerpen verstrekken.

Staffunctionaris Boudewijn Sitrop van Terborg verklaarde gisteren: „Niet-mand weet eigenlijk wat in de toekomst met het centrum gaat gebeuren. Allerlei problemen — met name op het gebied van de sport — worden op hoog niveau besproken, maar de mensen die er het nauwst bij betrokken zijn (sportlui, de jeugd en iedereen die zich intensief met de recreatie bezig houdt) weten van toeten noch blazen. Zo nu en dan hoor je eens iets van de een of andere burgemeester, maar nooit zal het schap rechtstreeks contact met ons opnemen. Daarin moet op korte termijn verandering komen. Door de happening hopen wij het schap uit de tent te lokken. Misschien lukt het op deze manier om op korte termijn tot een open gesprek te komen”, aldus de heer Sitrop van Terborg.

bleken dat een en ander niet meer haalbaar is vanwege de sterke vergrijzing van de gemeenschap en het wegvallen van aanbod van jeugdige religieuzen. Aangezien deze zusters in het verleden echter grote verdiensten hebben gehad voor de bejaardenverzorging en die ook nu nog hebben, wil men ze allerminst in de kou laten staan. Het zusterhuis, dat nu reeds als zodanig dienst doet, zal dan ook als vervangend klooster voor deze orde ter beschikking blijven.

Opgemerkt zij voorts dat de uitbreiding van het bejaardencentrum met de woonunits niet in de premiesector kan gebeuren, hetgeen tot gevolg heeft dat het project in de vrije sector moet worden gebouwd. In verband met genoemde uitbreiding vraagt het stichtingsbestuur van Vastrada de gemeente ten behoeve van een hiervoor benodigde geldlening van f 575.000,— garant te willen zijn voor de betaling van rente en aflossing. B. en w. stellen de raad voor hiermee in te stemmen. Tevens wordt door de stichting Vastrada een gemeentelijke garantie gevraagd inzake de financiering voor de bouw van 14 bejaardenwoningen in Dieteren (die reeds in aanbouw zijn) en 15 bejaardenwoningen aan de hoek Rijksweg Zuid-Passart.



● Door het vrij grote hoogteverschil tussen de diverse straten in Grevenbicht-West moeten de rioleringsbuizen behoorlijk diep gelegd worden. Alleen de werkzaamheden in de Beekstraat en in Geener kosten ruim 80.000 gulden. De realisering van het hele project (heel Grevenbicht-West) kost in totaal 630.000 gulden. De ontgraving van de uiterwaarden van de Maas was in verband met de financiering hiervan een welkome inkomstenbron voor de gemeente.



**Bouw zwembad
in Grevenbicht
nu mogelijk?**

GREVENBICHT, 4 juni — In Grevenbicht-West wordt momenteel hard gewerkt aan het leggen van riolering in de Beekstraat en in Geener. Alleen de werkzaamheden in de Beekstraat en in Geener kosten ruim 80.000 gulden. De realisering van het hele project (heel Grevenbicht-West) kost in totaal 630.000 gulden. De ontgraving van de uiterwaarden van de Maas was in verband met de financiering hiervan een welkome inkomstenbron voor de gemeente.

In het verleden werd alle afval- en rioolwater van de hele gemeente geloosd op de door het dorp stromende Kingbeek. Langzaam maar zeker veranderde de beek in een stinkende, traag stromende brij. Daar begint nu verandering in te komen, hoewel nog lang niet iedere inwoner van Grevenbicht medewerking verleent aan het schoonhouden van het water; her en der wordt nog heel wat „troep” in het beekje gegooid. Als de riolering ook in de laatste twee straten van Grevenbicht-West voltooid is, zal de beek in ieder geval een heel ander aanzicht tonen dan enkele jaren geleden, temeer omdat in de toekomst ook Papenhoven (Obbicht) gebruik gaat maken van het nieuwe riool in Grevenbicht.

(ADVERTENTIE)
**Dat komt nooit meer
Cash and Carryprijs**
2 st. koelkast 145 ltr. inh. nu / 185,—
Luxe volautomat 10 pr. nu / 365,—
Diepvrieskist 300 ltr. inh. nu / 525,—
Bandrecorder Aristona nu / 195,—
Platenruimer zeer apart model nu / 99,—
Stereo radio combinatie, diverse mod. v.a. / 395,—
Spotprijs t.v. 61 beeld volautom., alle zenders nu / 475,—
Op alle verlichtingsart. 10 tot 20% extra korting.
Komt zien, onze duizenden koopjes.
Cash and Carry Kleba
KERKSTRAAT 306-308, BRUNSSUM
TEL. 252739

**Brand in
bergruimte**

BORN, 4 juni — In een bergruimte, behorend bij de woning van de familie S. aan de Kapelweg te Born, ontstond gisteravond een brand. De brandweer was snel ter plaatse en kon het vuur in de kiem smoren, waardoor ook voorkomen werd dat de vlammen naar het woonhuis oversloegen. Goederen en materialen, die in de bergruimte lagen — ondermeer kleren, hout en een fornuis — gingen verloren. Het woonhuis werd „besmet” met de nodige rook en walm, die naar binnen drong.

**visie
op
limburg**
Balans no. 8

**Hoe kan kerk in
Limburg boeien?**

Meer dan op welk ander terrein van het maatschappelijk leven, moet men van de ontwikkeling in de Limburgse kerk constateren, dat er sprake is van de hier merkbare golfslag van algemene ontwikkelingen. Toch moet ook van de kerkelijke ontwikkeling hier, gezegd worden dat ze sterk is beïnvloed door het meest kenmerkende van haar Limburgse situatie: een vrijwel volledige kerkelijke monopoliepositie in de Limburgse samenleving. Die positie werkte op tweeërlei wijze door:

- enerzijds in de interne structuur en de interne vernieuwingen, die „van kerk-nature” toch al hiërarchisch en autocratisch, in Limburg tot vollere wasdom konden komen;
- anderzijds in de verhouding tot de wereld, in dit geval de burgerlijke samenleving in Limburg, die katholiek was, ook „buiten de muren”.

Beperken we ons vandaag tot het intern kerkelijke, om morgen dit hoofdstuk af te ronden met een beschouwing over de verhouding tussen kerk en wereld in Limburg. De leider van het bisdom Roermond werd tot voor kort als „vader bisschop” betiteld. Naast de vertrouwelijkheid, die deze benaming suggereerde, was er toch ook een duidelijk heenwijzen naar het vaderlijke gezag; het verdwijnen van deze term wijst al op een ontwikkeling, waarin ook de Roermondse bisschop voor een deel uit deze „ouderlijke macht werd ontzet”. Toen een theologische adviescommissie vorig jaar enkele kanttekeningen maakte bij de nota over de organisatie van het bisdom Roermond, was o.a. haar conclusie dat de leiding van het bisdom minder clericaal, dat wil zeggen minder beleidend-autoritair moest gaan denken en handelen.

Het konflikt tussen het bisdom Roermond en de parochiegemeenschap van het Eikske, was een botsing van niet eens een extreem progressief maar wel eerlijk bewegen en aan nieuwe noden aangepast pastoraal beleid met institutionele, hiërarchische, juridisch denkende en autoritair werkende structuren. De voornaamste conclusie van de wijze mannen in de Commissie van Goede Diensten toen, was dan ook dat een oplossing van de kwestie het Eikske niet mogelijk was „tenzij tevens aandacht geschonken wordt aan de noodzaak van ingrijpende veranderingen, welke de grenzen van het Eikske ver te buiten gaan.”

Hoezeer in de eerste zittingsperiode van de Diocesane Pastorale Raad het overleg is gefrustreerd geworden door een onsteltend gebrek aan wederzijds vertrouwen tussen bisdomleiding en gelovigen is genoegzaam bekend. En ook hier was de autoritaire opstelling van de kant van de leiding het grote struikelblok. En de Limburgse eerbied voor het gezag gold toch lange tijd in de allereerste plaats de pastoor, want als alle gezag van God komt, dan toch zeker dat van de pastoor, die zich aldus kon ontwikkelen als de plaatselijke „kerkvorst”. In de ontwikkelingen binnen de Limburgse kerk heeft daarom de afgelopen jaren de democratisering van de kerk feitelijk al centraal gestaan. Daarbij gaat het niet om het overnemen van politiek-staatskundige modellen, maar om het ook in de kerk uitgaan van de grondidee van het democratisch denken: een diep respect voor ieder mens als persoon. Die tendens heeft men dan ook duidelijk kunnen terugvinden in de profiel-tekening voor de nieuwe bisschop; een profiel-tekening die voor de gehele leiding van het bisdom geldt en eigenlijk — ja, waarom niet — op iedere pastoor van toepassing zou moeten zijn. Het behoeft niet te verbazen dat in die ontwikkeling, juist vanuit het eigen Limburgs verleden, de tegenstellingen hier soms wat feller zijn opgeleefd dan elders. Wij herinneren er al eerder aan dat juist in Limburg haarden van orthodoxie ontbrandden: Confrontatie (Tegeleen), Waarheid en Leven (Echt), Nieuwe Roomse Partij (Heerlen), immers: eerder een kerkelijk dan een politiek verschijnsel). Gebedsactie (Neerbeek), Club des Tonsaints (Maastricht) en misschien nog wel meer. Daar staan tegenover: de KASKI-cijfers over het zondagse misbezoek (een voorbeeld: Kerkrade: 42%), die, voor wat betreft het verstedelijkte zuiden, aan duidelijkheid niets te wensen overlaten: op deze manier laat vaak meer dan de helft van de gelovigen duidelijk blijken dat het van hen op de oude manier niet meer hoeft.

Volgend jaar bestaat „Het Heilig Kruis” 300 jaar Eeuwenoude schutterij lijdt aan bloedarmoede



• Secretaris H. Stans toont twee medailles die bewijzen dat de momenteel zeer bloedarme schutterij minstens 300 jaar oud is.

GREVENBICHT, 4 juni. — De eeuwenoude schutterij „Het Heilig Kruis” van Grevenbicht lijdt in zo ernstige mate aan bloedarmoede dat gerust gesteld mag worden dat de vereniging vrijwel dood is. In het openbaar kan het gilde niet meer optreden omdat het geen drumband meer heeft, te weinig leden telt en bovendien niet meer erkend wordt door de schuttersbond. Tot overmaat van ramp geniet de schutterij geen al te beste naam. In de volksmond wordt de vereniging namelijk „Het Heilig Vat” genoemd, een benaming die men te danken heeft aan het feit dat het steeds traditie is geweest om een vat bier soldaat te maken bij het behalen van het koningschap. De weinigen die de schutterij ondanks alles trouw zijn gebleven, hebben in de afgelopen jaren alles in het werk gesteld om het gilde een betere image te geven en de schutterij nieuw leven in te blazen. Wat dit betreft heeft men tot nu toe echter maar zeer poeve resultaten weten te boeken.

Officieel zou „Het Heilig Kruis” opgericht zijn in 1410 en dus ruim 5½ eeuw oud zijn. Een heftige beleving. De bewijzen hiervoor ontbreken echter in Grevenbicht. Toch kan met vrij grote zekerheid worden aangenomen dat de vereniging zeer oud is. Enkele bewijzen hiervoor bevinden zich in het Belgische Elen, dat vroeger tot het Nederlandse grondgebied heeft behoord en waar de schutterij eeuwen geleden ook werd opgericht. De Belgen voelen er echter niets voor om de bewijzen prijs te geven. Waar de schutterij wel over beschikt zijn enkele medailles uit 1873. Dat is weliswaar niet het felbegeerde materiaal dat van enkele eeuwen daarvoor dateert, maar het is in ieder geval iets. Helaas werd een aantal zeer oude stukken in 1870 verwoest, toen het schutterslokaal door brand geheel vernietigd werd. Tussen haakjes: in de oude reglementen die tot ergernis van de huidige leden in een kluis in het buitenland liggen heet de schutterij officieel „Broederschap van het Heilig Kruis te Grevenbicht”.

eindelijk werd besloten dat „Het Heilig Kruis” zelfstandig zal blijven.

15 leden

Erevoorzitter van „Het Heilig Kruis” is sinds kort de heer H. Mulder (ex-wethouder). Voorzitter is de heer Th. Hoofwijk uit Stein, die echter van plan is af te treden omdat hij niet in Grevenbicht woont. Secretaris is de heer H. Stans, de heer M. van de Bergh (de huidige konink) is penningmeester en de heer P. van Vliemmeren is bestuurslid. In totaal bestaat de vereniging momenteel uit ongeveer 15 personen. Nog steeds koestert men de hoop dat veer jong bloed komt opdagen en dat de schutterij de vergane glorie van weleer terugrijkt. Het ziet er niet naar uit. Hoe dan ook: volgend jaar zal het Heilig Kruis het 300-jarig bestaanfeest vieren. Dat de vereniging zo oud is, is getuige de medaille uit 1873 — in ieder geval zeker. „Al zou de schutterij volgend jaar maar 3 leden meer tellen dan nog gaan wij het feest kost wat kost vieren. En wel voor de volle honderd procent”, aldus secretaris H. Stans.

Twee partijen

Enkele tientallen jaren geleden begon het „Heilig Kruis” te smeltten in het „broederschap”. De eerder genoemde vaten bier werden namelijk weliswaar door sommige leden zeer gewaardeerd, maar anderen voelden zich hierdoor langzamerhand in hun goede naam aangetast. Een deel had tot gevolg dat het ledental sprongsgewijs daalde. In 1952 begon de ellende echter pas goed toen de vereniging een klap te incasseren kreeg, die het gevolg was van strubbelingen rond de plaatselijke wethoudersverkiezingen. In dat jaar, de schutterij werd in twee partijen gesplitst, waardoor onder meer het verenigingslokaal Bruno in het gedrang kwam. Momenteel beschikt men helemaal niet meer over een vast schutterslokaal, wat onder meer te wijten is aan een te verwachten sanering van enkele plaatselijke cafés. Nu vergadert men — zo vaak als nodig — in de achterkamer van de woning van de weduwe Stans, de moeder van de huidige secretaris.

Betere image

Ondanks alles kregen de leden van het Heilig Kruis in 1960 nieuwe uniformen, wat te danken was aan een goede bijdrage van de bevolking. In 1964 sloot men een betere image te „fokken” door beperkende maatregelen betreffende de het te besteden bedrag aan gerstenaat tijdens het koningsvogelschieten op te leggen. Het mocht allemaal niet baren. Steeds meer leden liepen over naar andere schutterijen. In 1970 kreeg het gilde nogmaals een injectie. Toen werden namelijk nieuwe petten aangeschaft. Het hiervoor door de bevolking geofferd bedrag was zelfs zo groot dat men bovendien een nieuw vaandel kon kopen. Op pinkstermaandag — begin deze week — werd dit vaandel gewijd in de parochiekerk. De vereniging is dus nog niet helemaal dood. Het feit dat het aantal leden van de vereniging, dat op dezelfde dag deelnam aan de traditionele processie bij wijze van spreken op een hand te tellen was, spreekt echter boekdelen.

Fusies mislukt

Rest nog te vermelden dat men in het verleden ook door middel van eventuele fusies geprobeerd heeft de moeilijkheden te boven te komen. Dat gebeurde voor het eerst in 1960. In 1968 werd een tweede (vruchteloze) poging ondernomen om „Het Heilig Kruis” en De Eendracht uit Papenhoven tot een vereniging te laten samenvloeden. De laatste keer ging het initiatief uit van het raadslid G. Thaanissen, die door de raad als bemiddelaar werd aangewezen. De Grevenbichtse schutterij maakte echter aanspraak op de oudste rechten en bovendien bleek het feit dat beide verenigingen niet in dezelfde gemeente „zetelen” een onoplosbaar probleem te zijn. Uit-

„De Philatelist” vergadert

GELEEN, 4 juni. — Zondag begint om 10.15 uur „De Philatelist”, Kluis 44 te Geleen een vergadering van de postzegelvereniging „De Philatelist”. Na het welkomstwoord door de voorzitter van de vereniging en de behandeling van de notulen volgen bestuursmededelingen. Aansluitend aan een korte pauze volgt een postzegelverveiling. De volgende vergadering van de vereniging is gepland op 1 augustus. In de maand juli is geen vergadering.

Concert Limburgs Kamerorkest

MAASTRICHT, 4 juni. — Donderdagavond 10 juni om acht uur zal het Limburgs Kamerorkest o.l.v. Theo Misdom een besloten uitvoering voor genodigden geven in de grote recreatiezaal (Doornboszaal) van het Bejaarden-centrum Malberg te Maastricht. Het programma meldt werken van Gluck, Vivaldi, Corelli en Mozart.

alredaagse Dingen

BUSREIS

De afdeling De Mijnstreek van de vereniging „De Verzamelaar” laat weten dat op zondag 13 juni een busreis wordt gemaakt naar de internationale ruitwedstrijd voor postzegels, munten, sigarenbanden, lucifersmerken enz. die wordt gehouden in de grote Expo-hal te Antwerpen (Deurne). Iedere verzamelaar — lid of geen lid — kan deze reis meemaken. Secretaris J. W. Geritz, Edm. Jaspardstraat 3 te Sittard, telefoon 04490-9096, maakt van deze gelegenheid gebruik om een oproep te doen om lid te worden van deze vereniging. Het is de grootste vereniging in Nederland op allerlei verzamelgebieden. Men kan zich voor de busreis bij hem opgeven.

HARMONIE

De harmonie van Lindeneuvel is uit de plaatselijke gemeenschap niet meer weg te denken. Ze is stevast present bij optochten, bruiloften en andere activiteiten en festiviteiten. Op haar beurt vraagt de harmonie nu ook de medewerking van de inwoners van Lindeneuvel en daarbij wordt erop gewezen dat het in stand houden van een dergelijk korps niet alleen veel werk, maar ook veel geld kost. Om een voorbeeld te noemen: een nieuw lid kost de harmonie 3000 gulden. Om een beetje uit de financiële zorgen te komen zullen de leden van de harmonie in de komende weken steunkaarten gaan verkopen tegen de prijs van een gulden. Het bestuur hoopt van harte dat deze actie een goed succes zal worden. Men rekent er bij voorbaat op.

WO VAN

In Sittard worden momenteel de laatste voorbereidingen getroffen voor het grote jubileumfeest van de club

„Wo Van”, dat morgen van start gaat. Morgenmiddag is het al meteen goed raak. Dan staat de binnenstad op stelten, want een groot aantal plaatselijke verenigingen zal rond half zes deelnemen aan een defilé. De deelnemers worden om vijf uur bij zwaai Laumen in de Putstraat verwacht. Hierna trekt de bonte stoet via de markt door de Limbrichterstraat, Brandstraat en Voorstraat. Bij café Ober Bayern wordt het defilé afgenomen door de leden van Wo Van die vervolgens met zijn allen in een speciaal voor deze gelegenheid ontworpen wagen stappen. Daarna trekt de optocht met het nodige spektakel (twee tegen het verkeer in) door de Steenweg. Bij de station keert de stoet tenslotte weer met tam tam naar de markt te trekken. Daar vindt de ontbinding van de stoet plaats. Om zeven uur worden de leden van de club en hun dames in het Kritzaedthuis ontvangen door b. en w. Tia, en daarna begint op de markt pas goed de feestvreugde, maar daar aan hebben we al uitvoering aandacht besteed.

‘SWENTIBOLD’

En tenslotte nog enkele mededelingen, die de Sittardse gymnastiekvereniging Swentibold graag gepubliceerd zou zien. Dat gebeurt bij deze. Morgen neemt de vereniging deel aan de feeststoet die door de stad zal trekken bij gelegenheid van het jubileum van Wo Van. De leden worden om 16.30 uur verwacht op de speelplaats van de Agnesschool. Op 13 juni zal Swentibold traditiegetrouw deelnemen aan de sacramentsprocessie die dan door de stad trekt. De leden worden in verband hiermee geïnformeerd om 10.15 uur in de Deken Tjissenstraat verwacht. En de laatste mededeling: mevrouw M. Simon en de heer B. Geilen slaagden voor het diploma verenigingsleider c.q. leider van de NKGB. Zes andere dames en een heer nemen inmiddels weer aan een nieuwe cursus deel om hetzelfde diploma te behalen.

Plaatselijk nieuws - plaat

Sittard

De wedstrijdengelaars van de sportvereniging de Aanhawtesj streden aan de roeiverij om het kampioenschap van de club voor het jaar 1971-1972. Vooral de eerste tien deelnemers leverden een goed gevecht, waarbij de kansen voortdurend keerden. In de eindsprint wist P. Saverbaek echter enkele lengten uit te lopen. Met 443 cm vis klopte hij de reservekampioen M. Marx, die 385 cm vis, J. Thienemans werd derde met 308 cm, L. Hanssen vierde met 285 en G. de Haas vijfde met 276 cm. Vervolgens werd de einduitslag: 6. G. Cremers, 7. A. Tielckie, 8. Jo Knubben, 9. H. Hamers en 10. Jan Alberts.

Bij 20 jongens en meisjes tussen 6 en 15 jaar legden woensdagmiddag het aan in de roeiverij om te proberen kampioenen van land te brengen. Het was de eerste krachtmeting in het wedstrijdengelen in het nieuwe seizoen. De organisatie was in de kundige handen van de hengelsportvereniging de Aanhawtesj, waarvan voorzitter L. Huisman, secretaris P. Cremers en bestuurslid J. Bruck aanwezig waren en de wedstrijd in beste banen leidde. Om 15 uur klinkt het bevel: „Helpers weg” en zat de jeugd voor de opgave om zoveel mogelijk voorn of karper aan de haak te slaan. Een uur later bleek dat de vansten zeer bevredigend waren. Bij de oudere deelnemers tussen 11 en 15 jaar werd Jan Corten met 9 stuks kampioen, P. Cremers ving eveneens 9 stuks, maar was bij de loting om de eerste plaats niet de gelukkigste. F. Marx kwam met 8 stuks op de derde plaats. J. Oomen werd vierde, Th. Cremers vijfde, H. Salden zesde, H. Limpen zevende en L. Hamers achtste. Bij de beginnenden verraste W. Knubben met elf stuks. Mev. Chr. Bruck werd tweede met vijf stuks en vervolgens kwamen G. Pfeiffer en J. Horemans.

Onze stadgenoot F. G. C. Vaessen, Huisweg 17, slaagde in Den Haag voor het staatsexamen kandidaat-deurwaarder.

Zaterdag 19 juni worden naast mevrouw Bingen, die 25 jaar heeft geleefd, is van de ziekenzorg Overhoven, nog twee andere jubilarissen gehuldigd. Op deze dag viert mevrouw D. Ganswinkel haar 12½-jarig lidmaatschap en mevrouw Rietveld haar 10-jarig lidmaatschap. Alle drie de jubilarissen zullen tijdens de receptie die van 20 tot 21 uur in het Kaar wordt gehouden, gehuldigd worden. Na afloop van de receptie wordt een feestavond in Het Kaar gegeven voor de wijk Overhoven.

De wijkraad van het Limbrichterveld komt dinsdag 8 juni om 20 uur in vergadering bijeen in het Hofke.

Stein

De badmintonclub Inter '66 recipieert met bestuur en leden zaterdag om 18.30 uur in het gemeenschapshuis te Nieuw-dorp en wel in verband met de viering van het eerste vestrum. Na de receptie volgt een gezellig samenlijzen in het gemeenschapshuis, waarop tevens de beker en de overige prijzen van het gehouden jubileumtoernooi worden uitgereikt. De beker werd gewonnen door de badmintonclub WIK uit Sittard. Inter '66 won de tweede prijs en derde werd BC Maastricht.

De graveltennisbanen in het recreatiecentrum Steinerbos zijn nog op diverse dagen voor de liefhebbers beschikbaar. Alle inlichtingen hierover worden verstrekt door het informatiecentrum in het overdekte zwembad in het recreatiecentrum.

Susteren

Vanavond zal in de soos van instuif Tite de film „Bonny and Clyde” worden vertoond. De aanvang is om 20 uur.

Geleen

Morgen, zaterdag, organiseert de wijkraad Lindeneuvel-Oost in samenwerking met het trefcentrum een finale sportdag voor de leerlingen van de 7 lagere scholen van Lindeneuvel. Op deze sportdag, waar elke school per onderdeel 4 leerlingen afvaardigt, zal worden gestreden voor de wisselbeker welke voor een jaar in het bezit zal komen van de school die de meeste punten verzamelt. De wedstrijden van zaterdag, welke aanvangen om 10.30 uur en gehouden worden in het sportpark Lindeneuvel bestaan uit de volgende onderdelen: klas 1 en 2: Bliklopen, zaklopen en hindernislopen; klas 3 en 4: Hindernislopen en hardlopen; klas 5: 6: Hindernislopen, hardlopen, veldloop en balwerpen. Als teamwedstrijden staan op het programma: touwtrekken en de finale trefbal tussen de Maria-school en de H. Hartschool.

HENGELAARS MATEN HUN KRACHTEN IN BERG A/D MAAS

BERG AAN DE MAAS, 4 juni. — Twee dagen na het begin van het nieuwe hengelseizoen aanvaardden ruim 300 hengelaars, allen leden van een vereniging in Limburg, Noord-Brabant of België, de uitnodiging van de hengelsportvereniging „De Vrolijke Hengelaars” uit Berg aan de Maas om hun krachten te meten aan het Julianakanaal. Het werd vanaf de haven in Urmond tot aan de brug in Obbicht aan de westelijke oever van genoemd water een drukke en gezellige „boel”, mede omdat honderden belangstellenden met grote interesse de verrichtingen van de vissers volgden.

Evenals op andere plaatsen en in andere wateren in Limburg werd het zeer moeilijk een vis aan de haak te slaan. De vis, pas uit de kraamkamers, was nog niet in conditie en in stemming om reeds uitbundig aan de haak te gaan schommelen. Het bleef bij een „gepik” aan het lekkere aas en bij zeer kleine vangsten. Een paar karpers en grote voornen telden enkele deelnemers boven de middelmaat uit en plaatsten hen op kop van de ranglijst. De organisatie verliep keurig, ondanks het feit dat om de zes meter de deelnemers een plaats hadden aan het water.

De heer J. Sevenich uit Swalmen wist met een vangst van 1658 gr. de eerste prijs te behalen. Vervolgens kwamen op de ranglijst: 2. J. van Beek, Leopoldsburg, 3. L. Wierts Dilsen, 4. H. Neilsen Maasbracht, 5. P. Leemans Rothem, 6. J. Jans Kuurne, 7. L. Wevers Boxmeer, 8. P. Lauwers Stokkem en 9. J. Holtman Tegelen. Van de korpsen (25 in totaal) kwam Dilsen met een totale vangst van 4371 gr. op de eerste plaats, gevolgd door Wurffeld (Maaseik) met 3164 gr., Rotem 3056 gr., Stokkem 2959 gr., Obbicht 2898 gr., Venlo 2871 gr., Cuyk 2859 gr., Swalmen 2354 gr. en Sittard 2 met 2190 gr. Deze verenigingen kregen voor hun prestatie allen een beker aangeboden.

Bij de dames was de eerste prijs voor mevrouw Wierks uit Dilsen gevolgd door mevr. Mousen uit Lanaken. Bij de junioren zegevierde P. Woestenberg uit Stokkem voor J. Slabbers uit Linne.

Bijna 1000 kinderen krijgen er zwemles

G. Heiligers opent morgen nieuw overdekt zwembad in Echt

ECHT, 4 juni. — Bijna 600 kinderen uit de Belgische dorpen Neeroeteren, Kinrooi, Ophoven, Maaseik en Elen-Dilsen zullen leren zwemmen in het nieuwe overdekte zwembad en instructiebad van Echt dat morgen zaterdag, officieel wordt geopend door Godepieter de G. Heiligers. Uit Echt en enkele omliggende gemeenten zullen bijna 1000 kinderen zwemles krijgen in het nieuwe bad. Het overdekte bad (ook geheel geschikt gemaakt voor gebruik door minder validen) ligt naast het vier jaar oude openlucht zwembad in het recreatiegebied in de Bandert, in totaal 23,5 ha groot met uitbreidingsmogelijkheden tot 40 ha. Er zijn voetbalvelden (RIOS en EVV) aan er het komend seizoen op spelen), tennisvelden oefenterreinen en een grote ligwaaier voor de zwembaden. De recreatieve functie van Echt zal in de toekomst nog worden vergroot wanneer bij Koningsbosch, midden in de bossen, een grote merenpartij, die moet ontstaan door zandafgravingen, gereed komt. De Grondmij maakt hier plannen voor. Tegenover de Pepijnkliniek heeft Echt een zweefvliegveld geprojecteerd en bij de camping Marisheem komt nog een mangre met een school. Het nieuwe overdekte zwembad (ontworpen door Architecten- en Ingenieurs-associatie Groenendijk uit Heerlen en gebouwd door Aannemingsbedrijf Muires uit Sittard) kostte bijna 2 miljoen gulden. Dat geld werd bijeengebracht door een burgerlenening. Echt heeft ook plannen voor de bouw van een sporthal en van een groot 50-meterbad in het gebied in de Bandert. De financiering van deze projecten is nog niet rond.

„SPUUGH” IN VAALS WEER OPEN VOOR DE JEUGD

Na veel plannen, improviseren en veel spanning is het zover dat de jeugd van Vaals in een comfortabele ruimte haar vrije tijd kan doorbrengen. De jeugd en de pas opgerichte ouderaad hebben zich alle moeite getroost om van de bijna vervallen lokalen op de Pastoorsweide een nieuw gezellig trefpunt te maken. Men beschikt thans over een aan de eisen van de tijd aangepast sanitair een accommodatie waar het vroeger aan ontbrak. Ook is er nu meer licht en ruimte. Mede door de oprichting van een moderne ouderaad hoopt men de moeilijkheden, zoals die afgelopen jaar hebben plaatsgevonden, te overwinnen. De heropening vindt plaats zaterdagmiddag 5 juni om vier uur. Iedereen die de jeugd een goed hart toedraagt is van harte welkom. 's Avonds is er een gezellige avond. Zondag 6 juni zal Spuugh weer op volle toeren draaien met het orkest „Celebration”. Een compliment voor de jongens en meisjes die Spuugh hebben opgeknapt in hun vrije tijd, is hier beslist niet misplaatst.

Trompettist Piet Knarren opnieuw op de televisie



SCHINNEN, 4 juni. — In het radio- en televisieland van Hilversum en Bussum wordt de jeugdige trompettist Piet Knarren (22) uit Schinnen door producers en programmamakers steeds meer gewaardeerd. Trad Knarren nog niet zo lang geleden op in een televisieshow van Gert en Hermien Timmerman, thans is het de TROS-televisie die met hem in zee gaat.

In de eerste aflevering van het amusementsprogramma „zo zomert” zal Piet Knarren volgende week donderdagavond om 21.10 uur via Nederland 1 op de beeldbuis komen. Tijdens de show vertolkt Knarren het nummer „Troika” dat nenkort ook op de plaat zal komen in een single-uitvoering. Inmiddels is op het label „Carmen” (Vroom en Dreesmans) een tweede elpee van de Schinnense trompettist verschenen. Daarop staan onder meer als nummers „La bambola”, „Guantanamera”, „La golondrina” en „Hava Nagilah”. Zoals bekend valt Piet Knarren ook regelmatig te beluisteren in diverse radioprogramma's van de KRO.

Geen uitbreiding werkgelegenheid

Centrum voor distributie van asfalt in Maastricht

(Van onze redacteur in Den Haag)

DEN HAAG, 4 juni. — Het Chevron-depot in de Beatrixhaven in Maastricht zal op korte termijn worden omgebouwd tot een internationaal distributiecentrum voor asfalt. Men hoopt aan het einde van de zomer met de bouw, die 1,15 miljoen gulden zal kosten, te beginnen en eind april volgend jaar het centrum gereed te hebben. Er zal dan voorlopig 30.000 metrieke ton per jaar worden afgehandeld. De asfalt zal worden gedistribueerd over Zuid-Nederland, België en Duitsland. Het nieuwe centrum betekent geen enkele uitbreiding van de werkgelegenheid in Maastricht, omdat het slechts aan enkele mensen werk verschaft, die bovendien nu al in dienst zijn van Chevron.

Chevron zou graag op zeer korte termijn met de bouw van het centrum willen beginnen, aldus een zeggeman van de maatschappij, maar mede door problemen van toelevering is het niet onmogelijk dat de bouw pas in oktober of november zal kunnen starten. Er zullen twee tanks, respectievelijk voor 1000 en voor 500 metrieke ton, worden gebouwd voor de opslag van asfalt. Ook worden er los- en laadplaatsen aangelegd om het produkt te ontvangen en te distribueren.

De aanvoer van het asfalt geschiedt per spoor vanuit de raffinaderij in Pernis waar het produkt wordt gefabriceerd. Vanuit Maastricht zal verder transport dan plaatshebben met tankauto's. Transport naar Duitsland en België zal door tankwagens uit die landen geschieden. De vestiging van het distributiecentrum in Maastricht zal dus geen enkele sou-

laas bieden voor Limburgse transportondernemers.

Twee gewonden bij botsing

KESSEL, 4 juni. — Twee PTT-monteurs, de Maastrichtse J. K. en L. H., moesten gistermiddag ter observatie in het Baermondse ziekenhuis worden opgenomen. Het door eerstgenoemde bestuurde busje botste langs de Napoleonsbaan in Kessel tegen een boom. J. K. moest ploeseling uitwijken voor een tegemoetkomende vrachtwagen, waarvan de bestuurder op zijn beurt voor een voor hem rijdende vrachtwagen uit Nieuwenhagen moest afremmen.

Ziekenhuis in via drank, liefdesleed en ingetrapt deur

KERKRADE, 4 juni. — Onder invloed van drank en liefdesverdriet heeft de 24-jarige M. W. uit Heerlen woensdagavond rond half acht de toegangsdeur ingetrapt van het verpleegsterhuis aan de Wijngracht in Kerkrade. Hij kon het niet verkroppen dat de verpleegster met zijn meisje, dat in het verpleegtehuis verbleef, eenzijdig was opgezegd en reageerde zijn gevoelens af op de deur. Daarbij liep hij een snijwond op aan een voet en moest in het ziekenhuis worden behandeld.

Voor het Overdekte Zwembad „De Hateboer“ te Sittard worden gevraagd enkele

ZWEM-INSTRUCTEURS

Vereist is het diploma Zwemonderwijzer KNZB of een ander gelijkwaardig diploma. Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig regelingen voor overheidspersoneel. Voor deze jaarbetrekking volgt bij goede dienstvervulling na een proeftijd aanstelling in vaste dienst. Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan de Directeur SLOS, Hemslers 18-20, Sittard.

ZONNESCHERMEN EN MARKIEZEN

Enorme keuze uit de nieuwste binnen- en buitenlandse modellen in alle maten en formaten. Aluminium zonneschermen reeds vanaf / 250,— incl. montage.

Laat U vrijblijvend informeren of kom eens kijken

U. W. BUENDGENS

ePter Schunckstraat 99, Heerlen, tel. 045-413813 x

L.C.I.

Limburgse Confectie Industrie N.V. vraagt voor direkte indiensttreding

EEN MODINETTE

voor de modellenafdeling

Te melden: Kissel 53, Heerlen, tel. 045-716526

AUTO MAZON N.V.

vraagt een

autowasser

voor volautomatische borstelmaschine

Aanmelden:

GULF SERVICE STATION Apollolaan 154, Heerlen, Winkelcentrum telefoon (045) 717249 x

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

2e MONTEUR HULPMONTEUR

AUTOMOBIELBEDRIJF ARETS - AMSTENRADE Hommerterweg 203 x

N.V. v.h. N. J. SCHILS - AMSTENRADE Hoofdstraat 67-71

zoekt in verband met uitbreiding van haar werkzaamheden voor spoedige indiensttreding een

boekhoudkundige assistente

Minimum leeftijd 17 jaar Goede honorering

Telef.-inlichtingen te verkrijgen onder nummer 04492-1662.

Grote sortering RIJWIELEN en BROMFIETSEN Nieuw: HONDA C 50 / 998; HONDA CD 50 / 1298; HONDA NOVIO / 579

„GUCO“ Alles voor brommer en fiets x MARKT — NIEUWENHAGEN x

Te huur of te koop bekend horecabedrijf

bar-dancing-restaurant. Vrij van brouwerij. Bij Valkenburg langs Rijksweg. Br. ond. no. F 565 bur. dezer.

FORD HEERLEN

kan plaatsen

- a. 1e monteurs
- b. 2e monteurs
- c. Automonteurs met hts-diploma voor onze leerhoek
- d. Hulpmonteurs

AUTOMOBIELINDUSTRIE VAN HAAREN - HEERLEN Schandeleerboord 25 - Telefoon 045-711132 Na 17.30 uur 045-214952

GALLUS

Schoenfabriek te Dülken

vraagt

ERVAREN STIKSTERS

5-daagse werkweek Goede sociale voorzieningen Prettige werkkring

Aanmelden persoonlijk of telefonisch bij Excelsior Tours, Aalbekeweg 4, Hulsberg, tel. 04405-272

COÖP. ZUID-LIMBURG

vraagt

BROODVERKOPER

in bezit van rijbewijs B.E. Goed loon, goede sociale voorzieningen.

Aanmelden Voskuilenweg 131, Heerlen, tel. 718084

FIRMA LIMKO

vraagt voor werk in Maastricht

werkstudenten

Aanmelden: vrijdag 4 juni van 19.00-20.00 uur Koekoekstraat 13, Sittard, tel. 04490-7162 of Fibrillendonk 18 D. Maastricht, tel. 04400-14824

BOEKHOUD(ST)ER

GEVRAAGD

Min. vereiste: praktijkdiploma.

MBA strekt tot voorkeur

Kan ook oudere dame of heer zijn

Sollicitaties te richten onder nummer 3202 bur. d. x

NA VEEL TOUWTREKKEN MET DELFT

Maastricht „erft” kristalcollectie

MAASTRICHT, 4 juni. — Het gemeentebestuur van Maastricht heeft in principe een deel van de kostbare collectie glas en kristal van de heer M. Rust uit Naarden als schenking aangenomen. Over enkele weken zal vethouder M. Debats van onderwijs en cultuur met de schenker in Naarden een gesprek hebben over de verdere uitwerking van de plannen. De oud-leraar kunstgeschiedenis M. Rust — 63 jaar en om gezondheidsredenen vervroegd gepensioneerd — heeft zeer kostbare collecties

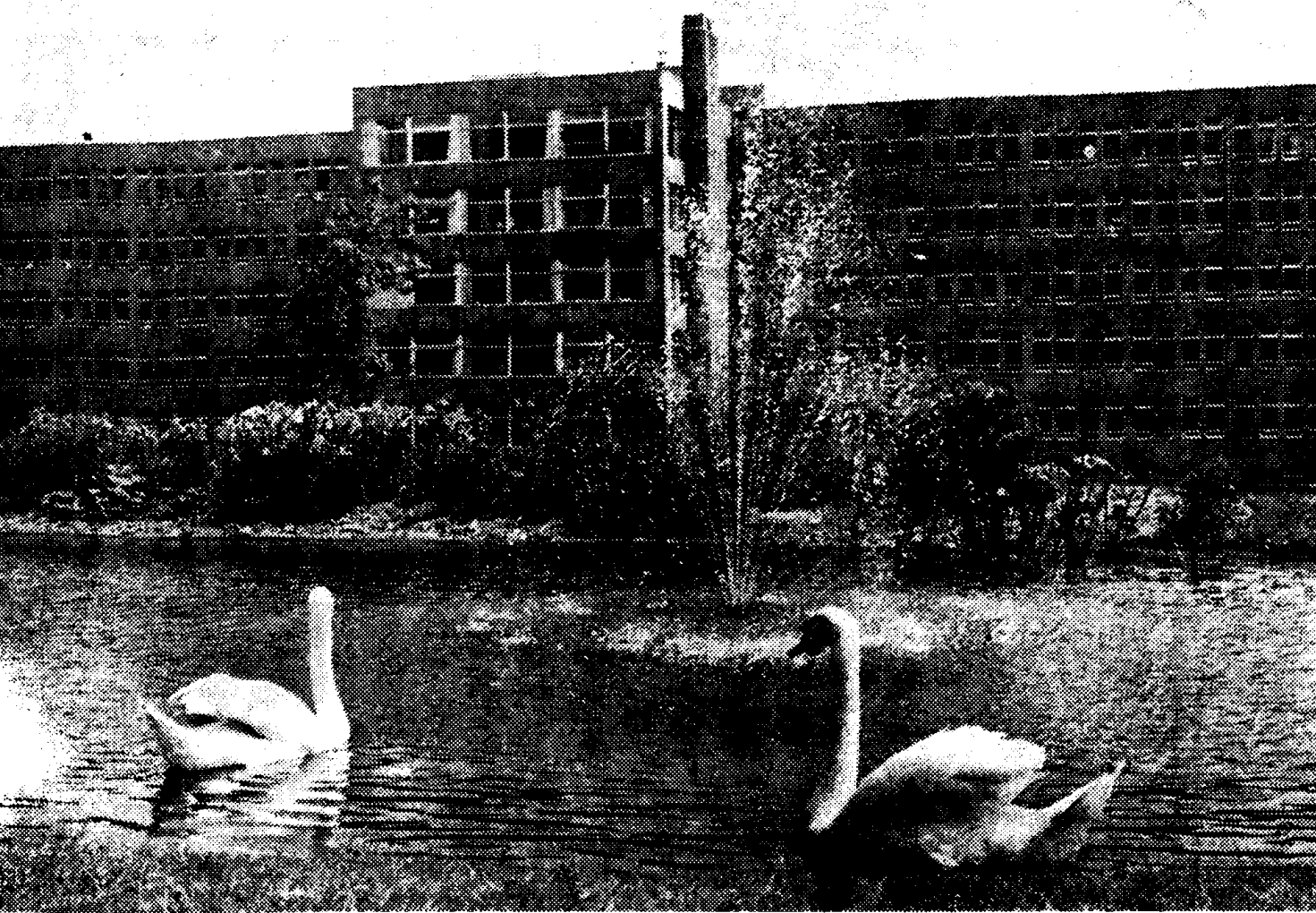
glas, kristal en keramiek gedurende 45 jaar bijeen gebracht. Zijn keramiekverzameling zou in eerste instantie naar Bayreuth gaan. Op het moment evenwel dat de besprekingen in een eind-stadium waren gekomen, verbodde het ministerie van CRM de uitvoer van de kostbare verzameling. Delft en Maastricht dienden zich vervolgens bij de schenker aan als geadigden. Na veel touwtrekken tussen beide steden is de keramiekverzameling enige maanden geleden naar Delft gegaan omdat deze stad als eerste

geadigde ook de eerste rechten had”, aldus de heer Rust. Tegelijkertijd evenwel besloot hij om toch iets voor Maastricht te doen, door deze stad zijn glas- en kristalcollectie aan te bieden. Hij ziet Maastricht, waar de Regouts oorspronkelijk (in 1834) ook met glas en kristal begonnen — aardewerk kwam er pas later bij — als een glas- en kristalstad. Zijn verzameling zal een goede basis kunnen vormen voor een glas- en kristalmuseum in de Limburgse hoofdstad, dat later nog zou kunnen

worden uitgebreid met Regouts en ander aardewerk uit de collectie Rust. Over de aard van de collectie en volgens de schenker „niet zinnig woord” worden gezegd. Ze bevatten unieke uit de Romeinse tijd en uit de 17e eeuw. De waarde van het glas kristal kan met geen mogelijkheid worden geschat. Misschien schenkt Maastricht ook nog een deel van zijn collectie aardewerk, dat buiten de gift aan Delft heb behouden om er zelf nog een tijdje plezier van te hebben.

Geparkeerd op brandend stro

VENRAY, 4 juni. — Een Venrayse landbouwer is gistermorgen zijn nagenoeg nieuwe personenwagen van 6,5 mille kwijtgeraakt. De man parkeerde de auto precies op de plek, waar hij kort tevoren een partij stro had verbond. Het vuur was echter niet helemaal gedoofd, want binnen de kortste keren brandde de wagen als een fakkel. Ook alle autopapieren gingen verloren.



● Op de achtergrond de Lucaskliniek, die zich nu ook 's avonds kan spiegelen in de rivier. Door de verlichte fontein zal deze een feestelijk aanzicht hebben.

Dr. Siderius verrichtte officiële opening

Lucaskliniek nu erkend als revalidatiecentrum

HOENSBROEK, 4 juni. — De Lucaskliniek in Hoensbroek is door de staatssecretaris van Volksgezondheid, dr. Kruijsing, erkend als revalidatiecentrum. De erkenning geschiedt met terugwerkende kracht vanaf 3 november 1969 en is „voorlopig” omdat voor revalidatiecentra nog geen normen vaststaan. Aldus deelde dr. Siderius, directeur-generaal van de Volksgezondheid, gistermorgen mee tijdens de officiële opening van het centrum.

Het Centrum, dat „Revalidatiecentrum Hoensbroek” heet en een capaciteit heeft van 160 bedden, werd in mei 1967 als verpleegkliniek in gebruik genomen. Bij de Lucaskliniek zullen nu verder worden gevestigd vijf instituten op het gebied van gehoor-, spraak- en taalstoornissen; het audiologisch centrum (van dr. Lubbers uit Heerlen), de logopedische polikliniek (van dr. Smelt uit Sittard), het instituut voor expressieve vorming, van de Mesker uit Maastricht, de regionale school voor slechthorenden, nu de mgr. Hanssenschool in Heerlen en de opleiding voor logopedisten.

In het centrum is nu ook een opleiding van arbeidstherapeuten gevestigd. Samen met het Heerlense ziekenhuis hoopt het centrum binnenkort erkend te worden als opleidingsinstelling voor revalidatie-artsen.

Verder zal de afdeling functie-onderzoek van hart en longen met ingang van 1 september belangrijk worden uitgebreid door de overname van het Insti-

tuit voor Longonderzoek, nu in Treebeek. De Gemeenschappelijke Medische Dienst zal in de toekomst voor het functie-onderzoek van hart en longen gebruik maken van het centrum in Hoensbroek. Het revalidatiecentrum beschikt sinds kort ook over een eigen orthopedische werkplaats met bekende technieken.

Grote belangstelling was er gistermorgen voor de opening van het Revalidatiecentrum Hoensbroek. Drs. Martens, voorzitter van het stichtingsbestuur, gaf een kort overzicht van de wondingsgeschiedenis van het centrum. Men behandelde nu 80 revalidanten en er worden bijna 100 langdurige zieken verpleegd. De verpleegafdeling zal langzamerhand worden afgestoten; in 1973 zal het centrum uitsluitend voor revalidatie dienen. Burgemeester mr. Kessen van Hoensbroek wees onder meer op het belang van de integratie van de gehandicapten en de noodzakelijke wederzijdse aanpassing. Hij pleitte ervoor voor openbare voorzieningen, winkels en dergelijke zo te bouwen, eventueel met overheidssteun, dat ze toegankelijk zijn voor gehandicapten.

Directeur De Ruyter omschreef het validatiecentrum als een regionaal algemeen revalidatiecentrum voor de klinische eenvoudige behandeling en dan in hoofdzaak voor volwassenen en adolescenten. Het ligt niet in de bedoeling aan het centrum een polikliniek te verbinden waaraan rechtstreeks kan worden verwezen.

Bij gelegenheid van de officiële opening hebben de bijna 200 personeelsleden van dit centrum het stichtingsbestuur een verlichte fontein voor de parkvijver aangeboden. De heer P. Jans, voorzitter van de ontpanningsvereniging van het personeel, droeg het geschenk over aan drs. Martens, die met een druk op de knop de fontein in werking stelde.

De fontein in de vijver en de twee witte zwanen maken het park rond het revalidatiecentrum tot een aantrekkelijk punt voor de patiënten.

GARANTIE 58 MILJOEN VOOR VERPLEEGCENTRA

VENLO, 4 juni. — Enigszins in vakantiestemming — ook al vanwege een busstocht 's middags kris-kris door Noord-Limburg — hebben provinciale staten donderdagmorgen in Venlo een korte agenda afgewerkt. Alleen de gezondheidszorg en de oprichting van het waterschap „Het Maasterras” werden uitgebreid besproken. Voor in totaal 58 miljoen gulden stelde de provincie zich garant voor uitbreidingen van de Peppinkliniek in Echt, het verpleegcentrum Hornerheide en huize St. Joseph in Heel. Op korte termijn zal de provinciale raad voor de volksgezondheid volgens de deputé over zaken als functieverdeling en aantallen bedden besprekingen voeren met de afzonderlijke groepen ziekenhuizen, inrichtingen voor zwakzinnigenzorg, maar onder meer ook met deskundigen op het gebied van ruimtelijke ordening. De zwakzinnigeninstellingen hebben samen al een lang, vol romanachtig verloop, met de afzonderlijke groepen ziekenhuizen, inrichtingen voor zwakzinnigenzorg, maar onder meer ook met deskundigen op het gebied van ruimtelijke ordening. De zwakzinnigeninstellingen hebben samen al een lang, vol romanachtig verloop, met de afzonderlijke groepen ziekenhuizen, inrichtingen voor zwakzinnigenzorg, maar onder meer ook met deskundigen op het gebied van ruimtelijke ordening.

Een incident deed zich voor tijdens de bespreking van het nieuwe waterschap „Het Maasterras” tussen Venlo en Mook. „Gezien de stemming waarin de statenleden vandaag verkeren”, vroeg C. den Hartog (Boerenpartij) uitstel van behandeling. Toen hem dat niet lukte begon hij aan een lang, vol romanachtig verloop, met de afzonderlijke groepen ziekenhuizen, inrichtingen voor zwakzinnigenzorg, maar onder meer ook met deskundigen op het gebied van ruimtelijke ordening. De zwakzinnigeninstellingen hebben samen al een lang, vol romanachtig verloop, met de afzonderlijke groepen ziekenhuizen, inrichtingen voor zwakzinnigenzorg, maar onder meer ook met deskundigen op het gebied van ruimtelijke ordening.

Afbouw Duits deel van E 3 moet sneller

VENLO, 4 juni. — Al het moerasdient ondernomen worden, om het nog ontbrekende 27 km lange gedeelte van de E3 tussen Moers en Herengracht spoedig mogelijk te voltooien. Dit was de gemeenschappelijke eis van mr. Rijsenbeek, voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Noord-Limburg te Venlo, en prof. dr. Schackmann, voorzitter van de Nederlandsche Industrie- en Handelskamer te Duisburg bij een bijeenkomst in Duisburg.

Met grote zorg volgt het bedrijfsleven aan beide zijden van de grens de grote veranderingen bij de voltooiing van deze belangrijke Europese verkeersader, die ons Hamburg met Parijs zal verbinden. De onvoldoende coördinatie bij de aanleg van deze internationale autostrade werd door de voorzitters van de beide kamers fel becommentarieerd. Deze gang van zaken brengt volgens hen tot uitdrukking het ontbrekende Europese bewustzijn van de Duitse instanties en minachting voor de intensieve bemoeienissen van de buurlanden voor dit project. Terwijl België en Nederland wezenlijk grotere zedenlijnen van de E3 binnen 2 jaar realiseert heeft men van Duitse zijde 5 jaar nodig om 27 km van een volledige probleemloze laagland-autoweg aan te leggen.

Zware straffen geëist wegens kippensmokkel

HASSELT, 4 juni. — De rechtbank van Tongeren heeft gisteren zware straffen geëist in verband met de illegale kippensmokkel, begin dit jaar door verschillende Nederlanders naar België. Ofschon er een invoerverbod van gevestigde naar België van kracht was in verband met de vogelpest voerden de Nederlanders via de Nederlands-Belgische grens duizenden slachtkippen illegaal België binnen, om de dieren hieraan per trein naar afnemers in Italië te sturen. Het smokkelyndicaat liet het voorkomen dat de kippen uit België afkomstig waren, waar geen uitvoerverbod van gevestigde gold. De rechter sprak C. C. uit Tilburg, terwijl J. V. (B) en B. v.d. V. uit Helmond nog nader aan de tand zullen worden gevoeld. De Nederlanders J. U. (Barneveld), C. v. D. (Edel Th. A. Opleg) kregen ieder vier maanden gevangenisstraf. Ook A. V. (Horst) M. C. (Broekhuizen), en H. H. uit Lochem werden tot vier maanden gevangenisstraf veroordeeld. S. S. uit Tilburg — de zaak waar alles om draaide — kreeg een jaar gevangenisstraf.

(ADVERTENTIE)

toe, maak me af

met de sla-saus die van zonnebloemolie gemaakt is. Maak me af met sla-saus die altijd vers is. Vers uit de vacuüm-fles. Maak me af met verse Remia sla-saus bereid uit zuivere zonnebloemolie. Toe! U mag mijn blaadjes afkraken. U mag me opeten. Maar maak me eerst lekker met Remia sla-saus. Tijdelijk van 170 ct voor 140 ct.



MARC
zoon van
Mare Willem
Pim Willem-Gerits
Heerlen, 2 juni 1971
Marconistraat 10
Tijdelijk:
De Weverziekenhuis
Heerlen
2 West Kamer 40
Voor de vele bliken van belangstelling, ondervonden bij ons 40-jarig huwelijksfeest, zeggen wij dank aan Zeezeerwaarde Heer Pastoor, gemengd kerkelijk zangkoor en schutterij St. Hubertus, bejaarden en gepensioneerden van Haanrade en familie, vrienden en bekenden.
L. WETZELAER-TRAGS
H. WETZELAER-NIJSEN
en kinderen
Haanrade, juni 1971

Hubertina Henrica Maria Schaapkins
echtgenote van
HUBERTUS GERRARDUS JOSEF DRIESSEN
Wilt haar in uw gebeden bedenken.
De diepbedroefde familie:
Wijnandsrade Aalbeek: **H. G. J. Driessen**
Frank
Familie Driessen
Familie Schaapkins
Wijnandsrade Aalbeek post Hulsberg,
Nieuwenhuysstraat 32
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 5 juni a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoesbroek. Bezoekuren dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Hedenavond om 18.45 uur zal er voor haar intentie de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk.

Petrus Johannes Musters
echtgenoot van
ANNA ZEEGERS
A. Musters-Zeegers
Kitty en Bep
John en Edith
Adrie en Emmy
Jaakje
Gerard
Familie Musters
Familie Zeegers
Maastricht, 2 juni 1971
Rozenstraat 19
De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 5 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het Onbevleert Hart van Maria, Mariaberg, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongereweg. Bijeenkomst om 10.15 uur in de kerk, waar gelegenheid is tot condoleren.
De rozenkrans zal worden gebeden hedenavond, aansluitend aan de avondmis van 7 uur in de parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum, St. Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht, waar bezoek is van 15 tot 16 en van 19 tot 20 uur.

Met groot leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze trouwe en zeer gewaardeerde medewerker
Petrus Johannes Musters
De bijzondere toewijding, waarmee hij zijn werkzaamheden verrichtte, zal steeds in onze dankbare herinnering voortleven.
De directie van de N.V. Verenigde Touringcarbedrijven „Verto” i.o. geven met diep leedwezen kennis van het overlijden van hun zeer gewaardeerde collega
Petrus Johannes Musters
De nagedachtenis aan hem zal ons steeds in dankbare herinnering blijven.

Het gezamenlijk personeel van de N.V. Verenigde Touringcarbedrijven „Verto” i.o. geven met diep leedwezen kennis van het overlijden van hun zeer gewaardeerde collega
Petrus Johannes Musters
De nagedachtenis aan hem zal ons steeds in dankbare herinnering blijven.

In de liefde en vrede van Christus is heden, plotseling, in het ziekenhuis te Geleen, gestorft door het Sacrament der Zieken, de leeftijd van 81 jaar, van ons heengegaan, mijn innig geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader, broer, behuwdbroer, oom en neef
de Heer
Sef Damoiseaux
echtgenoot van
TRUUS LOMMEIJER
Wij vragen een aandachtig gebed voor hem.
De diepbedroefde familie:
Geleen: **G. J. Damoiseaux-Lommeijer**
Leo
Elis
Familie Damoiseaux
Familie Lommeijer
Geleen, 2 juni 1971.
Seipgenstraat 21.
De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op zaterdag 5 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis te Geleen, waarna de begrafenis op het kerkhof te Oud-Geleert.
Bijeenkomst in het voornoemde parochiekerk om 10.10 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Gelieve vrijdag de avondmis om 19.00 uur voor zijn zielrust bij te wonen in voornoemde parochiekerk.

Gehoor overwacht in ons heengegaan onze zeer geachte medewerker
de Heer
C. J. Damoiseaux
Wij verzoeken in hem een voortreffelijk medewerker die door zijn rustig voorbeeld en plichtsbetog om zal bij blijven.
Directie, Directie en personeel
Medisch Centrum Geleen.
De plechtige eerste jaardienst voor mijn overgestellde echtgenoot, vader en opa
Cornelius Johannes Lambertus Jansen
zal plaatshebben op zaterdag 5 juni 1971 om 19.00 uur in de Rozenkerk te Trarbach.
Beleefd verzocht deze bij te willen wonen.
Hoesbroek, juni 1971
Mevr. Jansen-Kerstis
Kinderen
Maria

Diep bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen op de leeftijd van 64 jaar, voorzien van het H. Oliesel, mijn innig geliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef
Heinrich Büscher
echtgenoot van
MARIA HUBERTINA LOGISTER
Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.
Waubach: **Mevr. M. H. Büscher-Logister**
Nieuwenhagen: **H. Büscher-Keren en kind**
Waubach: **W. Büscher**
M. C. Büscher-Janssen en kinderen
Familie Büscher
Familie Logister
Waubach, 2 juni 1971
Maastrichterlaan 22
De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 7 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof te Waubach. Bijeenkomst aan het rouwuis Maastrichterlaan 22 om 10.15 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.
Avondmis zondag 6 juni om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 30 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Hubertina Henrica Maria Schaapkins
echtgenote van
HUBERTUS GERRARDUS JOSEF DRIESSEN
Wilt haar in uw gebeden bedenken.
De diepbedroefde familie:
Wijnandsrade Aalbeek: **H. G. J. Driessen**
Frank
Familie Driessen
Familie Schaapkins
Wijnandsrade Aalbeek post Hulsberg,
Nieuwenhuysstraat 32
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 5 juni a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg. Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118 te Hoesbroek. Bezoekuren dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Hedenavond om 18.45 uur zal er voor haar intentie de rozenkrans worden gebeden in voornoemde kerk.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht in de gezonde leeftijd van 81 jaar in het bejaardencentrum „Heereveld” te Waubach, onze lieve, zorgzame moeder, behuwd-, groot- en overgrootmoeder, zuster, tante en nicht
Anna Catharina Jansen
weduwe van
PETER JOSEPH VREULS
Uit aller naam:
J. H. Vreuls
G. M. Vreuls-Verstappen
Kinderen en kleinkinderen
Familie Vreuls
Familie Jansen
Vught, 2 juni 1971
Hedewychstraat 9
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de tesaardebestelling zal plaatsvinden op zaterdag 5 juni 1971 te 11.00 uur in de parochiekerk te Rimborg. Bijeenkomst aan voornoemde parochiekerk.
Enige en algemene kennisgeving

Na een langdurige ziekte is van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, behuwdbroer, oom en neef
Josef Muylers
echtgenoot van
ELIZABETH NIJSEN
Wij bevelen zijn ziel in Uw gebeden aan.
De bedroefde familie:
Hulsberg: **K. Muylers-Nijssen**
Hulsberg: **M. Muylers-Schoffelen**
Edith en Koen
Hulsberg: **K. Muylers-Kampen**
Familie Muylers
Familie Nijssen
Hulsberg, 2 juni 1971.
Pantals 11.
De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op maandag 7 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna de begrafenis op het R. K. Kerkhof Wissengracht aldaar.
Bijeenkomst in de kerk om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, geheel onverwacht in zijn ondoorgedrongen Voorzienigheid, behaagd tot Zich te nemen, in de ouderdom van 78 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het de Weverziekenhuis te Heerlen, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef
Johannes Hubertus Ferdinand Gulikers
Ere-kerkmeester van de parochie St. Paulus te Epen
weduwnaar van
MARIA BARBARA HUBERTINA VANDEWELJER
Wij bevelen de Ziek van de diepbedroefde overledene in Uwe Godvruchtige gebeden aan.
De bedroefde familie:
Epen: **Jan Gulikers**
Willy Gulikers
Lony Gulikers-Janssen
Caroline Gulikers
Johanna
Dorothea
Koen
Margriet Crombach-Gulikers
Paul Crombach
Maria
Paulientje
Lianne
Willy
Familie Gulikers
Familie Vandeweljer
Epen, 2 juni 1971.
Kuttingerweg 2.
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op maandag 7 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Epen. Bijeenkomst aan het rouwuis, Kuttingerweg 2, om 10.00 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Vertrek om 10.30 uur.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuren van 17.00-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat in de vrede van Christus van ons is heengegaan, gestorft door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 57 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Hubertina Dekonink
echtgenote van
JOSEPH GILLIAM
Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.
J. Gilliam en zoon Barthold
Familie Dekonink
Familie Gilliam
Blijterheide, 3 juni 1971
Nieuwstraat 29
De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis heeft plaats op maandag 7 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Blijterheide, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst om 9.50 uur aan voornoemde kerk, waar vanaf 9.40 uur gelegenheid tot condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op zaterdag 5 juni a.s. om 7.00 uur in de parochiekerk te Blijterheide.
De overledene is opgebaard in de rouwruimte van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.30-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat in de vrede van Christus van ons is heengegaan, gestorft door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 57 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Hubertina Dekonink
echtgenote van
JOSEPH GILLIAM
Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.
J. Gilliam en zoon Barthold
Familie Dekonink
Familie Gilliam
Blijterheide, 3 juni 1971
Nieuwstraat 29
De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis heeft plaats op maandag 7 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Blijterheide, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst om 9.50 uur aan voornoemde kerk, waar vanaf 9.40 uur gelegenheid tot condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op zaterdag 5 juni a.s. om 7.00 uur in de parochiekerk te Blijterheide.
De overledene is opgebaard in de rouwruimte van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.30-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

De eerste plechtige jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader en opa
Pieter Joseph Diederens
zal plaatsvinden op zondag 6 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont.
J. Diederens-Heckmann
Kinderen en kleinkinderen
Chevremont, juni 1971
St.-Pieterstraat 100a

De eerste plechtige jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader en opa
Pieter Joseph Diederens
zal plaatsvinden op zondag 6 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont.
J. Diederens-Heckmann
Kinderen en kleinkinderen
Chevremont, juni 1971
St.-Pieterstraat 100a

In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, in het Gregoriusziekenhuis te Brunssum, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de leeftijd van 66 jaar, mijn innig geliefde vrouw, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, behuwd dochter, zuster, behuwdzuster en nicht,
Mevrouw
Agnes Bosch
echtgenote van
HENDRIK SCHMITZ
Wij vragen een gebed voor haar zielrust.
De diepbedroefde familie:
Versluisbosch: **J. T. Th. Schmitz**
Kerkrade: **J. H. Schmitz**
H. Schmitz-v. Schjndel
en kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **Th. J. Schmitz**
Ch. Diks-Schmitz
Th. Diks en kinderen
Heerlen: **J. W. Schmitz**
M. H. Schmitz-Raadschelders
en kinderen
Heerlen: **C. W. Schmitz en kind**
Schaeberg: **E. A. Falise-Schmitz**
J. Falise en kinderen
Familie Bosch
Familie Schmitz
Versluisbosch, 2 juni 1971
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 5 juni 1971 om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Elnde. Bijeenkomst aan het rouwuis, Valkstraat 15 te Versluisbosch, om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren elke dag van 2 tot 3 en van 5.30 tot 6.30 uur.
Rozenkransgebed in voornoemde kerk heden vrijdag 4 juni na de avondmis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde medewerker
M. H. Nelissen
in de leeftijd van 64 jaar.
De heer Nelissen heeft ruim 40 jaar zijn beste krachten aan ons bedrijf gegeven.
Wij zullen zijn nagedachtenis in hoge ere houden.
Maastricht, 3 juni 1971
Directie en personeel
N.V. Provinciale Limburgse
Elektricitets-Maatschappij

Voor de vele en hartelijke bliken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, behuwdvader en grootvader
Jan Florax
betuigen wij U onze oprechte dank.
Mevrouw M. C. Florax-Finders,
kinderen en kleinkinderen
Nuth, juni 1971
Sportstraat 12
De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 6 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Vanwege de overvloedige bliken van medeleven bij overlijden en begrafenis van onze dierbare echtgenoot en vader
Leopold Hubertus Maria Vaessen
is het ons onmogelijk ieder persoonlijk te bedanken.
Wij willen U dan langs deze weg onze oprechte dank betuigen te merken dat hij voor zovelen zoveel betekend heeft, is voor ons een grote steun en troost.
Mevr. Vaessen-Naves
en kinderen
De zeswekdienst wordt gehouden op zaterdag 5 juni om 11 uur in de parochiekerk te Bochtoltz.
De plechtige eerste jaardienst voor zaliger
Peter Jozef Areiz
zal gehouden worden op zondag 6 juni a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Altijdreden de Bijstand te Gracht (Spekholzerheide).
Fam. Areiz
Fam. Hamers

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man en zorgzame vader
Antoon Joseph Geurten
zal gehouden worden op a.s. zaterdag 5 juni 1971 in de parochiekerk van de H. Maria Onbevleert Ontvangen te Amstenrade om 7 uur 's avonds.
Mevr. A. M. G. Geurten-Raeyen
en kinderen
Amstenrade juni 1971
Kemkensweg 5-6

Persoonlijke leningen voor iedereen in vaste dienstbetrokking
VOORBEELDEN:
/ 2000,- af te lossen per maand incl. rente en kosten:
18 x / 120,-, 23 x / 104,-, 30 x / 90,-
/ 3000,-: 18 x / 180,-, 30 x / 120,-, 36 x / 104,-
/ 4000,-: 18 x / 240,-, 24 x / 172,-, 30 x / 124,-
/ 4500,-: 30 x / 180,-, 36 x / 156,-
VOOR VERBLIJVENDE OFFERTE
G. L. CLAESSINS
Lijsterstraat 4, Geleen, tel. 04404-5870
's avonds bereikbaar na telef. afspraak.
Gevolmachtigde **NILMU FINANCIERING N.V.**

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat in de vrede van Christus van ons is heengegaan, gestorft door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 57 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Hubertina Dekonink
echtgenote van
JOSEPH GILLIAM
Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.
J. Gilliam en zoon Barthold
Familie Dekonink
Familie Gilliam
Blijterheide, 3 juni 1971
Nieuwstraat 29
De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis heeft plaats op maandag 7 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Blijterheide, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst om 9.50 uur aan voornoemde kerk, waar vanaf 9.40 uur gelegenheid tot condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op zaterdag 5 juni a.s. om 7.00 uur in de parochiekerk te Blijterheide.
De overledene is opgebaard in de rouwruimte van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.30-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat in de vrede van Christus van ons is heengegaan, gestorft door het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 57 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht
Hubertina Dekonink
echtgenote van
JOSEPH GILLIAM
Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.
J. Gilliam en zoon Barthold
Familie Dekonink
Familie Gilliam
Blijterheide, 3 juni 1971
Nieuwstraat 29
De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis heeft plaats op maandag 7 juni a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Blijterheide, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst om 9.50 uur aan voornoemde kerk, waar vanaf 9.40 uur gelegenheid tot condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de avondmis op zaterdag 5 juni a.s. om 7.00 uur in de parochiekerk te Blijterheide.
De overledene is opgebaard in de rouwruimte van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.30-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

De eerste plechtige jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader en opa
Pieter Joseph Diederens
zal plaatsvinden op zondag 6 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont.
J. Diederens-Heckmann
Kinderen en kleinkinderen
Chevremont, juni 1971
St.-Pieterstraat 100a

De eerste plechtige jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader en opa
Pieter Joseph Diederens
zal plaatsvinden op zondag 6 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont.
J. Diederens-Heckmann
Kinderen en kleinkinderen
Chevremont, juni 1971
St.-Pieterstraat 100a

Enige en algemene kennisgeving
de weledede heer
Joseph Johannes Geraads
echtgenoot van
Johanna Smeets
in leven beambte der Staatsmijnen
Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielrust.
De diepbedroefde familie:
Mevr. J. Geraads-Smeets
Mary
Tinus
Truus
Familie Geraads
Familie Smeets
Vaals, Kasteel Vaalsbroek, 2 juni 1971
De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 7 juni a.s. om 10 uur in de St. Pauluskerk te Vaals, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst om 9.45 uur in de kerk, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.
Voor de zielrust van de overledene wordt zaterdag 5 juni om 19.30 uur een H. Mis opgedragen in de Camilliaenkerk te Esch.
Liever geen bezoek.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 17.00-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Radium
Bij onze Centrale Administratie kunnen enkele
administratieve medewerkers
worden geplaatst.
Mavo (Mulo)-opleiding is vereist. Ook als U dit jaar eind-examen doet, kunt U reeds solliciteren.
Met gemaakte vacantie-afspraken wordt rekening gehouden.
Brieven met uitvoerige persoonlijke gegevens, onder bijvoeging van twee recente pasfoto's, te richten aan de Personeelsdienst, Cabergerweg 45 te Maastricht.
Ook kunt U telefonisch een afspraak maken.
(04400-43333).

Polaroid direkt-klaar foto's nu 25% goedkoper.
De nieuwe Colorpack 80 camera gebruikt een nieuwe laaggeprijsde film van vierkant formaat.
■ Kleurenfoto's in één minuut.
■ Zwart-wit in seconden.
■ Foto's van 8,2 x 8,6 cm.
■ Belichting door elektronisch oog.
■ Ingebouwde flits voor flitsblokken.
■ Eenvoudige filmlog.
In één minuut heeft u de foto in uw hand.
DEMONSTRATIE, met gratis direkt-klaar-foto, vrijdag 4 juni en zaterdag 5 juni a.s. van 10.00 uur tot 17.00 uur bij:
VROOM & DREESMANN
HEERLEN - PROMENADE
*Polaroid is een gereguleerd handelsmerk van Polaroid Corporation, Cambridge, Mass., U.S.A.

STEVENS' BOUWMATERIALEN
Mauritslaan 111 - Geleen
vraagt
voor directe indiensttreding
assistent-boekhouder
Voor deze verantwoordelijke en afwisselende functie is een Mulo-diploma vereist, terwijl het praktijkdiploma boekhouden of studierend hiervoor tot aanbeveling strekt.
Sollicitaties te richten aan:
Birok Stevens' Bouwmaterialen
Markt 111 - Geleen - telefoon 04494-3858

ANTIEK ..de oude smidse
HUISWAARDEN - BASTEN
OUDKUNSTEN - GEDR.
ALB. SMEIJSTERS
FUNDSERVIS GELDEN 111 000-000

Chique bruidstolletten
beslist de mooiste en voordeligste bruidstolletten in Limburg vanaf / 98,-
Ook naar maat!
Tevens avondtolletten en bruidsmoeders complets
Bridhuise Française
Kerkstraat 292
BRUNSSUM
telefoon 045-251575
Ook na 6 uur.
LET OP ADRES.

Te koop
V.W. 1500 sportomatic
met schuifdak, bwj, 1969, voor een speciale prijs wegens aankoop nieuwe.
Te bevragen:
Op Gen Hoes 6, Brunssum (weg naar Schijndel)
Tel. 045-253185

Bij exploitatie van mij, de waarde van 27 mei 1971 is ten verzoeken van The dora Agatha Hendrika Krel wonende te Heerlen (procureur: Mr. G. N. Westerhout van Meeleren, Bospad 11 Heerlen), aan John David Downey, zonder bekend woon- of verblijfplaats bij den Koninkrijk en zonder bekende woonplaats elders bekend, het op april 1971 door Arr. Rook bank te Maastricht tussse partijen gewezen vonnis waarbij onder meer tussse partijen, op 6 mei 1967 te Heerlen gehuwd, echtscheiding van de huwelijksband is uitgesproken, zulks met bevel om te beginnen met de dag, dat voormeld vonnis in de register van de burgerlijke stand zijn ingeschreven aan de requirante tot levensonderhoud / 400,- per maand te betalen zijnde voorts J. D. Downey voornoemd opgeroepen op vrijdag, 14 januari 1971, des voormiddags te 9.30 uur te verschijnen in Raadkamer van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, Minderbroedersdijk 1 aldaar, teneinde te gehoor en omtrent voorziening in het geval over de minderjarige kinderen van partijen.
P. C. Baarda
Gerechtsdeurwaarder
Tongereweg 42
Maastricht

kok à la carte
Tevens
mnl. of vrl. keukenhulp
Aanmelden:
werkdagen van 3 tot 5 uur
Rijksweg Zuid 121, Geleen
Tel. 04494-3855

Goedkoopste adres voor Parktoevoeren van massieve eiken en tropisch hardhout
Mozalek 9 mm en streken 22 mm. Vanaf / 20,- kan er klaar gelegd.
Tevens andere vloeren, afslippen en lakken
Parketfirma E. PETERS
Brunssumerweg 190
UBACH OVER WORMS
telefoon 04443-2352

Vrijbank Slachthuis Kerkrade
Heden morgen vanaf 10 uur vers vrijbankvlees verkrijgbaar.
Vrijbank Slachthuis Heerlen
Heden vanaf 2 uur vers vlees verkrijgbaar.
Wed. zond. kind. 67 jr., go milieu zoekt VRIJBLIJVEN. vriend in Heerle voor gezellige en goede vriendschap. Br. ond. nr. A-586 bur. dez. x 559 bur. LD Heerlen.

TE HUUR nieuw te openen CAFE
GELEGEN IN HET HART VAN HEERLEN
Zeer gunstige huur
Enig kapitaal benodigd
Brieven onder nummer 3200 LD Heerlen

Zullen wij jou eens 6 verdraaid goede redenen geven om bij Vroom & Dreesmann te komen werken?

- 1 Je werkt bij ons als verkoper of in kleine units met collega's van je eigen leeftijd.
- 2 Je hebt een normale 5-daagse werkweek met om de zoveel tijd een long-weekend en ook geregeld door-de-weeks vrij. Je kunt bovendien 's zomers en 's winters met vakantie!
- 3 Je hebt op bijna alles wat er bij ons verkocht wordt 15% korting en je verdient voor jouw leeftijd een heel fijn salaris.
- 4 Je bent als verkoper of verkoopster beaamt niet gebonden aan één afdeling. Je werkt waar je je happy voelt.
- 5 Je opleiding krijg je gewoon vrij in discussiegroepen met collega's. Je kunt je daarna gaan specialiseren. Bovendien is er een erg prettige studie-vergoedingregeling.
- 6 Doe je toch liever administratief werk? Dat kan ook bij ons. Heeft dezelfde voordelen en nog één extra boven: andere kantoren: die fijne levendige warenhuisfeer.

En nou ja!
Wil je meer weten? Kom dan ons beroepsbezoek met poster halen op de informatiemarkt of op de afdeling Personeelszaken. Zie je geen spijt van hebben. Enne... als jij van dat snelle houdt en nu al doorhebt wat goed voor je is, bel dan direct de personeelschef van Vroom & Dreesmann. Hij regelt dan verder alles met je. Tot ziens!

Heerlen, Kerkrade, Geleen, Sittard, Brunssum
Geleenstraat 21, Markt 112, Plakstraat 1, Niersprinkstraat, Kerkstraat
Dhr. J. Schmitz, Dhr. J. Lauvenberg

VROOM & DREESMANN
HEERLEN KERKRADE GEELEN SITTARD BRUNSSUM

Spaar uw rug

MAAI MET PLEZIER

Staat dat gezwog achter die koppige handmaaier. Grasmaaien is een plezierklus geworden. Met de elektrische grasmaaier van Black & Decker, model 1971, waarvan de snijhoogte is aangepast aan de Nederlandse tuin-eisen. Die glijdt door uw tuin - als een stofzuiger. Die gemak-maaier kost maar 139,-

model 1971
139,-

veilig en solide
12 maanden
volle garantie

Cadeau
ter introductie
20 m kabel met
aangevuld
stekker en
contrastekker
t.w.v. 19,95
gratis

Laat er geen gras over groeien. Profiteer van dit aanbod bij:

**GEBR. SCHMITZ
EMMASTRAAT 5, HEERLEN**

MATH. VONDENHOFF

ST. PIETERSTRAAT 34, KERKRADE, TEL. 2636 - KERKRADERWEG 21, HEERLEN, TEL. 715871

Hoog-zomermode...

ook in grote maten, slank afkledende japon van katoen-piqué.
Kleuren: Ecru/marine, ecru/zwart, ecru/bruin en ecru/lila.
Maten 42-48. **59.75**



van neer eyckeler

brandstreek

sittard

Bergstein

markt 10

kerkrade

GEVRAAGD CHAUFFEURS

voor binnen- of buitenland
M. H. SCHEEPENHUIZEN N.V. - HEERLEN
Veskuilenweg 55

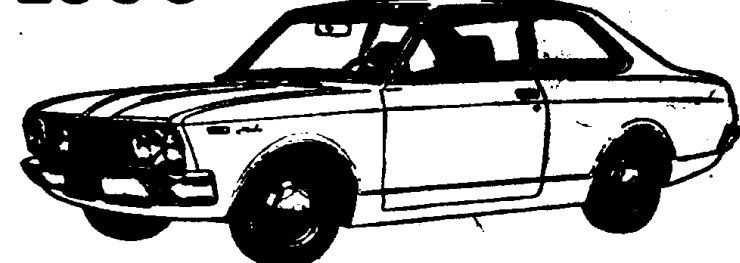
VOOR DIRECT GEVRAAGD: METSELAARS

C. v.d. Kleut
BOESBERGLAAN 3, SCHAESBERG

NIEUW TOYOTA

introduceert 3 sensationele
nieuwe
middenklassers

1600

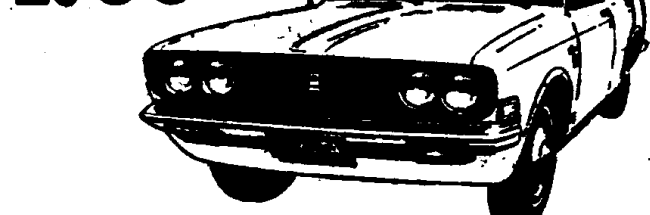


CARINA 1600 SPECIAL

1588 cc, 102 pk, topsnelheid 165 km,
schijfremmen vóór, rembrekkrachtiger
en remkrachtbegrenzer, met
zonwerend glas, bucketseats (met
hoofdstoelen), verstelbaar tot
slaapstoelen, radio, radiaalbanden.

Incl. BTW **9.499.-**

1700

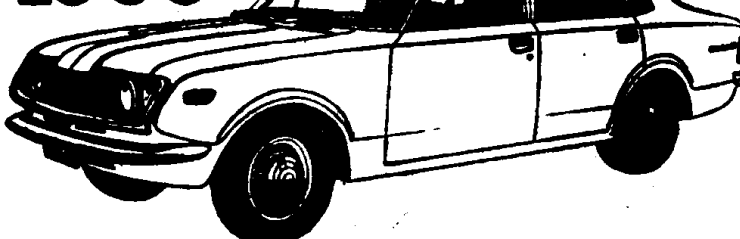


CORONA 1700

1707 cc, 103 pk, bovenliggende
nokkenas, topsnelheid 160 km,
schijfremmen vóór, rembrekkrachtiger
en remkrachtbegrenzer, radiaalbanden.

Incl. BTW **9.999.-**

1900



MARK II 1900

1858 cc, 113 pk, topsnelheid 165 km,
schijfremmen vóór, bovenliggende
nokkenas, rembrekkrachtiger en
remkrachtbegrenzer, radiaalbanden.

Incl. BTW **10.499.-**

LOUWMAN & PARQUI

Importeur voor Nederland Veursestratweg 280 Lelidachendam telefoon 01761-6911

Ruikt geld?



Zeker niet wanneer u het belegt in de huiskwekerij van CHINCHILLA'S! Want deze dierjes zijn reukloos, zachtzachtig en... leveren de kostbaarste bontsoort ter wereld. Wij verzorgen voor u de pelsjes en garanderen ook de afname van levende jongen. Wilt u 'n paar duizend gulden winstgevend maken met 'n "levende" hobby? Vraag dan nadere inlichtingen of bezoek de oudste meest ervaren kwekerij van het land: **BOSCH INTERNATIONAAL CHINCHILLA NV** "Kievitshoef"-Aalst (bij Eindhoven)-tel. 049 04-26 28 NB: Op afspraak is tevens bezoek van de farm in het greekende mogelijk.

Gevraagd voor werk in
Duitsland omgeving Aken

**10 pijplassers
5 plaatwerkers**

Komt U eens praten op bureau Geleen
Uw allerbekendst adres
Rijksweg Noord 9
Wij vragen ook

10 co² lassers
voor de hele week van huis.

MONTAGEBAU UND MASCHINENFABRIK
Inhaber Thomas Plasman
5131 SÜSTERSEEL
Römerstrasse 8, Deutschland

VEGERS MEUBELEN N.V.

vraagt met spoed

- ★ **Leerling-verkoper**
volledig vakman
- ★ **Woningstoffeerder**
voor complete woninginrichting
- ★ **Prima verkoper**
aktieve jongeman die wil worden opgeleid

Sollicitaties na telefonische afspraak aan
VEGERS N.V., Honigmanstraat 47,
telefoon 713862, Heerlen

SPECIALE GELD LENINGEN MET LAGE

maandelijkse terugbetalingen verstrekken
wij u snel en discreet

**MITS U EEN EIGEN
HUIS BEZIT**

Bestaande hypotheek géén bezwaar. Extra aflossing onbeperkt toegestaan. Het gewenste kapitaal wordt contant aan u ter hand gesteld, en u kunt dit voor elk gewenst doel besteden.

/ 5.000,- kost / 75,- per maand
/ 7.000,- kost / 105,- per maand
/ 10.000,- kost / 140,- per maand
/ 15.000,- kost / 210,- per maand
enz., enz.

Voor vrijblijvende inlichtingen

Fa. MOONEN

Passage 10a, centrum Heerlen
telefoon 043-718000 en 718008

Desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis. Bel of schrijf ons en binnen weinige dagen weet u alles over deze bijzondere leningen.

CARRIER air-conditioning... de beste!



Regeling van:

- temperatuur
- relatieve vochtigheid
- frisheid
- luchtverdeling

Aangepaste apparatuur voor ziekenhuizen, bejaardencentra, kantoren, winkels, praktijkruimten, juweliers, apotheken, banketbakkers etc.

Limburgse Koelindustrie LIKO N.V.

APOLLOLAAN 3 - HEERLEN - TELEFOON: 043-717025 - TOESTEL 3.

TOYOTA dealer Autobedrijf
A. KLEIJNEN & ZN
Lecht 190 - KERKRADE
Telefoon 043-411000/411010

TOYOTA dealer Autobedrijf
J. JANSSEN & ZN.
Mauritsweg 126, STEIN, tel. 04495-1315

TOYOTA dealer Autobedrijf
LOUIS PETIT
Lange de Gewannen 8
ULSTRATEN - Telefoon 04493-2702

TOYOTA dealer MENGELERS & ZONEN
Provinciale weg Zuid 81
OIRSBEKE (L) - Telefoon 04493-1814

TOYOTA dealer MENGELERS & ZONEN
Beaunstraat 100 - SCHAESBERG (L.)
Telefoon 04443-3923

TOYOTA dealer Autobedrijf
P. COUMANS & ZN.
Stationstraat 66 - BREK (L.)
Telefoon 04462-1243

TOYOTA dealer Autobedrijf
SWENTIGOLD N.V.
Kleinestraat 1 - SUSTEEN
Telefoon 04499-319

DIVERSEN

Cash and carry shop voor koperen BUIS, koperen hulpstukken, stalen pijp, alle pvc-buis en hulpstukken, regenafvoer, groot regenwaterbuis, dakbedekking. Groothandel bij ingang tunnel Ceramique vlakbij tunnel, Hoge Brakken 4, Maastricht. x

Cash and carry shop voor alle sanitair: LIGBADEN, douchebakken, closetpotten, wastafels, geisers, fornuizen, tap- en mengkranen, toilet-kasten. Groothandel bij ingang Ceramique vlakbij tunnel in Wyck. Hoge Brakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Neem een onderhoudscontract voor uw centrale VERWARMING. Techn. Bureau Claessens, Hoge Brakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Cash and carry shop voor centr. VERWARMING. Ook op gemakkelijke betaling vanaf f 1500,-. Ned. ketels, paneel-radiatoren, kolomradiatoren, kranen, koppelingen, stalen pijp, dunwandige pijp, alles voor verwarming. Groothandel in san. verw. art. Bij ingang Ceramique Wyck bij tunnel. Hoge Brakken 4 te Maastricht, tel. 15884. x

Cash and carry shop voor ELECTRO. Installatiemateriaal. Hoge Brakken 4, Maastricht. Tel. 15884. x

Cash and carry shop voor KEUKENS, ligkasten, hangkasten, servieskasten. Groothandel. Hoge Brakken 4, Maastricht, tel. 15884. x

Opruiming BOUTEN: kajuit-jacht f 500,-; 20 procent. Speedboat Laguna f 2000,-; 20 pct., Pelikaanboot f 1750,-; 20 pct., roeiboot f 450,-; 20 pct., Hurricane grote speedboat met kap f 6200,-; 20 pct. Ook gemakkelijke betaling. Claessens Hoge Brakken 4, Maastricht, Tel. 15884. x

Voor het BEGIJEN van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H. Bartels, Ireneweg 15, Borgharen. tel. 14675. x

B.S. zelfklevende LETTERS. mach. graveerinr. Victor Naampaten, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 045-716312. x

Cash and carry shop voor GASFORNUIZEN, afzuigkap-pen, zonder afvoer f 135,- netto. Groothandel bij ingang Ceramique, vlakbij tunnel in Wyck. Hoge Brakken 4, te Maastricht, tel. 15884. x

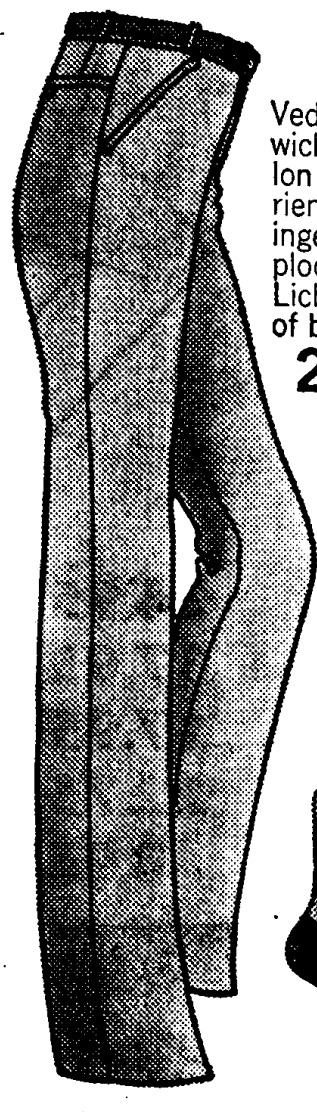
CAFÉ-REST. KOTA RADJA Dautenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische keuken. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijkstafel. x

ANT. compl. geplaatst vanaf f 125,-. Cuvos Annstr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

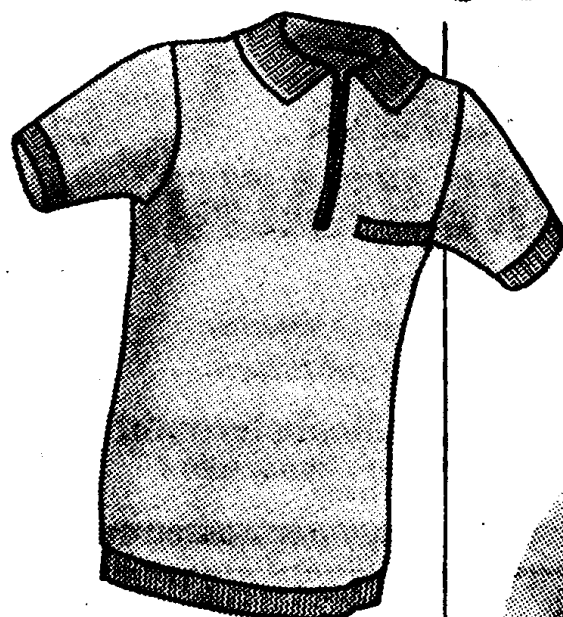
WIJ REPAREREN uw transistorradio en cassette-rec Cuvos, Annstr. 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

Wat is nou zo zomers van hollenkamp?

(z'n grandioze keus uit aktuele toppers)



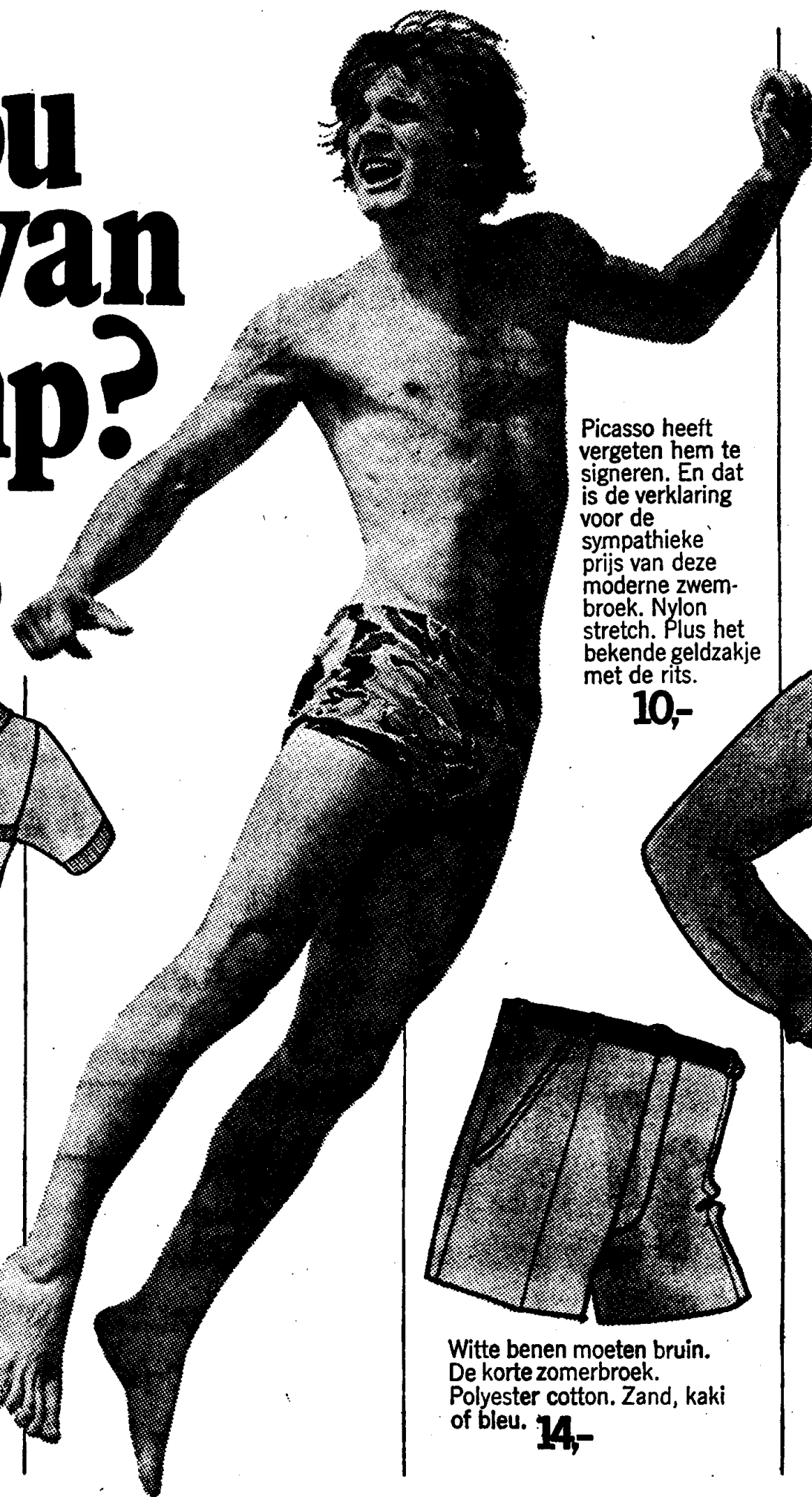
Vedergewicht pantalon met riem en ingebakken plooi. Lichtgrijs of beige. **22,-**



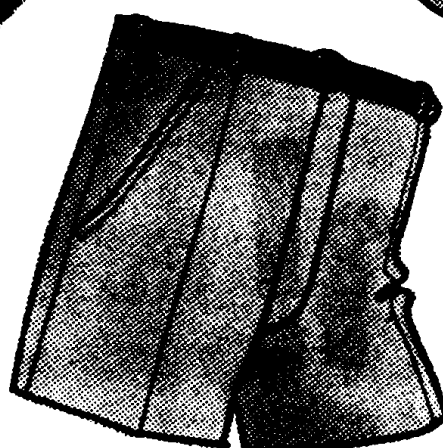
Het piqué poloshirt dat de grote playboys altijd dragen in het zonnige St. Tropez. Het ritje mag open of dicht. Kleuren: blauw, ecru, geel, rood en groen. **14,-**

Badstof sokken in tien toffe kleurtjes w.o. lila, rose, paars... Per paar **3,-**

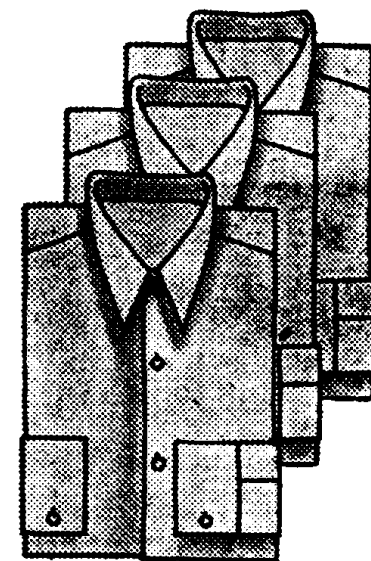
2 paar 5,-



Picasso heeft vergeten hem te signeren. En dat is de verklaring voor de sympathieke prijs van deze moderne zwembroek. Nylon stretch. Plus het bekende geldzakje met de rits. **10,-**



Witte benen moeten bruin. De korte zomerbroek. Polyester cotton. Zand, kaki of blauw. **14,-**



Pak mee. Zelfstrijkende shirts. Polyester cotton. In blauw, beige, reseda en wit. **3 voor 27,50**



Leve de prettige pasvorm! Gemakkelijk Terlenka Jack met ferme zakken. Gevoerd. Let op de twee binnenzakken. Kies uit: lindegroen, marine, whisky of beige. **50,-**



Het lichtgewicht blazerpak. Spreekt voor zichzelf. Terlenka. Pittige, opgestikte zakken. Blauw, lichtgrijs, middengrijs of zand. **115,-**

hollenkamp

Saroleastraat - Heerlen

dolce far niente

Zomerse zegswijze voor zalig nietsdoen. Onder de juli-blauwe hemel. Dak open. Heerlijk ontspannen achter het stuurwiel van een van de laatste vrije vogels: de Deux Chevaux. Over heuvels, langs rivieren, luchtgekoeld en welgeveerd. Problemen zijn voltooid verleden. Want de motor blijft wel ronken. Met zuinigheid en vlijt.

CITROËN 2cv4

Een beetje ondeugend.

8.90



Ook in prijs.

Luchtig, makkelijk, vlot. Maar wel iets om nog eventjes mee te paraderen voor u naar bed gaat. Zo zouden alle nachthemdjes moeten zijn. En... voor die prijs. Nylon nota bene, kleuren assorti.

Deze aanbieding geldt t/m dinsdag 8 juni a.s.

hunkemöller lexis

ANTENNEBOUWBEDRIJF - REVISIE enz. SERVICEBEDRIJF - WASAUTOMATEN en T.V.

Fa. LIMATIC

GROENSTRAAT 76, GELEEN, TEL. 04494-5177

- Weg die hoge masten, 2 tot 4 meter volstaat, super roods vanaf f 180,-
- Voor rovide vraag dan prijsopgave.
- Tevens alle antenne-materialen voorradig voor doe-het-zelvers

Vraag ook om inlichtingen voor verhuur van t.v., radio, koelkast, diepvriezers, meubilair, enz., met recht van koop.

Naar een kassa. Druisenden tevreden klanten. Het grootste goedkoopste verhuurbedrijf van Nederland. Duurt? Welnee! U kunt immers huren, al vanaf f 1,- per dag.

ZOMERJAPONNEN
* in Diolen en Trevira
* zomerse kleurendruks
* ook extra grote maten

19.75

2 PANTYNYLONS
* met ingezet kruis-
stukje
* prachtig 20 denier
crêpe-garen
normale waarde 2.95 p.st.

Nn 2 stuks 2.95

HEREN NET GOED
* Singlets of slips, zo-
merondergoed van
fijn nettricot van 1e
klas cotton kwaliteit
normale waarde 2.95

NU 1.98

**ITALIAANSE
HERENTRUITJES**
* fijnebreide ribtricot
* 100% acril
* een enorme kleuren-
range

14.75

WEEKENDKOFFER
* geheel opvouwbaar
* ook praktisch voor de
wasserette
* frisse ruiten

8.95

**PRACHTIGE
TUINPARASOLS**
* wit frame met handig
knikstelsysteem
* op de juiste hoogte
instelbaar
* zonnige dessins afge-
werkt met franje

39.75

LUXE SLAAPZAK
* dekenmodel met deel-
bare ritssluiting
* lichtgewicht acrilvul-
ling

UNI kleuren 24.50
prachtige 27.50

**ROESTVRIJ STAAL-
PANNENSET**
* hoogglans gepolijst;
* met koudgreeporen
* geschikt voor gas en
elektrisch koken.
1 pan 16 cm, 1 pan 18 cm
1 pan 20 cm, 1 steelpan
14 cm.

samen 59.75
afzonderl.

**PORS. KOMBINATIE
SERVES**
* 17-delig bestaande uit
* 6-pers. koffie-eetser-
vies met leuke mo-
derne decoratie.

69.50

**GRASMAAI-
MACHINE**
* op kogellagers, mes-
breedte 30 cm, ver-
stelbaar met gras-
vanger

49.50
in luxe uitvoering 59.50

Kapë HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapë HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING HEERLEN GEELEN BRUNSSUM

N.V. HAGO
vraagt

SCHOONMAAKSTERS
voor kantoorgebouwen te Heerlen
Werktijd maandag t.m. vrijdag van 17.30-20.30 uur.
Wij bieden goed loon en goede sociale voorzieningen.
Aanmelden dagelijks van 8.30 uur tot 17.30 uur op ons kantoor
Sittarderweg 4, Heerlen, tel. 045-719797.

Bezige baan voor een meisje dat van mensen houdt.

Een meisje dat goed met mensen kan omgaan en het lekker druk wil hebben komt dus ruimschoots aan haar trekken (en aan een leuk salaris). Een goede typevaardigheid is voor dit werk bealst onmisbaar. Als je over kantoorervaring beschikt, ben je extra welkom. Je voelt er wel iets voor? Neem dan contact op met de heer Ruysters van „Finata“ Bank N.V. Connovallengraat 3, tel. 045-719797. Een briefje schrijven kan ook.

De Finata Bank is blij als je komt.

Voor onze objecten in West-Duitsland vragen wij:

**TIMMERLIEDEN
IJZERVLECHTERS
METSELAARS
DAKDEKERS
STUCCADOORS
SCHILDEERS
ISOLEERERS
MEUBELMAKERS
LOODGIETERS
CV-MONTEURS
BETONWERKERS**

INLICHTINGEN TELEFOON 08800-51242

Geraagd in ons Hotel Wilhelmina te Maastricht, waar Spaanse gastarbeiders logeren,

**EEN ECHTPAAR
OF ALLEENSTAANDE**
zonder kinderen
voor de leiding en onderhoud van dit hotel.
Meer hulp aanwezig.
Gaarne Spaans sprekend
Goede woonruimte is aanwezig.
Hoog salaris met kopt en inwoning
Telefoon 04400-15050 - 04400-51230

STAALBOUW TOKAS
vraagt:

- autogeen lassers
- elektrisch lassers
- pijpwerkers
- constr. bankwerkers
- montage bankwerkers
- plaatwerkers

ANEMONENSTRAAT 1 - GEELEN
TELEFOON 04400-2400

De huurontwikkeling stemt tot nadenken....

Door wetwijzigingen zijn nieuwe huurontwikkelingen ontstaan. Uw huidige huur van bijvoorbeeld circa / 200,- zal toenemen tot ± / 340,- in 1978.

Met een koophuis kunt u ervan uitgaan, dat u gedurende 30 jaar gelijkblijvende rente en aflossing betaalt. Dat betekent 30 jaar lang geen huurverhoging meer. Bovendien houdt u er een huis aan over!

SPAUBEEK
In deze, ten opzichte van Sittard en Geelen, gunstig gelegen plaats bieden wij middenstandswoningen aan, twee onder een kap, met garage. Uit het uiterlijk van dit type spreekt al de aandacht, die er bij het ontwerp aan is besteed. Dat vindt u terug in het prachtige doorzonkamer, een doordacht opgezette keuken en een royale entree. Op de eerste verdieping 3 ruime slaapkamers, een bergkast en een badkamer met douche en vaste wastafel.

Koopprijs / 50.000,-
Rijksbijdrage totaal p.m. / 9.000,-
Verst eigen geld p.m. / 5.000,-

Deze aanbieding is er slechts één uit ons totale pakket.

Daarnaast kunnen wij u woningen aanbieden in:

- Arcen - Brabantse wijk, middenstandswoningen
- Geelen - Nieuw-Geelen, middenstandswoningen
- Spaubeek - Nieuw-Geelen, middenstandswoningen
- Tegelen - Ubachterberg, middenstandswoningen

DRS. RUIJTERS Makelaarskantoor
SITTARD Stationsplein 1 - tel. 04490-9151*
VENLO Goltziestraat 29 - tel. 04700-17184*

GEOPEND:
SITTARD: Maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.
VENLO: Maandag t/m vrijdag tot 18.00 uur, behalve woensdag tot 20.00 uur; zaterdag 9.30 tot 13.30 uur.

Grote Show

**WASAUTOMATEN
KLEUREN T.V.
GASHAARDEN
CENTRALE VERW. ETC.**

**DEZE AANBIEDINGEN
GELDEN IN AL
ONZE WINKELS!!**

WASAUTOMAAT van / 1000,-
SHOWPRIJS **f 695.-**

Dubbeldeurs KOELKAST met 50 ltr. diepvries van / 718,-
inruil / 250,-
SHOWPRIJS **f 468.-**

GASHAARD met kolenvuur van / 500,-
SHOWPRIJS **f 398.-**

DIEPVRIESEKST inh. 300 ltr. nu
SHOWPRIJS **f 598.-**

WASAUTOMAAT f 648,-
inruil / 300,-
SHOWPRIJS **f 348.-**

DIEPVRIESEKST inh. 200 ltr.
SHOWPRIJS **f 439.-**

KOOKPLAAT van / 120,-
tijdens de show
SHOWPRIJS **f 50.-**
bij aankoop van koelkast.

CENTRIFUGES van / 100,-
SHOWPRIJS **f 96.-**

GASFOERNUIS met ruit en thermostaat van / 387,-, korting / 100,-
SHOWPRIJS **f 287.-**

VOOR ZELFBOUWERS!
Complete C.V.-installatie tijdens de show
f 12.- per week
en de gehele installatie gratis gedompeld

KLEUREN T.V. alle zenders! Ook België Frans groot-beeld
van / 2245,-
SHOWPRIJS **f 1695.-**

Kleuren T.V. 56 cm beeld van / 2200,-
alleen tijdens de show met korting **f 600.-**

Zwart-wit T.V. van / 600,-
SHOWPRIJS **f 398.-**

KLEURENTELEVISIE

PM HORN ZN Muntstraat 13 - Maastricht - Tel. 18222

SITTARD Stationstr. 31 Tel. 2526

ROERMOND Nearstr. 1-3 Tel. 6349

*MAASTRICHT Muntstr. 13 Tel. 18222

HOENSBROEK Heisterberg 71 Tel. 214144

*HEERLEN Stationstr. 12 Tel. 710037

*SITTARD Paardestr. 60-71 Tel. 6057

Steek in uw zak!

20-voordeel



van 99,-
voor slechts
79,-

ELEKTRISCHE HEGGESCHAAR

Black & Decker

Nu 20% zwaarder, vliegensvlugge elektrische heggeschaar van B & D aanschaffen. Noot meer heggekniptaren en twee tientjes op de koop toe.

D 450. Onverwondbaar sterke heggeschaar. Snijmes 330 mm lang. Zijhandgreep links of rechts te plaatsen.

NU PROFITEREN BIJ:

Fa. GEBR. SCHMITZ

EMMASTRAAT 5 — HEERLEN

Gordijnvelours „Princesse”

Koninklijk fluweel. Een juweel van kwaliteit. Kreukherstellend, waterafstotend, vlek- en stofwerend. van 23,85 voor de vorstelijke prijs van

13.90

KERKRADE
MARKT 10
TELEFOON 5541

Bergstein

WONEN OP NIVEAU
Garniveerd collectie „velours” 1971.
80 nieuwe kleuren



Lichte en stevige riemenkoffer van „fibrine”. Met echtere sluitriemen, onverwondbare stootranden, pakbanden. In gemêleerd zwart of bruin.

15.95

65 cm 17.95 75 cm 19.95

Bouw uw toekomst op staal!

Hoogovens IJmuiden vraagt personeel ter

opleiding tot kraandrijver


Ervaring niet vereist. Werken in ploegendienst. Leeftijd 23-35 jaar. Aanvangssalaris / 13.184,- per jaar (ca. / 252,- bruto per week) incl. toeslag ploegendienst. Voor gehuwden van 24 jaar af komen woningen beschikbaar.

Wilt u meer weten? Stuur dan deze advertentie in een open envelop zonder postzegel aan Hoogovens. Antwoordnummer 94000, IJmuiden. Vermeld aan de achterzijde van de envelop uw naam en adres. Hoogovens neemt dan contact met u op.



HOOGOVS IJMUIDEN

LM 824



De N.V. PROVINCIALE LIMBURGSE ELEKTRICITEITS-MAATSCHAPPIJ

vraagt voor de Maacentrale afd. Archief en Correspondentie te Buggenum (nabij Roermond) een

administratieve medewerkster

Verlangd worden:

- M.U.O.- of MAVO-diploma of daarmee gelijk te stellen opleiding;
- goede beheersing van de Nederlandse taal;
- behoorlijke vaardigheid in typen;
- belangstelling voor archiefwerk.

Tot aanbeveling srtelt:

- enige kennis van vreemde talen.

Geboden worden:

- aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden en goede sociale voorzieningen;
- premie AOW-AWW komt voor rekening der Maatschappij.

Sollicitaties, met de gebruikelijke inlichtingen, met eigen hand geschreven en vergezeld van een recente pasfoto te richten aan de Directie van de N.V. PLEM postbus 1220 te Maastricht. In de rechterbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: C

Fijne vakantiekofters



Sterke kunststof riemenkoffer. Voorsien van 2 sluitriemen en stevige pakbanden. Kan altijd nog net iets bij. In zwart en bruin.

31.95

65 cm 33.95 75 cm 35.95



Soepele lichtgewicht ritskoffer. Heel mooie en sterke riemenkoffer.

Met ruim en handig buiten ritsvak en solide pakbanden. Kan op slot. In rood, bruin, crème, blauw en zwart.

24.95

48 cm 26.95 61 cm 31.95 56 cm 28.95 66 cm 34.95

uit „Grelm S”. Handzaam, bekleed handvat. Verstevigde pakbanden en stootrand. Met vliegtuig- (schuif)-sloten. Bruin

28.95

65 cm 28.95 70 cm 30.95 75 cm 32.95



Praktische en verbluffend-ruime reis/weekendtas uit oersterk „Buffalo” met groot vóórrietsvak en sluitriem. Extra versterkte hoeken. In zwart-bruin-rood-beige.

25.95

VROOM & DREESMANN

HEERLEN-PROMENADE SITTARD GELEN BRUNSSUM KERKRADE

zomer op zicht bij P&C.

Twée weekjes wegwezen.





1. Safari-look is troef, dat ziet u. Dit safari-jasje is van prettig pikatoen. 65,-
Jeans van scrubbed denim. 24,95

2. Is fijn reizen in dit 2-knoop lichtgewicht colbert van Terry/wol. In groene of blauwe tint. Met vlotte lijn. 89,75
In Makkelijke lichtgewicht pantalon met riem. Van reisvaardig Diolen/wol. In grijs, beige, marine en blauw. Pak deze col-pullover ook even in. Hij is van simpel te wassen polyester. In veel fijne kleuren. 29,75

3. Vergeet dit ongevoerde jasje in safari-stijl niet. U kunt het zelf wassen in beige en khaki. 59,75
En dra er dan in polo pull bij aan. Van crlon innert. In 3 modekleuren. 26,75

4. Avond op de boulevard in polo pull van Dick Holthaus. Met mozaiek dessin. 35,-

5. Zonnetier wil alleen op reis in 2-in-bijetijdse short. Van lichtig polyester/katoen. Mt 116. 10,95*
Ook deze polo pull is bij hem in de gratis. Sierke stof (100% katoen), bedrukt met verkeerstekens. Mt 116. 10,- *

6. Fijn kleuterpakje van badstof. Mt 86. 6,25*

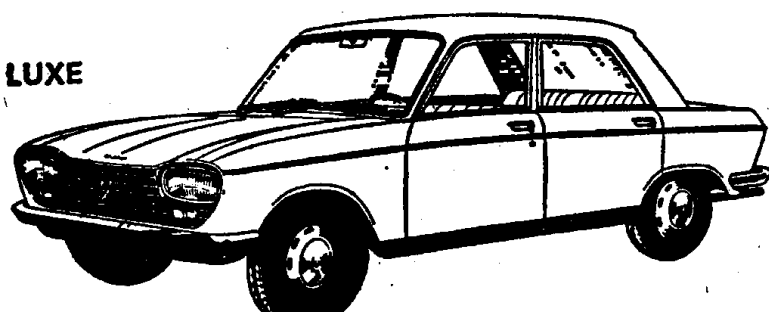
Getipt

t/m donderdag.
Sportshirts in overvloed. In vele kleuren. En zellstrijkend. 10,-



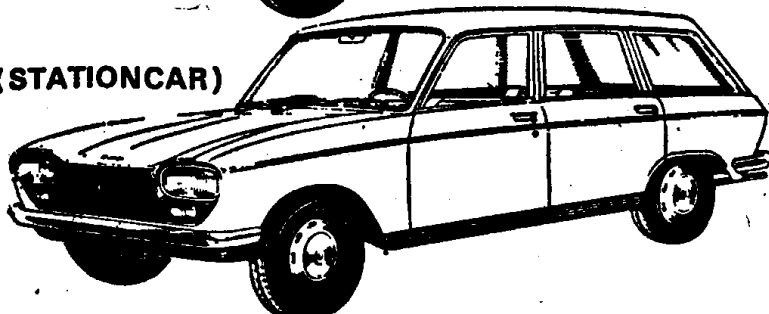
Peek & Cloppenburg

PEUGEOT 204 SEDAN LUXE



Motor 60 pk, 140 km/u. Voorwielaandrijving. 4 portieren. Dwaarsgeplaatste motor, dus ruim interieur. 5 personen. Alle wielen onafhankelijk geveerd. Schijfremmen vóór, trommelremmen achter. Kunstleder bekleding. Bagageruimte 370 liter. f. 8.295,-

PEUGEOT 204 BREAK (STATIONCAR)



Motor 60 pk, 140 km/u. Voorwielaandrijving. 5 portieren. 2-5 personen. Door wegklappen achterbank ontstaat 1,5 m³ laadruimte. Laadvermogen 350 kg + 2 inzittenden. Alle wielen onafhankelijk geveerd. Schijfremmen vóór, trommelremmen achter. Rembremskrachting en remkrachtverdelers. Kunstleder bekleding. Achterruitverwarming. f. 9.295,- Met dieselmotor f. 10.995,- 204 Bestelwagen f. 6.995,-

PEUGEOT 304 SEDAN GRAND LUXE



Motor 70 pk, 150 km/u. Voorwielaandrijving. 4 portieren, kindersloten op de achterportieren. Dwaarsgeplaatste motor, dus ruim interieur. Slaapstoelen met gecombineerde stof- en kunstleder bekleding. Alle wielen onafhankelijk geveerd. Bekrachtigde schijfremmen vóór, trommelremmen met remkrachtverdelers achter. Zeer grote bagageruimte 445 liter. Achterruitverwarming. f. 9.495,- Schuifdak f. 300,-

PEUGEOT 304 CABRIOLET



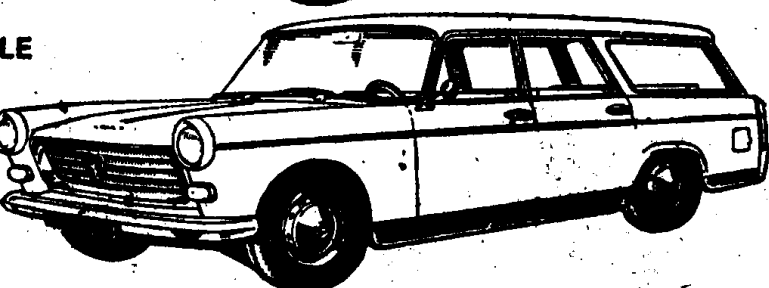
Snelle motor 70 pk, 152 km/u. Sportief pookje. Voorwielaandrijving. 2 aangename verstelbare kuipstoelen. Alle wielen onafhankelijk geveerd. Bekrachtigde schijfremmen vóór, achter trommelremmen. Kunstleder bekleding. Zeer gemakkelijk opvouwbare kap („hard-top“ leverbaar). f. 11.195,- Grote bagageruimte 400 liter. 304 Coupé f. 11.495,-

PEUGEOT 404 SEDAN GT

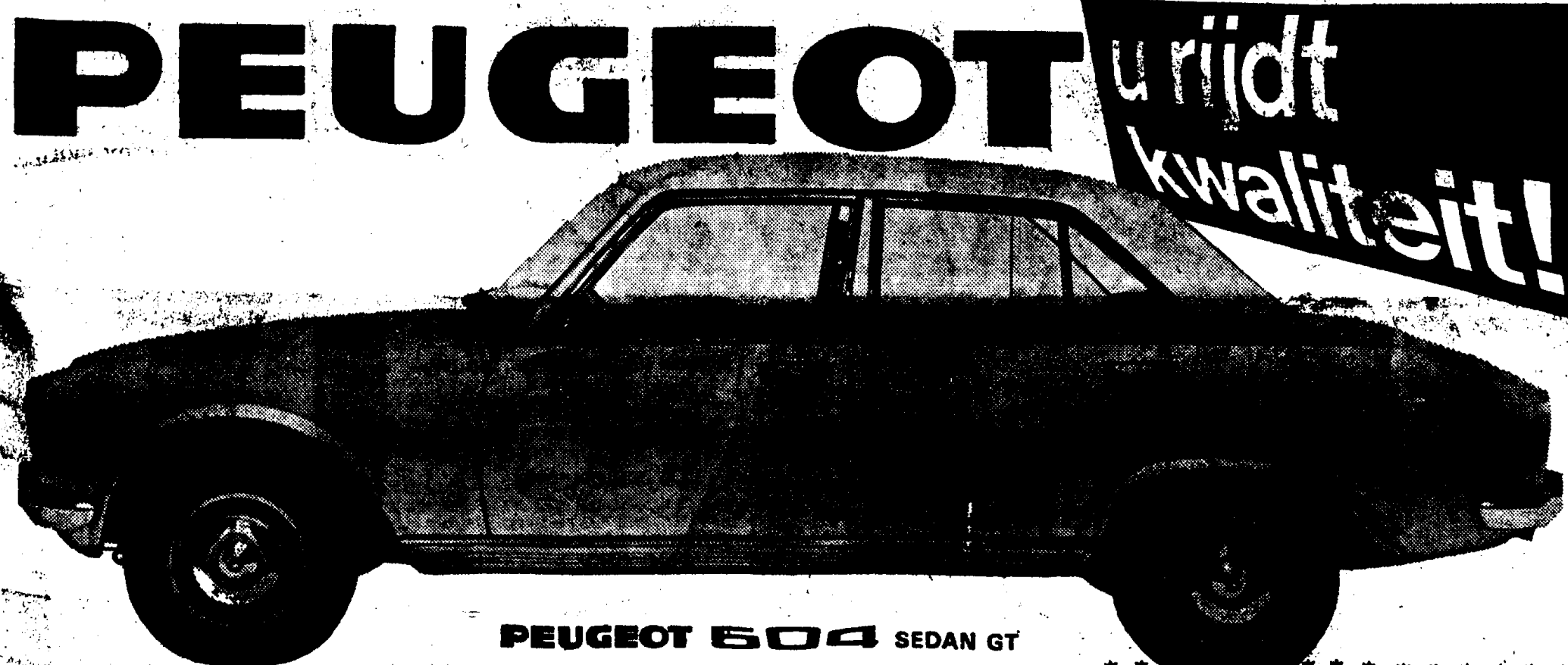


Motor 73 pk, 148 km/u. 4 portieren, achterportieren met kindersloten. Slaapstoelen. Rembremskrachting en remkrachtverdelers. Stof- of kunstleder bekleding. Bagageruimte 530 liter. Achterruitverwarming. f. 10.595,- schuifdak f. 300,- Met dieselmotor f. 13.095,- incl. schuifdak. Met automatische versnellingsbak, 76 pk motor f. 12.295,- incl. schuifdak.

PEUGEOT 404 FAMILIALE



Motor 73 pk, 144 km/u. 5 portieren. 7 personen. Door neerklappen van de „derde bank“ ontstaat 860 liter bagageruimte. Thermostables remmen vóór, trommelremmen achter. Rembremskrachting en remkrachtverdelers. Stof- of kunstleder bekleding. f. 12.695,- Met dieselmotor 60 DIN pk. f. 14.895,- Stationcar f. 11.495,-



PEUGEOT 604 SEDAN GT

2 liter motor, 98 pk, 162 km/u. 4 portieren. Slaapstoelen. Alle wielen onafhankelijk geveerd. Gescheiden remcircuits met bekrachtigde schijfremmen rondom. Gecombineerde stof- en kunstleder bekleding. Grote, diepe bagageruimte 560 liter. Achterruitverwarming. f. 12.495,- Schuifdak f. 400,-

Met benzine-injectie motor, 110 pk, 173 km/u f. 14.295,- incl. schuifdak. Beide modellen ook leverbaar in automatische uitvoering. Met dieselmotor 65 DIN pk. f. 15.395,- incl. schuifdak

Ook leverbaar 504 Coupé en 504 Cabriolet Pininfarina



MR. GEBR. NEFKENS, AUTOMOBIELMIJ. N.V. UTRECHT.
Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten.

Autocentrum W. Collaris N.V.

Kouwendestraat 135-143, Hoensbroek, Tel. 045-213636

Dealer voor Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Kerkrade, Sittard, Vaals e.o.

Alle types en kleuren

in onze showroom aanwezig

AUTOMOBIELBEDRIJF A. NEFKENS & ZONEN

UW PEUGEOT DEALER SINDS 1933

HEERLEN: Schelsberg 126-128 Verkoop telefoon 712513
Parallelweg 7-9 telefoon 712536

Uw dealer voor Heerlen, Hoensbroek, Brunssum, Kerkrade, Vaals, Sittard e.o. Demonstratiewagen aanwezig

PARKGARAGE N.V.

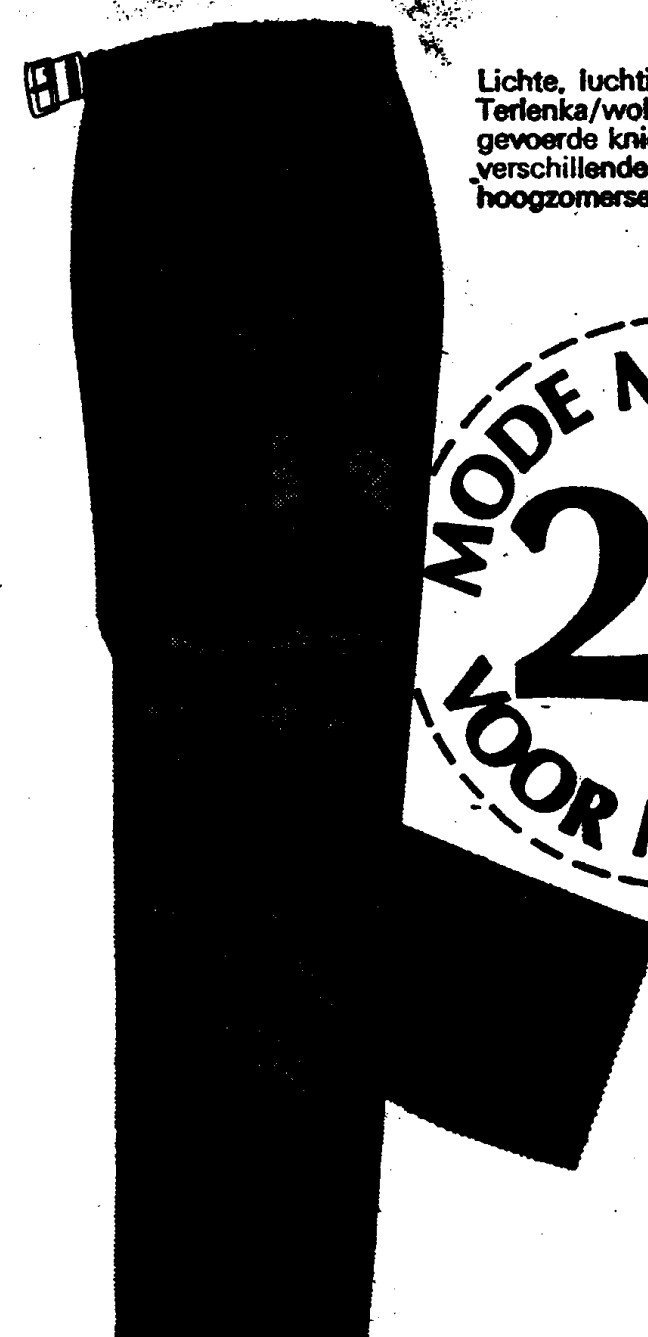
MAASTRICHT, Nieuwenhofstraat 3, telefoon 04400-16655 - GELEEN, Rijksweg C 87, telefoon 04494-6565

AUTOBEDRIJF A. JASPER

Akerstraat 162, Kerkrade-West, telefoon 045-413478

Subdealer voor Kerkrade e.o.

dat zomers luchtige



Lichte, luchtige zomerpantalon. Terlenka/wol. Met riem en gevoerde knie. Is er in verschillende gedekte of hoogzomere tinten.

MODE MAXIMUM
22!
VOOR MINIPRIJS

VROOM & DRIESMANN MANNENZAANK
HEERLEN - PROMENADE SITTARD GELEEN BRUNSSUM

Toekomst waar groei in zit

Hoechst betekent chemie. Het aandeel van de chemie in het dagelijks leven wordt steeds groter. Hoechst groeit dan ook. Dat betekent: goede kansen voor ieder die er werkt. Hoechst-Vlissingen N.V. is een dochteronderneming van het Hoechst-concern uit Frankfurt. Een bedrijf met meer dan 200 vestigingen verspreid over de gehele wereld. Aan de Sloehaven in Vlissingen wordt nu aan een derde fosforfabriek en een Trevira-grondstoffenfabriek gebouwd.

Daarvoor zoeken wij momenteel:

operators

In diverse afdelingen.

Voor de vervulling van deze vacatures denken wij bij voorkeur aan medewerkers met een LTS opleiding.

Enige ervaring en/of opleiding in de procesindustrie strekt tot aanbeveling, doch is niet noodzakelijk.

Ook zij die in het bezit zijn van een diploma scheepswerktuigkundige VD of A kunnen solliciteren.

Bij het verkrijgen van een passende woongelegenhed verlenen wij onze volle medewerking.

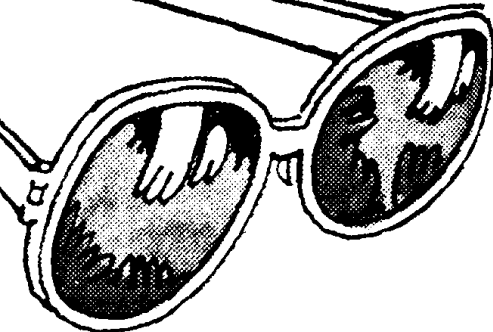
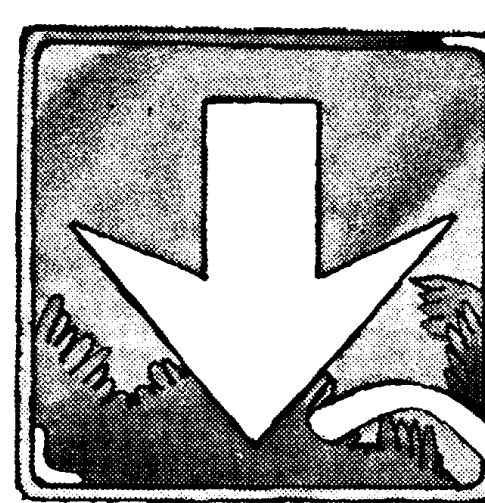
Bij Hoechst profiteert u van gunstige arbeidsvoorwaarden: 6,4% vakantietoelage, een dertiende maand salaris, een gunstige bedrijfsreparatie, een goede pensioenverzekering en vervoer naar en van het bedrijf.

Graag zouden wij van u een brief willen ontvangen met gegevens over levensloop, opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto. Wil u in de linkerbovenhoek van uw brief de letters "P.V.O." vermelden? Het adres is: Hoofd Personeelsdienst, Hoechst-Vlissingen N.V., Postbus 65 te Vlissingen.

HOECHST-VLISSINGEN N.V.

op de weekend toer

C&A is op de weekendtoer. Duizend-en-één ideeën om uw weekend nog ontspannender te maken. Voor tuintrijs of straatjes-om, voor thee-uurtjes of B-weggetjes, of gewoon een droomreisje lekker onderuitgezakt in uw ligstoel. Fijne rielekste kleding voor mensen die op de weekendtoer gaan.



Alleen voor dans- en beatliefhebbers, een jurkje om de hele nacht in door te gaan. Versierd met vrolijke borduursels en geheel gevoerd. (polyester) 32-42 69,75 (Twenniematen)

de 7 tuinen route

Wie op de schoffel en grasschaartoeer gaat moet zich onbelemmerd kunnen bewegen. Van tuin tot tuin in deze praktische tinneroy short. 22,-

Bezoek het wilde-dierenpark in een safarijurkje. De witte ceintuur hoort erbij en u kunt kiezen uit lila, beige, blauw, rose en geel. (polyester/katoen) 32-42 39,75 (Twenniematen)

C&A is toch voordeliger!

de gevlekte blauwen route

De nieuwste toer zijn die grappige gevlekte blauwen. Voor een 100% katoenen jurkje (geheel gevoerd). 32-42 59,75 (Twenniematen)

Of voor een hot-safari (safari met hot-pants). 100% Katoen en de safari is gevoerd. 32-42 79,50 (Twenniematen)

Voor mannen is er het vrijetijdskolbert, wat altijd lekker zit en waarin je ook bij de deftigste burens kunt gaan drinken. 79,50
Kombineer 't kolbert met een van onze lichtgewicht pantaloons. Keus uit verschillende pasteltinten. 35,-

Tijd voor Theedrinken in de Tuin. Tijd voor een luchtige door-knoopjurkje in grasgroen of korenblauw of rozenrood of zonnebloem-oranje. 32-42 35,- (Twenniematen)

Wie onder alle omstandigheden het hoofd koel wil houden draagt een lichtgewicht kolbert. 49,75
Met een praktische wasbare zomerpantalon. 27,50

Voor kampeerliefhebbers en natuurvorsers zijn er makkelijke windjacks. Van binnen afgewerkt met een fleurige fantasievoering. 45,-

C&A is toch voordeliger!

bij C&A steekt u veilig over naar de laatste mode.



WINKELCENTRUM HEERLEN ROYALE PARKEER MOGELIJKHEDEN O.A. IN PARKEERGARAGE